

Xerox[®] VersaLink[®] B400 Drukarka monochromatyczna Przewodnik użytkownika © 2017 Xerox Corporation. Wszystkie prawa zastrzeżone. Niepublikowane prawa zastrzeżone zgodnie z prawami autorskimi obowiązującymi na terenie Stanów Zjednoczonych. Zawartość niniejszej publikacji nie może być powielana w żadnej formie bez zgody firmy Xerox Corporation.

Ochrona praw autorskich obejmuje wszystkie formy materiałów i informacji chronionych prawem autorskim dozwolone obecnie przez prawo ustawowe lub precedensowe, lub przyznane w dalszej części niniejszego dokumentu, w tym, bez ograniczeń, materiały generowane przez programy, które są wyświetlane na ekranie, takie jak style, szablony, ikony, wyświetlane ekrany, wygląd itp.

Xerox[®] i znak graficzny Xerox[®], Phaser[®], PhaserSMART[®], PhaserMatch[®], PhaserCal[®], PhaserMeter[™], CentreWare[®], PagePack[®], eClick[®], PrintingScout[®], Walk-Up[®], WorkCentre[®], FreeFlow[®], SMARTsend[®], Scan to PC Desktop[®], MeterAssistant[®], SuppliesAssistant[®], Xerox Secure Access Unified ID System[®], Xerox Extensible Interface Platform[®], ColorQube[®], ConnectKey[®], Global Print Driver[®], VersaLink[®], AltaLink[®] i Mobile Express Driver[®] to znaki handlowe Xerox Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Adobe[®] Reader[®], Adobe[®] Type Manager[®], ATM[™], Flash[®], Macromedia[®], Photoshop[®] i PostScript[®] są znakami towarowymi firmy Adobe Systems Incorporated w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Apple[®], Bonjour[®], EtherTalk[™], TrueType[®], iPad[®], iPhone[®], iPod[®], iPod touch[®], Mac[®] i Mac OS[®] są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. AirPrint[®] i AirPrint Logo[®] są znakami towarowymi firmy Apple Inc.

Usługa drukowania sieciowego Google Cloud Print[™], usługa poczty e-mail Gmail[™] i platforma technologii mobilnej Android[™] są znakami towarowymi firmy Google, Inc.

HP-GL®, HP-UX® i PCL® są znakami towarowymi firmy Hewlett-Packard Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

IBM[®] i AIX[®] są znakami towarowymi firmy International Business Machines Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Microsoft[®], Windows Vista[®], Windows[®], and Windows Server[®] są znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

McAfee[®], ePolicy Orchestrator[®] i McAfee ePO[™] są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy McAfee, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Novell[®], NetWare[®], NDPS[®], NDS[®], IPX[™] i Novell Distributed Print Services[™] są znakami towarowymi firmy Novell, Inc. w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

PANTONE® i inne znaki towarowe Pantone, Inc. są własnością Pantone, Inc.

SGI® i IRIX® są znakami towarowymi firmy Silicon Graphics International Corp. lub jej filii w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Sun, Sun Microsystems i Solaris są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Oracle i/lub firm stowarzyszonych w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

UNIX[®] jest znakiem towarowym w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach, licencjonowanym wyłącznie za pośrednictwem firmy X/ Open Company Limited.

Wi-Fi CERTIFIED Wi-Fi Direct[®] jest znakiem towarowym stowarzyszenia Wi-Fi Alliance.

Wersja dokumentu 1.0: Luty 2017

Spis treści

1 Bezpieczeństwo

Uwagi i bezpieczeństwo	
Bezpieczeństwo dotyczące prądu elektrycznego	11
Ogólne wskazówki	
Przewód zasilający	
Awaryjne wyłączanie	12
Bezpieczeństwo użytkowania	13
Wytyczne dotyczące użytkowania	
Uwalnianie ozonu	13
Lokalizacja drukarki	14
Materiały eksploatacyjne drukarki	14
Bezpieczna konserwacja	
Symbole drukarki	
Informacje kontaktowe związane z ochroną środowiska i BHP	

2 Pierwsze kroki

~	\sim
- I	•••
- 1	9

Części drukarki	
Widok z przodu	
Panel sterowania	
Części wewnętrzne	
Widok z tyłu	
Opcje zasilania	
Włączanie drukarki	
Wychodzenie z trybu energooszczędnego lub trybu uśpi	enia25
Ponowne uruchamianie drukarki lub wprowadzanie jej v	v tryb uśpienia albo tryb
energooszczędny	
Dostęp do drukarki	
Logowanie	
Wprowadzenie do aplikacji	
Strony informacyjne	
Drukowanie stron informacyjnych	
Raport Konfiguracji	
Embedded Web Server	
Uzyskiwanie dostępu do oprogramowania Embedded W	/eb Server
Znajdowanie adresu IP drukarki	
Instalacja i konfiguracja	
Przegląd instalacji i konfiguracji	
Wybieranie miejsca dla drukarki	
Podłączanie drukarki	
Więcej informacji	
Dostosowywanie i personalizowanie	47
Dostosowywanie i personalizowanie — omówienie	
Dostosowywanie lub personalizowanie ekranu głównego	

4

5

Dostosowywanie lub personalizowanie aplikacji	50
Dostosowywanie lub personalizowanie listy funkcji	50
Zapisywanie zadanych ustawień	50
Usuwanie dostosowania aplikacji	51
Xerox® Aplikacje	53
Xerox® Galeria aplikacji App Gallery	54
Xerox® Galeria aplikacji App Gallery — omówienie	54
Tworzenie konta galerii aplikacji Xerox® App Gallery	54
Logowanie do konta galerii aplikacji Xerox $^{\otimes}$ App Gallery	55
Instalowanie lub aktualizowanie aplikacji z galerii aplikacji Xerox® App Gallery	56
Urządzenie	57
Urządzenie — omówienie	57
Informacje	59
Stan materiałów eksploatacyjnych	60
Liczniki zliczania i liczniki eksploatacyjne	61
Resetuj do ustawień fabrycznych	61
Usługi zdalne	61
Prace	62
Prace — omówienie	62
Zarządzanie pracami	62
Zarządzanie specjalnymi typami prac	64
Zarządzanie pracami w oprogramowaniu Embedded Web Server	68
Drukuj z USB	69
Drukuj z USB — omówienie	69
Drukowanie z pamięci flash USB	69
Drukowanie	71
Przeglad funkcii drukowania	72
Wybór opcii drukowania	
Pomoc sterownika drukowania	73
Opcie drukowania w systemie Windows	75 74
Opcie drukowania dla komputerów Macintosh	
Drukowanie w systemach UNIX i Linux.	
Mobilne opcie drukowania	
Drukowanie z pamieci flash USB	81
Funkcie drukowania	87
Zaradzanio procemi	20 רס
Zurząuzanie pracanii	20 22
Wybór opcji papieru dla drukowania	,
Skalowanie	
Drukowanie po obu stronach papieru	
Drukowanie odbić lustrzanych	
Drukowanie wielu stron na jednym arkuszu	
Jakość druku	
Opcje Obrazu	
Kontrast	
Jasność	
Przesunięcie obrazu	
Drukowanie broszur	90

Korzystanie ze stron specialnych	91
Drukowanie znaków wodnych dla systemu Windows	
Orientacia	
Drukowanie stron przewodnich	
Wybór powiadomienia o zakończeniu pracy (system Windows)	
Używanie rozmiarów specialnych papieru	
Drukowanie na panierze o specialnych rozmiarach	95
Definiowanie rozmiarów papieru specjalnego	
Papier i nośniki	97
	57
Obsługiwany papier	
Zamawianie papieru	
Ogólne wskazówki dotyczące wkładania papieru	
Papier, który może uszkodzić drukarkę	99
Wskazówki dotyczące przechowywania papieru	
Obsługiwane standardowe rozmiary papieru	100
Obsługiwane typy papieru wraz z gramaturą	100
Obsługiwane standardowe rozmiary i gramatura papieru dla automatycznego	
drukowania dwustronnego	
Obsługiwane typy i gramatura papieru dla automatycznego drukowania dwustro	onnego101
Obsługiwane niestandardowe rozmiary papieru	
Umieszczanie papieru	
Zmienianie ustawień papieru	
Wkładanie papieru do tac 1–4	
Ładowanie papieru do tacy bocznej	105
Ładowanie małych rozmiarow papieru do tacy bocznej	107
Konnigurowalne atagosci papieru w tacy 1–4	110
Drukowanie na papierze specjainym	
Koperty	
стукиета	

7 Konserwacja

1	2	1
	Ζ	

Ogólne środki ostrożności	122
Čzyszczenie drukarki	123
Czyszczenie powierzchni drukarki	123
Czyszczenie wnętrza drukarki	123
Regulacje i czynności konserwacyjne	124
Regulowanie wyrównania papieru	124
Materiały eksploatacyjne	127
Materiały eksploatacyjne	127
Elementy rutynowej konserwacji	127
Zamawianie materiałów eksploatacyjnych	128
Kasety z tonerem	130
Recykling materiałów eksploatacyjnych	131
Zarządzanie drukarką	132
Wyświetlanie odczytów liczników	132
Drukowanie raportu podsumowania zliczania	132
Przenoszenie drukarki	133

Α

8 Rozwiązywanie problemów

Drukarka nie jest włączana Drukarka często resetuje się lub wyłącza Drukowanie trwa zbyt długo. Dokument jest drukowany z nieodpowiedniej tacy Problemy z automatycznym drukowaniem dwustronnym Nietypowe dźwięki po uruchomieniu drukarki Taca papieru nie zamyka się Wewnątrz drukarki zgromadził się kondensat. Zacięcia papieru Lokalizowanie zacięć papieru Minimalizacja liczby zacięć papieru Usuwanie zacięć papieru Rozwiązywanie problemów z zacięciami papieru Problemy z jakości druku Kontrolowanie jakości druku Uzyskiwanie problemów z jakością druku Uzyskiwanie pieroblemów z jakością druku Uzyskiwanie bieżących błędów na panelu sterowania Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Storcy fikacie	136 137 137 139 139 139 139 139 139 139 140 141 141 141 143 155 155 155 155 156 160 160 160
Drukarka częśto resetuje się lub wyłącza Drukarka nie drukuje Drukowanie trwa zbyt długo Dokument jest drukowany z nieodpowiedniej tacy Problemy z automatycznym drukowaniem dwustronnym Nietypowe dźwięki po uruchomieniu drukarki Taca papieru nie zamyka się Wewnątrz drukarki zgromadził się kondensat Zacięcia papieru Lokalizowanie zacięć papieru Minimalizacja liczby zacięć papieru Usuwanie zacięć papieru Rozwiązywanie problemów z zacięciami papieru Problemy z jakością druku Kontrolowanie jakości druku Woswietlanie problemów z jakością druku Uzyskiwanie pomocy Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami Więcej informacji	137 137 138 139 139 139 139 139 140 141 141 141 142 155 155 155 155 156 160 160 160
Drukarka nie drukuje Drukowanie trwa zbyt długo Dokument jest drukowany z nieodpowiedniej tacy Problemy z automatycznym drukowaniem dwustronnym. Nietypowe dźwięki po uruchomieniu drukarki Taca papieru nie zamyka się Wewnątrz drukarki zgromadził się kondensat Zacięcia papieru Lokalizowanie zacięć papieru Minimalizacja liczby zacięć papieru Usuwanie zacięć papieru Rozwiązywanie problemów z zacięciami papieru Problemy z jakości druku Kontrolowanie jakości druku. Papier i nośniki Rozwiązywanie problemów z jakością druku Uzyskiwanie pomocy Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania. Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami. Więcej informacji	137 138 139 139 139 139 139 139 140 141 141 142 153 155 155 155 156 160 160 160
Drukowanie trwa zbyt długo Dokument jest drukowany z nieodpowiedniej tacy Problemy z automatycznym drukowaniem dwustronnym Nietypowe dźwięki po uruchomieniu drukarki Taca papieru nie zamyka się Wewnątrz drukarki zgromadził się kondensat Zacięcia papieru Lokalizowanie zacięć papieru Minimalizacja liczby zacięć papieru Usuwanie zacięć papieru Rozwiązywanie problemów z zacięciami papieru Problemy z jakości druku Kontrolowanie jakości druku Papier i nośniki Rozwiązywanie problemów z jakością druku Uzyskiwanie pomocy Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Story z informacjami Więcej informacji	138 139 139 139 139 139 140 141 141 141 143 155 155 155 155 155 156 160 160 160
Dokument jest drukowany z nieodpowiedniej tacy Problemy z automatycznym drukowaniem dwustronnym Nietypowe dźwięki po uruchomieniu drukarki Taca papieru nie zamyka się Wewnątrz drukarki zgromadził się kondensat Zacięcia papieru Lokalizowanie zacięć papieru Minimalizacja liczby zacięć papieru Usuwanie zacięć papieru Rozwiązywanie problemów z zacięciami papieru Problemy z jakości druku Kontrolowanie jakości druku Papier i nośniki Rozwiązywanie problemów z jakością druku Uzyskiwanie pomocy Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów. Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Story z informacjami Więcej informacji	139 139 139 140 140 141 141 142 143 155 155 155 155 156 160 160 160
Problemy z automatycznym drukowaniem dwustronnym Nietypowe dźwięki po uruchomieniu drukarki	139 139 139 140 141 141 142 143 155 155 155 156 160 160 160 160
Nietypowe dźwięki po uruchomieniu drukarki Taca papieru nie zamyka się	139 139 140 141 141 142 143 153 155 155 155 156 160 160 160 160
Taca papieru nie zamyka się Wewnątrz drukarki zgromadził się kondensat. Zacięcia papieru Lokalizowanie zacięć papieru Minimalizacja liczby zacięć papieru Usuwanie zacięć papieru. Rozwiązywanie problemów z zacięciami papieru Problemy z jakością druku Kontrolowanie jakości druku. Papier i nośniki Rozwiązywanie problemów z jakością druku Uzyskiwanie pomocy Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania. Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów. Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami. Więcej informacji	139 140 141 142 143 153 155 155 155 156 160 160 160 160
Wewnątrz drukarki zgromadził się kondensat Zacięcia papieru Lokalizowanie zacięć papieru Minimalizacja liczby zacięć papieru Usuwanie zacięć papieru Rozwiązywanie problemów z zacięciami papieru Problemy z jakością druku Kontrolowanie jakości druku Papier i nośniki Rozwiązywanie problemów z jakością druku Uzyskiwanie pomocy Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania. Wyświetlanie bieżących błędów na panelu sterowania. Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami Więcej informacji	140 141 141 142 153 155 155 155 156 160 160 160 160
Zacięcia papieru Lokalizowanie zacięć papieru Minimalizacja liczby zacięć papieru Usuwanie zacięć papieru Rozwiązywanie problemów z zacięciami papieru Problemy z jakością druku Kontrolowanie jakości druku Papier i nośniki Rozwiązywanie problemów z jakością druku Uzyskiwanie pomocy Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania Wyświetlanie bieżących błędów na panelu sterowania Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami Więcej informacji	141 141 142 153 155 155 155 156 160 160 160 160
Lokalizowanie zacięć papieru Minimalizacja liczby zacięć papieru Usuwanie zacięć papieru Rozwiązywanie problemów z zacięciami papieru Problemy z jakością druku Kontrolowanie jakości druku Papier i nośniki Rozwiązywanie problemów z jakością druku Uzyskiwanie pomocy Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania Wyświetlanie bieżących błędów na panelu sterowania Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami Więcej informacji	141 142 143 153 155 155 155 156 160 160 160 160
Minimalizacja liczby zacięć papieru Usuwanie zacięć papieru Rozwiązywanie problemów z zacięciami papieru Problemy z jakością druku Kontrolowanie jakości druku Papier i nośniki Rozwiązywanie problemów z jakością druku Uzyskiwanie pomocy Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania. Wyświetlanie bieżących błędów na panelu sterowania Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami. Więcej informacji	142 143 153 155 155 156 160 160 160 160 160
Usuwanie zacięć papieru Rozwiązywanie problemów z zacięciami papieru Problemy z jakością druku Kontrolowanie jakości druku Papier i nośniki Rozwiązywanie problemów z jakością druku Uzyskiwanie pomocy Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania Wyświetlanie bieżących błędów na panelu sterowania Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami Więcej informacji	143 153 155 155 156 160 160 160 160 161
Rozwiązywanie problemów z zacięciami papieru Problemy z jakością druku	153 155 155 156 160 160 160 160 160
Problemy z jakością druku Kontrolowanie jakości druku Papier i nośniki Rozwiązywanie problemów z jakością druku Uzyskiwanie pomocy Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania Wyświetlanie bieżących błędów na panelu sterowania Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami Więcej informacji	155 155 155 156 160 160 160 160 161
Kontrolowanie jakości druku Papier i nośniki Rozwiązywanie problemów z jakością druku Uzyskiwanie pomocy Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania. Wyświetlanie bieżących błędów na panelu sterowania Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami. Więcej informacji	155 155 156 160 160 160 160 161
Papier i nośniki Rozwiązywanie problemów z jakością druku Uzyskiwanie pomocy Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania Wyświetlanie bieżących błędów na panelu sterowania Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami Więcej informacji	155 156 160 160 160 160 161
Rozwiązywanie problemów z jakością druku Uzyskiwanie pomocy Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania. Wyświetlanie bieżących błędów na panelu sterowania Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami Więcej informacji	156 160 160 160 160 161
Uzyskiwanie pomocy Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania Wyświetlanie bieżących błędów na panelu sterowania Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami Więcej informacji	160 160 160 160 161
Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania Wyświetlanie bieżących błędów na panelu sterowania Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami Więcej informacji Specyfikacje	160 160 160 161
Wyświetlanie bieżących błędów na panelu sterowania Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami Więcej informacji Specyfikacje	160 160 161
Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami Więcej informacji Specyfikacie	160 161
Online Support Assistant (Asystent pomocy online) Strony z informacjami Więcej informacji Specyfikacje	161
Strony z informacjami Więcej informacji Specyfikacje	100
Więcej informacji	161
Specyfikacie	161
Deevindere	163
	100
Konfiguracje i opcje drukarki	164
Dostępne konfiguracje	164
Funkcje standardowe	164
Opcje i uaktualnienia	165
Specyfikacje fizyczne	166
Ciężar i wymiary	166
Konfiguracja standardowa	166
Konfiguracja z trzema opcjonalnymi podajnikami na 550 arkuszy	166
Wymagane wolne miejsce	167
Wymagane wolne miejsce	167
Wymagane wolne miejsce wokół drukarki z trzema opcjonalnymi podajnikami na	
550 arkuszy	167
Specyfikacje środowiskowe	168
Temperatura	168
Wilgotność względna	168
Wysokość nad poziomem morza	
	168
Specyfikacje elektryczne	168 169
Specyfikacje elektryczne Napięcie i częstotliwość zasilania	168 169 169
Specyfikacje elektryczne Napięcie i częstotliwość zasilania Zużycie energii	168 168 169 169 169

Niemcy — Blue Angel	169
Recykling materiałów eksploatacyjnych	169
Specyfikacje techniczne	170
Szybkość drukowania	170
Informacje prawne	171
Podstawowe przepisy	172
Stany Zjednoczone (przepisy FCC)	172
Kanada	172
Certyfikaty w Europie	173
Unia Europejska Część 4 Informacje na temat ochrony środowiska związane z umową	
dotyczącą urządzeń do przetwarzania obrazu	173
Niemcy	176
Turcja (Dyrektywa RoHS)	177
Certyfikat Euroazjatyckiej Wspólnoty Gospodarczej	177
Informacje prawne dotyczące karty sieci bezprzewodowej 2,4 Ghz i 5 GHz	177
Uwalnianie ozonu	1//
Przepisy dotyczące kopiowania	178
Stany Zjednoczone	178
Kanada	179
Inne kraje	180
Certyfikat bezpieczeństwa	181
Specyfikacje techniczne Szybkość drukowania. Informacje prawne 1 Podstawowe przepisy. Stany Zjednoczone (przepisy FCC). Kanada. Certyfikaty w Europie Unia Europejska Część 4 Informacje na temat ochrony środowiska związane z umową dotyczącą urządzeń do przetwarzania obrazu. Niemcy. Turcja (Dyrektywa RoHS) Certyfikat Euroazjatyckiej Wspólnoty Gospodarczej. Informacje prawne dotyczące karty sieci bezprzewodowej 2,4 Ghz i 5 GHz. Uwalnianie ozonu Przepisy dotyczące kopiowania. Stany Zjednoczone Kanada. Inne kraje. Certyfikat bezpieczeństwa. Material Safety Data Sheets (Karty danych o bezpieczeństwie materiałów) Recykling i utylizacja Mszystkie kraje. Ameryka Póhocna Unia Europejska Środowisko domowe Środowisko domowe Środowisko domowe Środowisko profesjonalne/ biznesowe Odbiór i utylizacja sprzętu oraz baterii	182
Recykling i utylizacja	183
Wszystkie kraje	184
Ameryka Północna	185
Unia Europejska	186
Środowisko domowe	186
Środowisko profesjonalne/ biznesowe	186
Odbiór i utylizacja sprzetu oraz baterii	187

В

С

Bezpieczeństwo

1

Ten rozdział zawiera:

•	Uwagi i bezpieczeństwo	10
•	Bezpieczeństwo dotyczące prądu elektrycznego	11
•	Bezpieczeństwo użytkowania	13
•	Bezpieczna konserwacja	15
•	Symbole drukarki	16
•	Informacje kontaktowe związane z ochroną środowiska i BHP	18

Drukarka i zalecane materiały eksploatacyjne zostały tak zaprojektowane i przetestowane, aby spełniały rygorystyczne wymagania dotyczące bezpieczeństwa. Przestrzeganie poniższych zaleceń zapewnia nieprzerwaną, bezpieczną pracę drukarki Xerox.

Uwagi i bezpieczeństwo

Przeczytaj uważnie następujące instrukcje przed skorzystaniem z drukarki. Przestrzeganie poniższych zaleceń zapewnia nieprzerwaną, bezpieczną pracę drukarki.

Drukarka i materiały eksploatacyjne Xerox[®] zostały zaprojektowane i przetestowane, aby spełniały rygorystyczne wymagania dotyczące bezpieczeństwa. Dotyczy to oceny i certyfikacji przez urząd do spraw bezpieczeństwa oraz zgodności z przepisami dotyczącymi kompatybilności elektromagnetycznej i obowiązującymi standardami ochrony środowiska.

Testy związane z bezpieczeństwem i ochroną środowiska i parametry tego produktu zweryfikowano tylko przy użyciu materiałów firmy Xerox[®].

Uwaga: Nieautoryzowane modyfikacje, takie jak dodanie nowych funkcji lub podłączenie urządzeń zewnętrznych, mogą wpłynąć na certyfikację produktu. W celu uzyskania dalszych informacji należy się skontaktować z przedstawicielem firmy Xerox.

Bezpieczeństwo dotyczące prądu elektrycznego

Ta sekcja zawiera:

•	Ogólne wskazówki	.11
•	Przewód zasilający	12
•	Awaryjne wyłączanie	.12

Ogólne wskazówki

OSTRZEŻENIA:

- Nie należy wpychać przedmiotów do gniazd lub otworów drukarki. Dotknięcie zasilanego punktu lub zwarcie danej części może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
- Nie należy zdejmować pokryw ani elementów ochronnych przykręconych śrubami, chyba że instaluje się sprzęt opcjonalny i instrukcja mówi, że należy to zrobić. Podczas wykonywania takiej instalacji należy wyłączyć drukarkę. Gdy instalacja sprzętu opcjonalnego obejmuje zdjęcie pokrywy lub osłony, należy odłączyć przewód zasilający. Z wyjątkiem elementów opcjonalnych instalowanych przez użytkownika, żadne części pod tymi pokrywami nie podlegają konserwacji ani serwisowaniu.

Następujące czynniki zagrażają bezpieczeństwu:

- Przewód zasilający jest uszkodzony lub postrzępiony.
- Na drukarkę został wylany płyn.
- Drukarka została wystawiona na działanie wody.
- Z drukarki wydobywa się dym lub jej powierzchnia jest niezwykle gorąca.
- Drukarka emituje nietypowe dźwięki lub zapachy.
- Drukarka powoduje uaktywnienie wyłącznika automatycznego, bezpiecznika lub innego urządzenia zabezpieczającego.

Jeśli wystąpią jakiekolwiek z tych czynników, należy wykonać następujące czynności:

- 1. Natychmiast wyłącz drukarkę.
- 2. Odłącz przewód zasilający od gniazda elektrycznego.
- 3. Skontaktuj się z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.

Przewód zasilający

Należy używać przewodu zasilającego dostarczonego z drukarką.

• Przewód zasilający należy podłączyć bezpośrednio do odpowiednio uziemionego gniazda elektrycznego. Należy się upewnić, że oba końce przewodu są dobrze podłączone. Jeśli nie wiadomo, czy gniazdo jest uziemione, należy poprosić elektryka o dokonanie kontroli.



- **OSTRZEŻENIE**: Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy używać przedłużaczy, listew elektrycznych ani wtyczek dłużej niż przez 90 dni. Jeśli nie można zamontować stałego gniazda elektrycznego, każdą drukarkę lub urządzenie wielofunkcyjne należy podłączyć przy użyciu tylko jednego fabrycznie gotowego przedłużacza o właściwej średnicy. Należy zawsze przestrzegać krajowych i lokalnych przepisów budowlanych, przeciwpożarowych i elektrycznych dotyczących długości przewodów, rozmiaru żył, uziemienia i zabezpieczeń.
- Nie należy używać uziemiającej wtyczki przejściowej do podłączania drukarki do gniazda elektrycznego nie wyposażonego w bolec uziemienia.
- Należy sprawdzić, czy drukarka jest podłączona do gniazdka, które może dostarczyć prąd o odpowiednim napięciu i mocy. Jeśli to konieczne, należy przejrzeć specyfikację elektryczną z elektrykiem.
- Nie należy umieszczać drukarki w miejscu, w którym ktoś może nadepnąć na przewód.
- Nie umieszczać na przewodzie żadnych przedmiotów.
- Jeżeli przewód zasilający uległ przepaleniu lub zużyciu, należy go wymienić.
- Aby zapobiec porażeniu prądem i zniszczeniu kabla, w celu odłączenia kabla zasilającego chwyć za wtyczkę.

Kabel zasilający stanowi oddzielny element, który jest przymocowany z tyłu drukarki. Jeśli jest konieczne odłączenie wszystkich źródeł prądu od drukarki, należy odłączyć kabel zasilający od gniazdka elektrycznego.

Awaryjne wyłączanie

W następujących okolicznościach należy natychmiast wyłączyć drukarkę i odłączyć przewód zasilający od gniazda sieci elektrycznej. W następujących przypadkach należy skontaktować się z autoryzowanym przedstawicielem serwisowym Xerox, aby rozwiązać problem:

- Nietypowe zapachy lub dźwięki po uruchomieniu wyposażenia.
- Przewód zasilający jest uszkodzony lub postrzępiony.
- Wyłącznik automatyczny na panelu ściennym, bezpiecznik lub inne urządzenie zabezpieczające zostało uaktywnione.
- Na drukarkę został wylany płyn.
- Drukarka została wystawiona na działanie wody.
- Jedna z części drukarki jest uszkodzona.

Bezpieczeństwo użytkowania

Drukarka i materiały eksploatacyjne zostały zaprojektowane i przetestowane, aby spełniały rygorystyczne wymagania dotyczące bezpieczeństwa. Sformułowanie to obejmuje przebadanie przez urząd do spraw bezpieczeństwa, zatwierdzenie i zgodność z obowiązującymi standardami środowiskowymi.

Zwrócenie uwagi na poniższe wytyczne dotyczące bezpieczeństwa pomoże zapewnić ciągłe i bezpieczne działanie drukarki.

Wytyczne dotyczące użytkowania

- Podczas drukowania nie należy wyjmować żadnych tac.
- Nie otwierać drzwi drukarki podczas drukowania.
- Nie przesuwaj drukarki podczas drukowania.
- Ręce, włosy, krawaty itp. należy trzymać z dala od miejsc wyjściowych i rolek podających.
- Pokrywy, które usunąć można jedynie przy użyciu narzędzi, zabezpieczają niebezpieczne miejsca w drukarce. Nie usuwaj pokryw zabezpieczających.
- Nie należy obchodzić żadnych zabezpieczeń elektrycznych ani mechanicznych.
- Nie należy podejmować prób usuwania papieru zaciętego głęboko w urządzeniu. Należy niezwłocznie wyłączyć urządzenie i skontaktować się z lokalnym przedstawicielem firmy Xerox.
- **OSTRZEŻENIE:** Metalowe powierzchnie w okolicy urządzenia utrwalającego silnie się nagrzewają. Podczas usuwania zacięć papieru w tym obszarze należy zawsze zachowywać ostrożność i unikać dotykania jakichkolwiek metalowych powierzchni.

Uwalnianie ozonu

Ta drukarka wytwarza ozon podczas użytkowania. Ilość wytwarzanego ozonu jest zależna od liczby kopii. Ozon jest cięższy od powietrza i nie jest wytwarzany w ilościach, które mogą być szkodliwe. Należy zainstalować drukarkę w pomieszczeniu z odpowiednią wentylacją.

Aby uzyskać więcej informacji w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie, skorzystaj z witryny www.xerox.com/environment. Na innych rynkach należy kontaktować się z lokalnym przedstawicielem Xerox lub korzystać z witryny www.xerox.com/environment_europe.

Lokalizacja drukarki

- Drukarkę należy ustawić na poziomej, stałej i niewibrującej powierzchni o wytrzymałości odpowiedniej do jej ciężaru. Informacja na temat ciężaru drukarki znajduje się w Specyfikacjach fizycznych na stronie 166.
- Nie należy blokować ani zakrywać gniazd i otworów drukarki. Te otwory to szczeliny wentylacyjne zapobiegające przegrzaniu drukarki.
- Drukarkę należy umieścić w miejscu, w którym jest odpowiednia przestrzeń na pracę i serwis.
- Drukarkę należy umieścić w niezapylonym miejscu.
- Nie należy przechowywać lub obsługiwać drukarki w bardzo gorącym, zimnym lub wilgotnym środowisku.
- Nie należy umieszczać drukarki w pobliżu źródła ciepła.
- Nie umieszczać drukarki w miejscu wystawionym na działanie promieni słonecznych, aby nie narazić podzespołów wrażliwych na światło.
- Nie umieszczać drukarki w miejscu bezpośrednio wystawionym na przepływ zimnego powietrza z systemu klimatyzacyjnego.
- Drukarki nie należy umieszczać w miejscach narażony na drgania.
- Aby zapewnić optymalną wydajność, drukarki należy używać na wysokościach określonych w rozdziale Wysokość nad poziomem morza na stronie 168.

Materiały eksploatacyjne drukarki

- Należy używać materiałów eksploatacyjnych przeznaczonych do posiadanej drukarki. Użycie nieodpowiednich materiałów może spowodować niską wydajność i zagrażać bezpieczeństwu.
- Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i instrukcji, które zostały oznaczone na produkcie lub dostarczone z produktami, elementami opcjonalnymi i materiałami eksploatacyjnymi.
- Wszystkie materiały eksploatacyjne należy przechowywać zgodnie z instrukcjami umieszczonymi na pakiecie lub kontenerze.
- Wszystkie materiały eksploatacyjne należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nie wolno wrzucać toneru, wkładów toneru, wkładów bębna ani wkładów odpadów do ognia.
- Podczas obsługi kaset, np. kaset z tonerem, należy unikać kontaktu ze skórą i oczami. Kontakt z oczami może być przyczyną podrażnienia i zapalenia. Nie wolno demontować wkładu, ponieważ może to być przyczyną podwyższenia ryzyka kontaktu ze skórą lub oczami.
- PRZESTROGA: Użycie materiałów eksploatacyjnych innych firm niż Xerox nie jest zalecane. Gwarancja Xerox, umowa serwisowa i Total Satisfaction Guarantee (Gwarancja całkowitej satysfakcji) nie obejmują uszkodzeń, awarii lub pogorszenia wydajności spowodowanych użyciem materiałów eksploatacyjnych innych firm niż Xerox lub użyciem materiałów eksploatacyjnych firmy Xerox nie przeznaczonych do tej drukarki. Total Satisfaction Guarantee (Gwarancja całkowitej satysfakcji) jest dostępna na terenie Stanów Zjednoczonych i Kanady. Zakres może różnić się poza tymi obszarami. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się z przedstawicielem Xerox.

Bezpieczna konserwacja

Nie należy próbować wykonywać żadnych procedur konserwacyjnych, które nie zostały opisane w dokumentacji dostarczonej z drukarką.

- Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką, niepozostawiającą włókien.
- Materiałów eksploatacyjnych i elementów konserwacyjnych nie należy palić. Aby uzyskać więcej informacji na temat programów odzysku materiałów eksploatacyjnych firmy Xerox[®], odwiedź stronę www.xerox.com/gwa.



OSTRZEŻENIE: Nie należy używać środków czyszczących w aerozolu. W przypadku stosowania środków czyszczących w aerozolu do czyszczenia urządzeń elektromechanicznych może dojść do wybuchu lub pożaru.

Jeżeli urządzenie jest instalowane w korytarzu lub innym miejscu o podobnych ograniczeniach, konieczne może być zapewnienie dodatkowej przestrzeni. Należy przestrzegać wszystkich przepisów dotyczących bezpieczeństwa w miejscu pracy, przepisów budowlanych oraz przepisów przeciwpożarowych obowiązujących w danym regionie.

Symbole drukarki

Symbol	Opis
	Ostrzeżenie: Wskazuje poważne zagrożenie, które może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
	Ostrzeżenie dotyczące gorących powierzchni: Gorąca powierzchnia na lub w drukarce. Należy zachować ostrożność, aby uniknąć zranienia.
<u>A</u>	Ostrzeżenie: Ruchome części. Należy zachować ostrożność w celu uniknięcia urazów.
	Przestroga: Wskazuje obowiązkową czynność, niezbędną w celu uniknięcia uszkodzenia mienia.
	Przestroga: W celu uniknięcia uszkodzenia mienia należy uważać, aby nie rozlać toneru podczas pracy z wkładem odpadów.
	Nie należy dotykać tej części ani obszaru drukarki.
	Nie należy wystawiać wkładów bębna na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
	Nie należy palić wkładów toneru.
	Nie należy palić zużytego wkładu.
	Nie należy palić wkładów bębna.
	Nie należy używać papieru ze zszywkami ani innymi rodzajami spinaczy.

Symbol	Opis
	Nie należy używać papieru poskładanego, zagiętego, pomarszczonego ani pogniecionego.
	Nie należy używać papieru do drukarek atramentowych.
	Nie należy używać folii ani arkuszy do projektorów.
	Nie należy ponownie ładować papieru użytego wcześniej do drukowania lub użytego w inny sposób.
	Nie należy kopiować banknotów, znaczków opłaty skarbowej ani znaczków pocztowych.

Szczegółowe informacje na temat wszystkich symboli pojawiających się na drukarce można znaleźć w przewodniku *Symbole drukarki* pod adresem www.xerox.com/officeVLB400/docs.

Informacje kontaktowe związane z ochroną środowiska i BHP

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących ochrony środowiska i BHP, związanych z tym produktem i materiałami eksploatacyjnymi firmy Xerox, należy skorzystać z następujących numerów telefonów dla klientów:

 Stany Zjednoczone i Kanada:
 1-800-ASK-XEROX (1-800-275-9376)

 Europa:
 +44 1707 353 434

Aby uzyskać informacje o bezpiecznym użytkowaniu produktów w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie, skorzystaj z witryny www.xerox.com/environment.

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących bezpiecznego użytkowania produktów w Europie, skorzystaj z witryny www.xerox.com/environment_europe.

Pierwsze kroki

Ten rozdział zawiera:

•	Części drukarki	20
•	Opcje zasilania	24
•	Dostęp do drukarki	26
•	Wprowadzenie do aplikacji	27
•	Strony informacyjne	28
•	Embedded Web Server	30
•	Instalacja i konfiguracja	31
•	Więcej informacji	45

Części drukarki

Ta sekcja zawiera:

•	Widok z przodu	20
•	Panel sterowania	21
•	Części wewnętrzne	23
•	Widok z tyłu	23

Widok z przodu



1. Taca 1

- 5. Panel sterowania
- 2. Taca boczna
- 3. Przednie drzwi
- 4. Gniazdo pamięci USB
- 6. Taca wyjściowa
- 7. Ogranicznik papieru tacy wyjściowej
- 8. Opcjonalny podajnik o pojemności 550 arkuszy, maksymalnie 3 tace (2–4)

Panel sterowania

Panel sterowania składa się z ekranu dotykowego oraz przycisków funkcji dostępnych w drukarce. Panel sterowania:

- Pokazuje bieżący stan pracy drukarki.
- Zapewnia dostęp do funkcji drukowania.
- Zapewnia dostęp do materiałów informacyjnych.
- Zapewnia dostęp do menu Tools (Narzędzia) oraz Setup (Ustawienia).
- Wyświetla komunikaty odnośnie braku papieru, konieczności wymiany materiałów eksploatacyjnych i zacięć papieru.
- Wyświetla ostrzeżenia i komunikaty o błędach.
- Udostępnia przycisk zasilania/wybudzania, który służy do włączania lub wyłączania drukarki. Za pomocą tego przycisku obsługiwane są również tryby oszczędzania energii; przycisk migając wskazuje stan zasilania drukarki.





Element	Nazwa	Opis
1	Obszar funkcji NFC	NFC (ang. near field communication) to technologia, która umożliwia komunikację pomiędzy urządzeniami znajdującymi się w odległości do 10 cm (4 cali) od siebie. Korzystaj z obszaru NFC, w celu uzyskania interfejsu sieciowego lub nawiązania łączności TCP/IP pomiędzy urządzeniem a drukarką.
2	Ekran dotykowy	Ekran ten wyświetla informacje i umożliwia dostęp do funkcji drukarki.
3	Przycisk strony głównej	Ten przycisk powoduje wyświetlenie menu Strona główna, zapewniającego dostęp do funkcji drukarki.
	Zasilanie/Wybudzanie	Ten przycisk obsługuje kilka funkcji związanych z zasilaniem.
		 Gdy drukarka jest wyłączona, naciśnięcie tego przycisku powoduje włączenie zasilania drukarki.
		 Gdy drukarka jest włączona, naciśnięcie tego przycisku powoduje wyświetlenie menu na panelu sterowania. Za pomocą tego menu można wybrać opcję przejścia do trybu uśpienia, ponownego uruchomienia lub wyłączenia drukarki.
4		 Gdy drukarka jest włączona, ale działa w trybie energooszczędnym lub uśpienia, naciśnięcie tego przycisku powoduje wybudzenie drukarki.
		 Gdy drukarka jest włączona, przytrzymanie tego przycisku przez 10 sekund powoduje jej wyłączenie.
		Przycisk również miga, sygnalizując stan zasilania drukarki.
		 Gdy kontrolka miga powoli, drukarka działa w trybie energooszczędnym lub uśpienia.
		 Gdy kontrolka miga szybko, zasilanie drukarki jest wyłączane lub wychodzi ona z trybu energooszczędnego.
	Dioda LED stanu	Ta kontrolka miga na niebiesko lub pomarańczowo, wskazując stan drukarki. Niebieski
		 Jedno mignięcie na niebiesko oznacza, że żądanie uwierzytelnienia zakończyło się powodzeniem.
		 Jedno wolne mignięcie na niebiesko oznacza, że na panelu sterowania rozpoczęła się praca kopiowania.
		 Dwa wolne mignięcia na niebiesko oznaczają, że z sieci odebrano pracę drukowania.
5		 Szybkie miganie na niebiesko oznacza, że trwa włączanie drukarki, lub sygnalizuje wykrycie sygnału żądania połączenia za pomocą funkcji Wi-Fi Direct.
		Pomarańczowy
		 Miga na pomarańczowo, aby wskazać błąd lub ostrzeżenie o problemie, który wymaga interwencji użytkownika. Może być to na przykład stan braku toneru, zacięcia papieru lub braku papieru dla bieżącej pracy.
		 Miga na pomarańczowo również sygnalizując błąd systemu, który zwykle powiązany jest z kodem błędu.
6	Transparent powiadomienia	Powiadomienia i komunikaty są wyświetlane w wyskakującym transparencie pod obszarem aplikacji. Aby wyświetlić całe powiadomienie, dotknij strzałki w dół. Po zapoznaniu się z informacjami dotknij znaku X , aby zamknąć.
7	Przycisk wstrzymywania	Podczas przetwarzania pracy w obszarze transparentu powiadomienia jest wyświetlana ikona wstrzymywania. Aby wstrzymać zadanie drukowania, dotknij ikony wstrzymywania. Praca zostanie wstrzymana — będzie można ją wznowić lub usunąć.

Części wewnętrzne



4. Wkład bębna

5. Wkład toneru

- 1. Przednia pokrywa
- 2. Ogranicznik papieru tacy wyjściowej
- 3. Element otwierający pokrywę

Widok z tyłu



- 1. Zespół dupleksu
- 2. Rolka transferowa
- 3. Urządzenie utrwalające
- 4. Złącze zasilania
- 5. Tylna pokrywa
- 6. Panel kontrolny
- 7. Lewa boczna pokrywa

- 8. Przełącznik zasilania
- 9. Złącze interfejsu urządzenia zewnętrznego
- 10. Port USB 2.0
- 11. Port USB 3.0
- 12. Pokrywa gniazda karty sieci bezprzewodowej
- 13. Port Ethernet

Opcje zasilania

Przycisk zasilania/wybudzania to pojedynczy przycisk wielofunkcyjny na panelu sterowania.

- Użyty razem z przełącznikiem zasilania przycisk zasilania/wybudzania umożliwia włączenie drukarki.
- Jeśli drukarka jest już włączona, przycisk zasilania/wybudzania może służyć do:
 - ponownego uruchamiania drukarki
 - przechodzenia do lub opuszczania trybu uśpienia
 - przechodzenia do lub opuszczania trybu energooszczędnego
- Przycisk zasilania/wybudzania również miga, gdy drukarka działa w trybie energooszczędnym.

Włączanie drukarki

Aby włączyć wyłączoną drukarkę, naciśnij przełącznik zasilania, a następnie naciśnij przycisk **zasilania/wybudzania**.



PRZESTROGA: Nie odłączaj przewodu zasilającego, gdy drukarka jest włączona.

Wychodzenie z trybu energooszczędnego lub trybu uśpienia

Po włączeniu drukarki:

- Drukarka automatycznie wychodzi z trybu energooszczędnego lub uśpienia po odebraniu danych z podłączonego urządzenia.
- Jeżeli drukarka jest w trybie energooszczędnym lub w trybie uśpienia, ekran dotykowy może być pusty i może nie reagować. Aby wybudzić drukarkę ręcznie, naciśnij przycisk zasilania/wybudzania.



PRZESTROGA: Nie podłączaj ani nie odłączaj przewodu zasilającego, gdy drukarka jest włączona.

Ponowne uruchamianie drukarki lub wprowadzanie jej w tryb uśpienia albo tryb energooszczędny

Aby ponownie uruchomić drukarkę lub wprowadzić ją w tryb uśpienia albo tryb energooszczędny:

1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Zasilanie/Wybudzanie.



- 2. Wybierz opcję:
 - Aby ponownie uruchomić drukarkę, dotknij pozycji **Uruchom ponownie**.
 - Aby włączyć tryb uśpienia drukarki, dotknij pozycji Uśpij.
 W trybie uśpienia ekran dotykowy jest ciemny, a przycisk zasilania/wybudzania miga.

Dostęp do drukarki

Logowanie

Logowanie to proces podczas którego użytkownik umożliwia drukarce dokonanie identyfikacji użytkownika. Jeśli identyfikacja jest włączona, dostęp do funkcji drukarki wymaga zalogowania się przy użyciu danych logowania.

Logowanie na panelu sterowania

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
- 2. Dotknij opcji Zaloguj się.
- 3. Wpisz Nazwę użytkownika korzystając z klawiatury, a następnie dotknij przycisku Enter.
- 4. Po pojawieniu się komunikatu wprowadź hasło, a następnie naciśnij przycisk Enter.
- 5. Dotknij opcji OK.

Uwaga: Aby przejść do poszczególnych usług zabezpieczonych hasłem, powtórz kroki 3 i 4.

Wprowadzenie do aplikacji

Aplikacje Xerox to brama do możliwości i funkcji urządzenia. Dostępne są standardowe aplikacje, które już zainstalowano na urządzeniu i które są wyświetlane na ekranie głównym. Istnieją również aplikacje instalowane jako standardowe, ale ukryte podczas pierwszego użycia urządzenia.

Po zalogowaniu aplikacje skonfigurowane na koncie osobistym zostaną wyświetlone na panelu sterowania.

Więcej aplikacji do użycia na urządzeniu można pobrać z galerii aplikacji Xerox[®] App Gallery. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z częścią Galeria aplikacji Xerox App Gallery omówienie na stronie 54.

Strony informacyjne

Drukarka umożliwia wydrukowanie zestawu stron informacyjnych. Na stronach tych znajdują się między innymi dane o czcionce, konfiguracji czy przykładowe strony.

Dostępne są następujące strony informacyjne:

Nazwa		Opis
ď	Raport konfiguracji	Raport konfiguracji zawiera informacje o drukarce, m.in. zainstalowane opcje, ustawienia sieciowe, konfigurację portów, informacje o tacach itd.
	Raport podsumowania zliczania	Raport podsumowania zliczania zawiera informacje na temat urządzenia i szczegółową listę liczników zliczania oraz liczby stron.
T	Raport dotyczący zużycia materiałów eksploatacyjnych	Raport dotyczący zużycia materiałów eksploatacyjnych zawiera informacje na temat pokrycia oraz numery katalogowe niezbędne do ponownego zamawiania materiałów eksploatacyjnych.
PS	Lista czcionek PostScript	Lista czcionek PostScript to wydruk wszystkich czcionek PostScript dostępnych w drukarce.
PCL	Lista czcionek PCL	Lista czcionek PCL to wydruk wszystkich czcionek PCL dostępnych w drukarce.
Ŭ	Wydruk demonstracyjny	Wydruk demonstracyjny stanowi przykład aktualnej jakości druku.
►	Strona początkowa	Strona startowa zawiera podstawową konfigurację drukarki oraz informacje o sieci.
- KP	Raport historii prac	Drukarka przechowuje informacje o poprzednich pracach drukowania, w tym datę, godzinę, typ pracy, nazwę dokumentu, kolor wydruku, rozmiar papieru, liczbę stron i wyniki. W raporcie historii zadań można wydrukować status do 20 prac.

Drukowanie stron informacyjnych

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij opcji Urządzenie > Opis > Strony informacyjne.
- 3. Aby wydrukować stronę informacyjną, dotknij żądanej strony.
- 4. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Raport Konfiguracji

Raport konfiguracji zawiera informacje o produkcie, m.in. zainstalowane opcje, ustawienia sieciowe, konfigurację portu, informacje o tacy itd.

Drukowanie raportu konfiguracji

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij opcji Urządzenie > Opis > Strony informacyjne.
- 3. Wybierz opcję Raport konfiguracji.
- 4. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Embedded Web Server

Embedded Web Server to zainstalowane na drukarce oprogramowanie do administracji i konfiguracji. Zestaw narzędzi pozwala na korzystanie z drukarki przy użyciu przeglądarki internetowej.

Wymagania oprogramowania Embedded Web Server:

- Połączenia TCP/IP między drukarką a siecią (w środowiskach Windows, Macintosh, UNIX lub Linux).
- W drukarce musi być włączony protokół TCP/IP oraz HTTP.
- Komputera podłączonego do sieci i przeglądarki internetowej z obsługą języka JavaScript.

Uzyskiwanie dostępu do oprogramowania Embedded Web Server

Na komputerze uruchom przeglądarkę internetową. Na pasku adresu wpisz adres IP drukarki, a następnie naciśnij klawisz **Enter** lub **Return**.

Znajdowanie adresu IP drukarki

Aby zainstalować sterownik drukarki dla drukarki podłączonej do sieci, potrzebny jest adres IP drukarki. Możesz także uzyskać adres IP, aby mieć dostęp do ustawień drukarki za pośrednictwem wbudowanego serwera sieci Web. Możliwy jest pogląd adresu IP drukarki z panelu sterowania lub z raportu konfiguracji.

Uwaga: Aby wyświetlić adres TCP/IP, odczekaj 2 minuty od włączenia drukarki. Jeżeli po tym czasie adres TCP/IP to 0.0.0.0 lub rozpoczyna się liczbą 169, oznacza to problem z łącznością z siecią.

Aby zobaczyć adres IP w panelu sterowania drukarki:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij opcji Urządzenie > Opis.
- 3. Zapisz adres IP z wyświetlacza.
- 4. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Aby uzyskać adres IP drukarki z raportu konfiguracji:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij opcji Urządzenie > Opis > Strony informacyjne.
- 3. Dotknij pozycji **Raport konfiguracji**. Adres IP jest wyświetlany w sekcji Łączność raportu konfiguracji dla protokołu IPv4 lub IPv6.

Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk Ekran główny.

Instalacja i konfiguracja

Patrz również: *Instrukcja instalacji* jest w zestawie z twoją drukarką. Online Support Assistant (Asystent pomocy online): <u>www.xerox.com/office/VLB400support</u>

Przegląd instalacji i konfiguracji

Przed drukowaniem sprawdź, czy komputer i drukarka mają zasilanie oraz czy zostały włączone i podłączone. Skonfiguruj ustawienia początkowe drukarki, a następnie zainstaluj na komputerze oprogramowanie sterownika druku oraz narzędzia dodatkowe.

Drukarkę można podłączyć bezpośrednio do komputera za pomocą kabla USB lub do sieci za pomocą kabla Ethernet lub złącza bezprzewodowego. Wymagania sprzętu i okablowania mogą być różne, w zależności od sposobu połączenia. Routery, przełączniki i koncentratory sieciowe, modemy, kable Ethernet ani kable USB nie są dostarczane z drukarką i należy zakupić je osobno. Xerox zaleca korzystanie z połączenia Ethernet, ponieważ jest ono przeważnie szybsze od połączenia USB i umożliwia dostęp do oprogramowania Embedded Web Server.

Aby dowiedzieć się więcej, przejdź do dokumentu *System Administrator Guide* (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

Wybieranie miejsca dla drukarki

1. Wybierz niezapylone miejsce, o temperaturze z przedziαłu 5–32°C (41–90°F) i wilgotności względnej z zakresu 15–85%.

Uwaga: Nagłe zmiany temperatury mogą mieć wpływ na jakość druku. Nagłe ogrzanie chłodnego pomieszczenia może spowodować kondensację wewnątrz drukarki, co ma bezpośredni wpływ na transfer obrazu.

- 2. Drukarkę należy ustawić na poziomej, stałej i wolnej od drgań powierzchni o wytrzymałości odpowiedniej do ciężaru drukarki. Drukarka powinna być wypoziomowana, a wszystkie 4 nóżki muszą mieć stały kontakt z podłożem. Informacje na temat konfiguracji drukarki można znaleźć w części Ciężar i wymiary na stronie 166. Wybierz miejsce zapewniające odpowiednią ilość wolnej przestrzeni, umożliwiającej dostęp do materiałów eksploatacyjnych oraz właściwą wentylację. Aby uzyskać informacje na temat wymogów dotyczących wolnej przestrzeni, patrz Wymagana wolna przestrzeń.
- 3. Po ustawieniu drukarki można podłączyć ją do źródła zasilania oraz komputera lub sieci.

Podłączanie drukarki

Ta sekcja zawiera:

•	Wybieranie metody połączenia	32
•	Podłączanie do komputera za pomocą kabla USB	33
•	Podłączanie do sieci przewodowej	33
•	Podłączanie do sieci bezprzewodowej	33
•	Początkowa konfiguracja drukarki	38
•	Konfigurowanie funkcji AirPrint	39
•	Konfigurowanie usługi Google Cloud Print	40
•	Instalowanie oprogramowania	41

Wybieranie metody połączenia

Możesz podłączyć drukarkę do komputera za pomocą kabla USB, kabla ethernetowego lub połączenia bezprzewodowego. Metoda zależy od tego, w jaki sposób komputer jest podłączony do sieci. Połączenie USB jest połączeniem bezpośrednim, najłatwiejszym w konfiguracji. Połączenie ethernetowe jest używane do połączeń sieciowych. Jeżeli używane jest połączenie sieciowe, należy uzyskać niezbędną wiedzę na temat sposobu podłączenia komputera do sieci.

Uwaga: Wymagania sprzętu i okablowania mogą być różne, w zależności od sposobu połączenia. Routery, koncentratory sieciowe, przełączniki sieciowe, modemy, kable Ethernet i USB nie są dostarczane z drukarką i należy zakupić je osobno.

• **USB**: Jeśli podłączysz drukarkę do jednego komputera, a nie posiadasz łącza sieciowego, skorzystaj z portu USB. Połączenie USB pozwala sprawnie przesyłać dane, ale zwykle nie jest tak szybkie jak połączenie sieciowe.

Uwaga: Połączenie sieciowe jest niezbędne, by uzyskać dostęp do oprogramowania Embedded Web Server.

- **Sieć**: Jeśli komputer jest podłączony do sieci biurowej lub domowej, użyj kabla Ethernet, aby podłączyć drukarkę do sieci. Nie można podłączyć drukarki bezpośrednio do komputera. Wymagane jest połączenie za pośrednictwem routera lub przełącznika sieciowego. Sieć Ethernet może łączyć drukarkę z jednym lub kilkoma komputerami i może obsługiwać wiele drukarek i systemów jednocześnie. Połączenie Ethernet jest zwykle szybsze niż USB i pozwala na bezpośredni dostęp do ustawień drukarki za pomocą oprogramowania Embedded Web Server.
- Sieć bezprzewodowa: Jeżeli środowisko jest wyposażone w router bezprzewodowy lub WAP, drukarkę można podłączyć do sieci za pomocą złącza bezprzewodowego. Bezprzewodowe połączenie sieciowe zapewnia taki sam dostęp oraz usługi, jak połączenie przewodowe. Bezprzewodowe połączenie sieciowe jest zwykle szybsze niż USB i pozwala na bezpośredni dostęp do ustawień drukarki za pomocą oprogramowania Embedded Web Server.

Podłączanie do komputera za pomocą kabla USB

- Windows 7, Windows 8.1, Windows Server 2008, Windows 10, Windows Server 2008 R2 i Windows Server 2012.
- Macintosh OS X w wersji 10.9 lub nowszej.
- UNIX i Linux: Drukarka obsługuje połączenia sieciowe z całą gamą platform typu UNIX.

Aby podłączyć drukarkę do komputera za pomocą kabla USB:

- 1. Podłącz koniec **B** standardowego kabla A/B USB 2.0 lub USB 3.0 do gniazda USB z tyłu drukarki.
- 2. Podłącz koniec **A** przewodu USB do gniazda USB na komputerze.
- 3. Jeśli zostanie wyświetlony Kreator znajdowania nowego sprzętu systemu Windows, anuluj go.
- 4. Zainstaluj sterownik drukarki.

Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z częścią Instalowanie oprogramowania na stronie 41.

Podłączanie do sieci przewodowej

- 1. Upewnij się, że drukarka jest wyłączona.
- 2. Podłącz kabel Ethernet kategorii 5 lub lepszy z drukarki do gniazda sieci lub routera. Użyj przełącznika lub routera sieci Ethernet i dwóch lub więcej kabli sieciowych. Podłącz komputer do przełącznika lub routera za pomocą jednego kabla, a następnie podłącz drukarkę do przełącznika lub routera za pomocą drugiego kabla. Można użyć dowolnego portu w przełączniku lub routerze poza portem nadrzędnym.
- 3. Podłącz przewód zasilania do drukarki i włącz ją.
- 4. Ustaw adres sieciowy IP drukarki lub skonfiguruj drukarkę do automatycznego wykrywania adresu IP. Aby dowiedzieć się więcej, przejdź do dokumentu *System Administrator Guide* (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

Podłączanie do sieci bezprzewodowej

Bezprzewodowa sieć lokalna (WLAN) zapewnia sposób połączenia dwóch lub większej liczby urządzeń w sieci LAN bez połączenia fizycznego. Drukarkę można podłączyć do bezprzewodowej sieci LAN wyposażonej w router bezprzewodowy lub protokół WAP. Przed podłączeniem drukarki do sieci bezprzewodowej należy skonfigurować na routerze bezprzewodowym identyfikator SSID (Service Set Identifier), hasło oraz protokoły zabezpieczeń.

Uwaga: Sieć bezprzewodowa jest dostępna tylko w drukarkach z zainstalowaną opcjonalną kartą sieci bezprzewodowej.

Instalowanie karty sieci bezprzewodowej

Opcjonalną kartę sieci bezprzewodowej podłącza się z tyłu panelu kontrolnego. Po zainstalowaniu karty i włączeniu oraz skonfigurowaniu sieci bezprzewodowej kartę można podłączyć do sieci bezprzewodowej.

Aby zainstalować kartę sieci bezprzewodowej:

1. Wyłącz drukarkę.



2. Wyjmij lewą boczną pokrywę.



3. Aby zdjąć pokrywę gniazda karty sieci bezprzewodowej, naciśnij zatrzask w lewo i wyciągnij pokrywę z drukarki.



- 4. Wyjmij kartę sieci bezprzewodowej z opakowania.
- 5. Aby zainstalować kartę sieci bezprzewodowej, postępuj zgodnie z instrukcjami dostarczonymi wraz z kartą.



- PRZESTROGA: Ciągnięcie za kartę może spowodować jej uszkodzenie. Po zainstalowaniu karty wyjmuj ją tylko wtedy, gdy jest to konieczne, zgodnie z instrukcjami demontażu karty sieci bezprzewodowej. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Usuwanie karty sieci bezprzewodowej.
- 6. Włącz drukarkę.



7. Skonfiguruj ustawienia Wi-Fi Direct. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat ustawień sieci Wi-Fi, przejdź do dokumentu *System Administrator Guide* (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

Usuwanie karty sieci bezprzewodowej

1. Wyłącz drukarkę.



2. Aby otworzyć lewą boczną pokrywę, odkręć znajdującą się z tyłu drukarki śrubę zabezpieczającą pokrywę. Przesuń pokrywę do tyłu, a następnie wyjmij ją z drukarki.



3. We wnętrzu drukarki pociągnij dźwignię zwalniającą. Chwyć kartę sieci bezprzewodowej drugą ręką i ostrożnie wyciągnij ją z drukarki.



- PRZESTROGA: Nie wyciągaj karty sieci bezprzewodowej na siłę. Jeżeli zatrzask zostanie zwolniony prawidłowo, kartę można łatwo wysunąć. Wyciąganie zablokowanej karty na siłę może spowodować jej uszkodzenie.
- 4. Aby ponownie zamontować pokrywę gniazda karty sieci bezprzewodowej, włóż trzpień do małego gniazda. Ostrożnie dociśnij pokrywę gniazda do tyłu drukarki, aż zatrzaśnie się na miejscu.


5. Umieść lewą boczną pokrywę na miejscu i przesuń ją w kierunku przodu drukarki. Dokręć śrubę, aby zabezpieczyć pokrywę.



6. Podłącz drukarkę do komputera kablem USB lub przez sieć za pomocą kabla Ethernet.



7. Włącz drukarkę.



Uwaga: Jeżeli drukarka była wcześniej zainstalowana w środowisku sieci bezprzewodowej, mogła zachować dane o ustawieniach i konfiguracji z tego środowiska. Aby zapobiec próbie łączenia się drukarki z poprzednią siecią, zresetuj ustawienia sieci bezprzewodowej. Aby dowiedzieć się więcej, przejdź do dokumentu *System Administrator Guide* (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

Łączenie z funkcją Wi-Fi Direct

Nie możesz połączyć się z drukarką z urządzenia mobilnego z funkcją Wi-Fi, takiego jak tablet, komputer lub smartfon za pomocą funkcji Wi-Fi Direct. Funkcja Wi-Fi Direct jest domyślnie wyłączona.

Uwaga: Sieć bezprzewodowa jest dostępna tylko w drukarkach z zainstalowaną opcjonalną kartą sieci bezprzewodowej.

W celu nawiązania połączenia przy użyciu funkcji Wi-Fi Direct postępuj zgodnie z instrukcjami dołączonymi do urządzenia mobilnego.

Łączenie przy użyciu funkcji Wi-Fi Direct z urządzenia mobilnego

W celu nawiązania połączenia przy użyciu funkcji Wi-Fi Direct postępuj zgodnie z instrukcjami dołączonymi do urządzenia mobilnego.

Początkowa konfiguracja drukarki

Przed zainstalowaniem oprogramowania drukarki sprawdź, czy została ona prawidłowo skonfigurowana. Konfiguracja pozwala m.in. na włączenie funkcji dodatkowych i przydzielenie adresu IP dla połączenia z siecią Ethernet. Po uruchomieniu drukarki po raz pierwszy następuje automatyczne uruchomienie kreatora instalacji. W kreatorze tym są wyświetlane monity dla administratora systemu o skonfigurowanie poniższych ustawień:

- Język
- Połączenie sieciowe
- Konfiguracja serwera proxy
- Data i godzina
- Jednostki miary
- Ustawienia LDAP
- Konfiguracja aplikacji
- Ustawienia zabezpieczeń

Aby uzyskać więcej informacji na temat konfigurowania ustawień drukarki, przejdź do dokumentu *System Administrator Guide* (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

Konfigurowanie funkcji AirPrint

AirPrint to funkcja oprogramowania, która umożliwia drukowanie za pomocą urządzeń przenośnych z systemem Apple iOS oraz z urządzeń opartych na systemie Mac OS bez potrzeby instalowania sterownika drukarki. Drukarki obsługujące funkcję AirPrint umożliwiają drukowanie bezpośrednio z komputera Mac lub urządzenia iPhone, iPad i iPod. Możesz użyć funkcji AirPrint do drukowania za pomocą urządzenia przewodowego lub bezprzewodowego bez konieczności używania sterownika drukowania.

AirPrint

Uwagi:

- Nie wszystkie programy obsługują funkcję AirPrint.
- Urządzenia bezprzewodowe muszą dołączyć do sieci bezprzewodowej, w której znajduje się drukarka.
- Aby funkcja AirPrint działała, musi być włączony protokół IPP i Bonjour (mDNS).
- Urządzenie przesyłające pracę AirPrint musi się znajdować w tej samej podsieci co drukarka. Aby umożliwić urządzeniom drukowanie z różnych podsieci, należy skonfigurować sieć tak, aby przekazywała ruch multiemisji DNS między podsieciami.
- Urządzenie z systemem Mac OS musi zawierać system Mac OS w wersji 10.7 lub nowszej.
- Drukarki z funkcją AirPrint obsługują urządzenia iPad (wszystkie modele), iPhone (modele 3GS i nowsze) oraz iPod touch (trzecia generacja i nowsze) działające pod kontrolą system iOS.
- 1. Na komputerze uruchom przeglądarkę internetową. Na pasku adresu wpisz adres IP drukarki, a następnie naciśnij klawisz **Enter** lub **Return**.

Uwaga: Jeśli nie znasz adresu IP drukarki, patrz Ustalanie adresu IP drukarki na stronie 30.

2. W oprogramowaniu Embedded Web Server kliknij pozycję Dom > Łączność.

Uwaga: Jeśli funkcja nie jest wyświetlana, skontaktuj się z administratorem systemu.

- 3. W obszarze Drukowanie mobilne kliknij pozycję AirPrint™.
- 4. Aby włączyć funkcję AirPrint™, kliknij przycisk przełączający **Włącz**.

Uwaga: Funkcja AirPrint[™] jest domyślnie włączona, gdy włączona jest zarówno opcja IPP, jak i Bonjour (mDNS).

- Aby zmienić nazwę drukarki, w polu Name (Nazwa) wpisz nową nazwę.
- Aby podać lokalizację drukarki, w polu Location (Lokalizacja) wpisz lokalizację drukarki.
- Aby podać lokalizację fizyczną lub adres drukarki, w polu Geo-Location (Geolokalizacja) wpisz koordynaty szerokości i długości geograficznej w formie dziesiętnej. Na przykład, podaj koordynaty takie jak 45,325026, -122,766831.
- 5. Kliknij przycisk OK.
- 6. Aby aktywować zmiany, po wyświetleniu monitu kliknij przycisk Uruchom ponownie teraz.

Konfigurowanie usługi Google Cloud Print

Technologia Google Cloud Print umożliwia drukowanie dokumentów zapisanych w chmurze bez użycia sterownika drukarki.

Informacje początkowe:

- Skonfiguruj konto e-mail Google.
- Skonfiguruj drukarkę do obsługi protokołu IPv4.
- W razie potrzeby skonfiguruj ustawienia serwera proxy.

Aby skonfigurować usługę Google Cloud Print:

1. Na komputerze uruchom przeglądarkę internetową. Na pasku adresu wpisz adres IP drukarki, a następnie naciśnij klawisz **Enter** lub **Return**.

Uwaga: Jeśli nie znasz adresu IP drukarki, patrz Ustalanie adresu IP drukarki na stronie 30.

- 2. W oprogramowaniu Embedded Web Server kliknij pozycję **Dom > Łączność**.
- 3. W obszarze Drukowanie mobilne kliknij pozycję **Google Cloud Print**.
- 4. Aby włączyć funkcję Google Cloud Print, kliknij przycisk przełączający Włącz.
- 5. Kliknij przycisk **OK**.
- 6. Uruchom ponownie drukarkę, a następnie odczekaj dwie minuty, aż drukarka nawiąże połączenie.
- 7. Odśwież stronę w przeglądarce internetowej, następnie w obszarze Drukowanie mobilne kliknij pozycję **Google Cloud Print**.
- 8. Kliknij pozycję **Rejestracja drukarki**.
- 9. Kliknij przycisk **Zarejestruj**.

Zostanie wydrukowana strona rejestracji drukarki.

10. Aby zarejestrować drukarkę, wpisz podany adres URL w przeglądarce internetowej lub zeskanuj kod kreskowy przy użyciu telefonu komórkowego.

Po zarejestrowaniu drukarki zostanie wyświetlone okno potwierdzenia stanu.

11. Aby uzyskać dostęp do funkcji Google Cloud Print, kliknij opcję **Manage Your Printer** (Zarządzaj drukarką) w swoim koncie Google.

Uwaga: Domyślna nazwa drukarki jest widoczna w następującym formacie: Nazwa modelu (adres MAC).

Instalowanie oprogramowania

Ta sekcja zawiera:

•	Wymagania systemu operacyjnego	41
•	Instalowanie sterowników drukarki sieciowej w systemie Windows	41
•	Instalowanie sterowników drukarki USB w systemie Windows	
•	Instalacja sterowników i narzędzi w systemie Macintosh OS X	
•	Instalacja sterowników i narzędzi dla systemów UNIX i Linux	43
•	Instalowanie drukarki jako urządzenia usług sieci Web	43

Przed instalacją sterowników sprawdź, czy drukarka jest podłączona do prądu, włączona i podłączona do sieci oraz czy posiada prawidłowy adres IP. Adres IP jest zwykle wyświetlany w prawym górnym rogu panelu sterowania. Jeśli nie można odnaleźć adresu IP, patrz Ustalanie adresu IP drukarki na stronie 30.

Jeśli *Software and Documentation disc (Dysk z oprogramowaniem i dokumentacją)* nie jest dostępny, pobierz najnowsze sterowniki ze strony www.xerox.com/office/VLB400drivers.

Wymagania systemu operacyjnego

- Windows 7, Windows 8.1, Windows Server 2008, Windows 10, Windows Server 2008 R2 i Windows Server 2012.
- Macintosh OS X w wersji 10.9 lub nowszej.
- UNIX i Linux: Drukarka obsługuje połączenia sieciowe z całą gamą platform typu UNIX.

Instalowanie sterowników drukarki sieciowej w systemie Windows

- 1. Włóż płytę *Software and Documentation disc (Dysk z oprogramowaniem i dokumentacją)* do odpowiedniej stacji komputera. Jeżeli instalator nie uruchomi się automatycznie, przejdź do napędu i dwukrotnie kliknij plik **Setup.exe**.
- 2. Wybierz model drukarki.
- 3. Kliknij przycisk Zainstaluj sterowniki.
- 4. Kliknij pozycję **Zainstaluj sterownik drukarki**.
- 5. Po przeczytaniu umowy licencyjnej kliknij przycisk Zgadzam się.
- 6. Z listy wykrytych drukarek wybierz posiadaną.

Uwaga: Jeśli instalujesz sterowniki dla drukarki sieciowej, a nie jest ona wyświetlona na liście, kliknij przycisk **Adres IP lub nazwa DNS**. W polu Adres IP lub nazwa DNS wpisz adres IP drukarki, a następnie kliknij przycisk **Wyszukaj**, aby zlokalizować i wybrać drukarkę. Jeśli nie znasz adresu IP drukarki, przejdź do części Ustalanie adresu IP drukarki na stronie 30.

- 7. Kliknij przycisk **Dalej**.
- 8. Jeśli chcesz, możesz nazwać drukarkę, wpisując nazwę w polu Nazwa kolejki.
- 9. Wybierz sterownik drukarki.
- 10. Kliknij przycisk Instaluj.
- 11. Jeśli chcesz, ustaw drukarkę jako domyślną.

Uwaga: Przed wybraniem opcji Udostępnij drukarkę skontaktuj się z administratorem systemu.

12. Aby ukończyć instalację, kliknij przycisk Zakończ, a następnie kliknij przycisk Zamknij.

Instalowanie sterowników drukarki USB w systemie Windows

- Włóż płytę Software and Documentation disc (Dysk z oprogramowaniem i dokumentacją) do odpowiedniego napędu komputera.
 Jeżeli instalator nie uruchomi się automatycznie, przejdź do napędu i dwukrotnie kliknij plik Setup.exe.
- 2. Kliknij przycisk Install Software (Zainstaluj oprogramowanie).
- 3. W Umowie licencyjnej kliknij pozycję **Zgadzam się**, następnie kliknij przycisk **Dalej**.
- 4. Aby zainstalować oprogramowanie pomocnicze drukarki, wybierz opcję **Software** (Oprogramowanie), a następnie kliknij opcję **Next** (Dalej).
- 5. W oknie Oprogramowanie i dokumentacja usuń zaznaczenie pola wyboru niewłaściwych opcji.
- 6. Kliknij przycisk Dalej.
- 7. Aby zakończyć instalację, kliknij przycisk **Zakończ**.

Instalacja sterowników i narzędzi w systemie Macintosh OS X

- 1. Włóż płytę *Software and Documentation disc (Dysk z oprogramowaniem i dokumentacją)* do odpowiedniej stacji komputera.
- 2. Otwórz plik Xerox[®] Print Drivers 3.xx.x.dmg/.pkg, zgodnie z wymogami dla danej drukarki.
- 3. Aby uruchomić Xerox[®] Print Drivers 3.xx.x.dmg/.pkg, kliknij dwukrotnie nazwę odpowiedniego pliku.
- 4. Po wyświetleniu monitu, kliknij polecenie Kontynuuj.
- 5. Aby zaakceptować umowę licencyjną, kliknij przycisk **Zgadzam się**.
- 6. Kliknij przycisk **Instaluj**, aby zaakceptować miejsce bieżącej instalacji lub wybierz inne przed kliknięciem przycisku **Instaluj**.
- 7. Po pojawieniu się komunikatu wprowadź hasło i naciśnij przycisk OK.
- 8. Wybierz swoje urządzenie z listy wykrytych drukarek i kliknij przycisk **Dalej**.
- 9. Jeśli drukarka nie jest widoczna na liście wykrytych drukarek:
 - a. Kliknij ikonę Network Printer (Drukarka sieciowa).
 - b. Wpisz adres IP lub nazwę drukarki, a następnie kliknij przycisk Kontynuuj.
 - c. Wybierz swoje urządzenie z listy wykrytych drukarek i kliknij przycisk Continue (Kontynuuj).
- 10. Jeśli drukarka nie została wykryta, sprawdź, czy jest włączona i czy kabel Ethernet lub USB jest podłączony prawidłowo.
- 11. Aby zaakceptować komunikat kolejki druku, kliknij przycisk **OK**.
- 12. Zaznacz lub wyczyść pola wyboru dla opcji **Set Printer as Default (Ustaw drukarkę jako domyślną)** i **Print a Test Page (Drukuj stronę testową**).
- 13. Kliknij przycisk Continue (Kontynuuj), a następnie kliknij przycisk Close (Zamknij).

Dodawanie drukarki

W przypadku połączenia sieciowego, skonfiguruj drukarkę przy użyciu protokołu Bonjour (Rendezvous) lub podłącz ją przy użyciu adresu IP drukarki (dotyczy połączenia LPD/LPR). W przypadku drukarki niepodłączonej do sieci utwórz połączenie USB z komputerem.

Aby dodać drukarkę, korzystając z usługi Bonjour:

- 1. Z folderu Programy lub z paska dokowania otwórz folder **Preferencje systemowe**.
- Kliknij pozycję Drukarki i skanery.
 Po lewej stronie okna zostanie wyświetlona lista drukarek.
- 3. Na liście drukarek kliknij przycisk znaku dodawania (+).
- 4. Na górze okna kliknij ikonę **Domyślne**.
- 5. Wybierz drukarkę z listy i kliknij przycisk **Dodaj**.

Uwaga: Jeśli drukarka nie została wykryta, sprawdź, czy jest włączona i czy kabel Ethernet jest podłączony prawidłowo.

Aby dodać drukarkę, określając jej adres IP:

- 1. Z folderu Programy lub z paska dokowania otwórz folder **Preferencje systemowe**.
- Kliknij pozycję Drukarki i skanery.
 Po lewej stronie okna zostanie wyświetlona lista drukarek.
- 3. Na liście drukarek kliknij przycisk znaku dodawania (+).
- 4. Naciśnij przycisk IP.
- 5. Wybierz protokół z menu rozwijanego Protokół.
- 6. W polu Adres wprowadź adres IP drukarki.
- 7. W polu Nazwa wprowadź nazwę urządzenia.
- 8. Z rozwijanego menu Drukuj za pomocą wybierz opcję Sterownik do zastosowania.
- 9. Na liście oprogramowania drukarki wybierz sterownik druku do posiadanego modelu drukarki.
- 10. Kliknij przycisk Dodaj.

Patrz również:

Online Support Assistant (Asystent pomocy online): www.xerox.com/office/VLB400support

Instalacja sterowników i narzędzi dla systemów UNIX i Linux

W celu uzyskania szczegółowych informacji o instalowaniu sterowników drukowania i narzędzi w systemie UNIX i Linux, patrz Drukowanie w systemie UNIX i Linux na stronie 76.

Instalowanie drukarki jako urządzenia usług sieci Web

Funkcja Web Services on Devices (WSD) umożliwia klientowi wykrycie i dostęp do urządzenia zdalnego oraz powiązanych z nim usług za pośrednictwem sieci. WSD obsługuje wykrywanie, sterowanie i użytkowanie urządzeń.

Aby zainstalować drukarkę WSD za pomocą Kreatora dodawania urządzeń:

- 1. W komputerze kliknij menu **Start**, a następnie wybierz opcję **Urządzenia i drukarki**.
- 2. Aby uruchomić Kreatora dodawania urządzeń, kliknij polecenie **Dodaj urządzenie**.
- 3. Z listy dostępnych urządzeń wybierz to, którego chcesz użyć, a następnie kliknij polecenie **Dalej**.

Uwaga: Jeżeli drukarka, której chcesz użyć nie została wyświetlona na liście, kliknij przycisk **Anuluj**. Dodaj drukarkę WSD ręcznie za pomocą Kreatora dodawania drukarki.

4. Naciśnij przycisk Zamknij.

Aby zainstalować drukarkę WSD za pomocą Kreatora dodawania drukarki:

- 1. W komputerze kliknij menu **Start**, a następnie wybierz opcję **Urządzenia i drukarki**.
- 2. Aby uruchomić Kreatora dodawania drukarki, kliknij polecenie **Dodaj drukarkę**.
- 3. Kliknij polecenie **Dodaj drukarkę sieciową, bezprzewodową lub Bluetooth**.
- 4. Z listy dostępnych urządzeń wybierz to, którego chcesz użyć, a następnie kliknij polecenie **Dalej**.
- 5. Jeżeli drukarka, której chcesz użyć nie pojawia się na liście, kliknij **Drukarki, której zamierzam** użyć nie ma na liście.
- 6. Wybierz **Dodaj drukarkę, używając adresu TCP/IP lub nazwy hosta**, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.
- 7. W polu Typ urządzenia wybierz opcję **Urządzenie usług sieci Web**.
- 8. Wprowadź adres IP drukarki w polu Nazwa hosta lub Adres IP, a następnie kliknij przycisk **Dalej**.
- 9. Naciśnij przycisk Zamknij.

Więcej informacji

Więcej informacji dotyczących drukarki zamieszczono w następujących źródłach:

Materiał	Lokalizacja
Instrukcja instalacji	W komplecie z drukarką.
Inna dokumentacja drukarki	www.xerox.com/office/VLB400docs
Informacje pomocy technicznej o drukarce, w tym dotyczące pomocy technicznej online, Online Support Assistant (Asystent pomocy online) oraz pobierania sterowników drukarki.	www.xerox.com/office/VLB400support
Strony informacyjne	Wydrukuj z panelu sterowania. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Strony informacyjne na stronie 28.
Zamawianie materiałów eksploatacyjnych dla drukarki	www.xerox.com/office/VLB400supplies
Źródło zawierające narzędzia i informacje, takie jak samouczki interakcyjne, szablony drukowania, pomocne wskazówki i niestandardowe funkcje, zgodne z wymaganiami indywidualnych użytkowników.	www.xerox.com/office/businessresourcecenter
Sprzedaż lokalna oraz Pomoc techniczna dla klientów	www.xerox.com/office/worldcontacts
Rejestracja drukarki	www.xerox.com/office/register
Sklep bezpośredni Xerox® online	www.direct.xerox.com/

3

Dostosowywanie i personalizowanie

Ten rozdział zawiera:

•	Dostosowywanie i personalizowanie — omówienie	48
•	Dostosowywanie lub personalizowanie ekranu głównego	49
•	Dostosowywanie lub personalizowanie aplikacji	50

Dostosowywanie i personalizowanie omówienie

Ten rozdział zawiera informacje na temat sposobów dostosowywania i personalizowania urządzenia tak, aby spełniało konkretne potrzeby związane z schematami pracy użytkownika.



Można dostosowywać aplikacje, ukrywać lub pokazywać aplikacje na ekranie głównym oraz zmieniać kolejność zgodnie z priorytetami pracy.

Dzięki możliwości dostosowywania użytkownicy pracują wydajniej.



W przypadku konfigurowania poszczególnych kont użytkowników na urządzeniu można spersonalizować je urządzenie tak, aby spełniało potrzeby określonego użytkownika. Osobistą stronę główną można skonfigurować tak, aby ukrywać aplikacje lub pokazywać tylko aplikacje używane przez daną osobę.

Dzięki opcjom personalizacji wyświetlane funkcje spełniają potrzeby określonego użytkownika, zwiększając wydajność pracy.

Dostosowywanie lub personalizowanie ekranu głównego

Aby ukryć lub pokazać aplikację na ekranie głównym:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij pozycji Dostosuj.
- 3. Aby wyświetlić zainstalowaną, ale ukrytą aplikację:
 - a. Dotknij pozycji +.
 - b. Dotknij aplikacji, która ma być widoczna na panelu sterowania.
 - c. Dotknij pozycji Gotowe.
- 4. Aby ukryć zainstalowaną aplikację:
 - a. W przypadku wybranej aplikacji dotknij symbolu X.
 - b. Dotknij pozycji Gotowe.
- 5. Sprawdź, czy tylko wybrane aplikacje są wyświetlone na ekranie głównym.

Aby zmienić kolejność aplikacji na ekranie głównym:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij pozycji Dostosuj.
- 3. Dotknij wymaganej aplikacji i przytrzymaj ją.
- 4. Przeciągnij aplikację do nowej lokalizacji.
- 5. Zwolnij aplikację.
- 6. Dotknij pozycji **Gotowe**.
- 7. Sprawdź, czy aplikacje są wyświetlane w prawidłowej lokalizacji na ekranie głównym.

Dostosowywanie lub personalizowanie aplikacji

Dostosowywanie pozwala na zmianę dostępnych funkcji, usuwanie zapisanych zadanych ustawień lub usuwanie dostosowanych ustawień zastosowanych w Aplikacji.

Dostosowywanie lub personalizowanie listy funkcji

Aby dostosować listę funkcji dla aplikacji:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij wymaganej aplikacji.
- 3. Przewiń w dół i dotknij pozycji **Dostosuj**.
- 4. Dotknij pozycji Lista funkcji.

Uwaga: W przypadku zalogowanych administratorów wyświetlane jest okno z monitem o potwierdzenie, czy zmiany dotyczą gościa, czy użytkownika.

- 5. Dotknij żądanej opcji.
 - Aby ukryć funkcję, dotknij ikony oka dotyczącej wybranej funkcji. Gdy funkcja zostanie ukryta, ikona oka zostanie przekreślona linią.
 - Aby pokazać funkcję, dotknij ikony oka dotyczącej wybranej funkcji. Gdy funkcja będzie widoczna, ikona oka nie będzie przekreślona linią.
- 6. Aby zmienić porządek funkcji menu, dotknij i przeciągnij funkcje do wybranej kolejności.
- 7. Aby zapisać bieżącą konfigurację, dotknij przycisku Gotowe.

Zapisywanie zadanych ustawień

Ta funkcja umożliwia zapisanie określonej kombinacji ustawień aplikacji na potrzeby przyszłych prac. Ustawienia można zapisać pod wybraną nazwą i wykorzystać w przyszłości.

Aby zapisać bieżące ustawienia aplikacji:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij wymaganej aplikacji.
- 3. Wybierz ustawienia pracy.
- 4. Przewiń w dół i dotknij pozycji Zapisz.
- 5. Dotknij polecenia Zapisz jako nowe zadane ustawienie.
- 6. Dotknij pozycji **Wprowadź nazwę zadanego ustawienia**, a następnie wprowadź nazwę zadanego ustawienia przy użyciu klawiatury.
- 7. Dotknij pozycji Dalej.
- 8. Wybierz ikonę, która najbardziej odpowiada tworzonemu zadanemu ustawieniu.
- 9. Dotknij pozycji Gotowe.

Uwaga: Zadane ustawienie jest zapisywane w funkcji Zadane ustawienie.

Usuwanie zapisanego ustawienia zadanego

Aby usunąć zapisane zadane ustawienie:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij wymaganej aplikacji.
- 3. Przewiń w dół i dotknij pozycji **Dostosuj**.
- 4. Dotknij pozycji Zadane ustawienia.
- 5. Dotknij ikony Kosz odpowiadającej zadanemu ustawieniu, które chcesz usunąć.
- 6. Po wyświetleniu monitu dotknij polecenia Usuń.
- 7. Dotknij pozycji Gotowe.

Usuwanie dostosowania aplikacji

Aby usunąć bieżące ustawienia dostosowania aplikacji:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij wymaganej aplikacji.
- 3. Przewiń w dół i dotknij pozycji **Dostosuj**.
- 4. Dotknij polecenia Usuń dostosowanie aplikacji.
- 5. Po wyświetleniu monitu dotknij przycisku **OK**.

Xerox[®] Aplikacje



Ten rozdział zawiera:

•	Xerox® Galeria aplikacji App Gallery	54
•	Urządzenie	57
•	Prace	62
•	Drukuj z USB	69

Xerox[®] Aplikacje to brama do możliwości i funkcji urządzenia. Dostępne są standardowe aplikacje, które już zainstalowano i które są wyświetlane na ekranie głównym. Istnieją również aplikacje instalowane jako standardowe, ale ukryte podczas pierwszego użycia urządzenia.

Szczegółowe informacje na temat dostosowywania funkcji ekranu głównego i aplikacji można znaleźć w części Dostosowywanie i personalizowanie na stronie 47.

Galeria aplikacji Xerox[®] App Gallery zawiera szereg aplikacji dostępnych do pobrania i zainstalowania. Są to m.in. aplikacje Xerox[®] Extensible Interface Platform (EIP). Aplikacje EIP umożliwiają instalowanie bezpiecznych, podpisanych aplikacji na zgodnych drukarkach.

Więcej informacji na temat korzystania z galerii aplikacji Xerox[®] App Gallery i pobierania aplikacji można znaleźć w części dotyczącej galerii aplikacji Xerox App Gallery na stronie 54.

Xerox[®] Galeria aplikacji App Gallery

Ta sekcja zawiera:

•	Xerox® Galeria aplikacji App Gallery — omówienie	54
•	Tworzenie konta galerii aplikacji Xerox® App Gallery	54
•	Logowanie do konta galerii aplikacji Xerox® App Gallery	55
•	Instalowanie lub aktualizowanie aplikacji z galerii aplikacji Xerox® App Gallery	56

Xerox[®] Galeria aplikacji App Gallery — omówienie



W galerii aplikacji Xerox[®] App Gallery można wyszukiwać aplikacje oferujące nowe funkcje lub możliwości dla urządzenia. Galeria aplikacji Xerox[®] App Gallery pozwala na uzyskiwanie bezpośredniego dostępu do aplikacji, które mogą zwiększyć produktywność pracy, uprościć schematy wykonywania prac i udoskonalić środowisko pracy użytkownika.

Przed użyciem galerii aplikacji Xerox[®] App Gallery należy upewnić się, że urządzenie ma połączenie z siecią bezprzewodową lub przewodową.

Uwaga: Jeśli urządzenie jest hostowane przez serwer lokalny wewnątrz zapory i włączono serwer prozy, należy na urządzeniu ustawić wyjątek serwera proxy.

Dalsze informacje i instrukcje dotyczące korzystania z galerii aplikacji Xerox[®] można znaleźć w przewodniku użytkownika galerii aplikacji Xerox[®] App Gallery dostępnym na stronie www.xerox.com.

Tworzenie konta galerii aplikacji Xerox® App Gallery

Z poziomu konta galerii aplikacji App Gallery możesz uzyskiwać bezpośredni dostęp do wszystkich aplikacji dostępnych w urządzeniu. Konto galerii aplikacji App Gallery umożliwia przeglądanie i kupowanie aplikacji, instalowanie aplikacji w urządzeniu oraz zarządzanie aplikacjami i licencjami.

Konto galerii aplikacji App Gallery można skonfigurować przy użyciu panelu sterowania lub oprogramowania Embedded Web Server. Aby uzyskać informacje na temat dostępu do oprogramowania Embedded Web Server, zapoznaj się z dokumentem Pierwsze kroki na stronie 30.

Uwaga: Jeśli masz istniejące konto galerii aplikacji Xerox App Gallery, zapoznaj się z częścią Logowanie do konta galerii aplikacji App Gallery na stronie 55.

Aby utworzyć konto galerii aplikacji App Gallery przy użyciu panelu sterowania:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij pozycji Xerox App Gallery.
- 3. Dotknij pozycji Zażądaj konta.
- 4. Dotknij pozycji **Wprowadź adres e-mail**. Wprowadź prawidłowy adres e-mail za pomocą dotykowej klawiatury ekranowej, a następnie dotknij klawisza **Enter**.

- 5. Dotknij przycisku **OK**. Zostanie wyświetlony komunikat zawierający informację o tym, że instrukcje zakończenia zostały wysłane pod wprowadzony adres e-mail.
- 6. Dotknij pozycji **Zamknij**.
- 7. Przejdź do konta z adresem e-mail wprowadzonym w galerii aplikacji Xerox App Gallery.
- 8. Otwórz wiadomość e-mail z żądaniem konta galerii aplikacji Xerox App Gallery, a następnie kliknij łącze z adresem URL w celu utworzenia konta.
- 9. Zapoznaj się z warunkami użytkowania i zaakceptuj je. Aby kontynuować tworzenie konta, kliknij przycisk **Agree** (Zgadzam się).
- 10. Wprowadź wymagane informacje w odpowiednich polach:
 - Identyfikator użytkownika
 - Hasło
 - Potwierdź hasło
 - Imię i nazwisko
 - Nazwa firmy
 - Adres (ulica, miasto, region, poczta)
 - Kraj
- 11. Kliknij przycisk **OK**.
- 12. Po utworzeniu konta zostanie wyświetlony komunikat potwierdzający.
- 13. Na panelu sterowania drukarki zaloguj się do konta galerii aplikacji App Gallery.

Logowanie do konta galerii aplikacji Xerox® App Gallery

Po zalogowaniu do galerii aplikacji App Gallery można przeglądać dostępne aplikacje oraz je instalować i aktualizować.

Aby zalogować się do konta galerii aplikacji App Gallery:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
- 2. Dotknij pozycji Xerox[®] App Gallery.
- 3. Wprowadź nazwę użytkownika za pomocą dotykowej klawiatury ekranowej, a następnie dotknij klawisza **Enter**.
- 4. Wprowadź hasło za pomocą dotykowej klawiatury ekranowej, a następnie dotknij klawisza **Enter**.
- 5. Dotknij pozycji **Zaloguj się**. Zostanie wyświetlona galeria aplikacji Xerox[®] App Gallery.

Instalowanie lub aktualizowanie aplikacji z galerii aplikacji Xerox® App Gallery

Xerox[®] Aplikacje dodają, rozszerzają lub dostosowują funkcjonalność urządzenia. Aplikacja galerii aplikacji Xerox[®] App Gallery może być używana do przeglądania aplikacji i ich instalowania na panelu sterowania urządzenia.

Aby zainstalować aplikację z galerii aplikacji App Gallery:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij pozycji Xerox[®] App Gallery.
- 3. Wprowadź nazwę użytkownika za pomocą dotykowej klawiatury ekranowej, a następnie dotknij klawisza **Enter**.
- 4. Wprowadź hasło za pomocą dotykowej klawiatury ekranowej, a następnie dotknij klawisza **Enter**.
- 5. Dotknij pozycji Zaloguj się. Zostanie wyświetlona galeria aplikacji Xerox® App Gallery.
- 6. Dotknij wymaganej aplikacji, a następnie dotknij pozycji **Install** (Zainstaluj). Zostanie wyświetlony ekran umowy licencyjnej.

Uwaga: Jeśli aplikacja została zainstalowana wcześniej i dostępna jest nowa wersja, przycisk będzie mieć etykietę **Update** (Aktualizuj).

- Dotknij pozycji Agree (Zgadzam się). Rozpocznie się proces instalacji. Jeśli instalacja aplikacji zakończy się niepowodzeniem, możesz spróbować ponownie ją zainstalować, dotykając pozycji Install (Zainstaluj).
- 8. Aby zamknąć aplikację galerii aplikacji Xerox[®] App Gallery, dotknij pozycji **Exit** (Zakończ).

Aby zaktualizować aplikację z galerii aplikacji App Gallery:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij pozycji Xerox[®] App Gallery.
- 3. Wprowadź nazwę użytkownika za pomocą dotykowej klawiatury ekranowej, a następnie dotknij klawisza **Enter**.
- 4. Wprowadź hasło za pomocą dotykowej klawiatury ekranowej, a następnie dotknij klawisza **Enter**.
- 5. Dotknij pozycji **Zaloguj się**. Zostanie wyświetlona galeria aplikacji Xerox[®] App Gallery.
- 6. Dotknij wymaganej aplikacji, a następnie dotknij pozycji **Update** (Aktualizuj). Zostanie wyświetlony ekran umowy licencyjnej.
- 7. Dotknij pozycji **Agree** (Zgadzam się).
- 8. Po zakończeniu aktualizacji przycisk Update (Aktualizuj) zostanie oznaczony etykietą **Installed** (Zainstalowano).
- 9. Aby zamknąć aplikację galerii aplikacji Xerox[®] App Gallery, dotknij pozycji **Exit** (Zakończ).

Urządzenie

Ta sekcja zawiera:

•	Urządzenie — omówienie	57
•	Informacje	59
•	Stan materiałów eksploatacyjnych	60
•	Liczniki zliczania i liczniki eksploatacyjne	61
•	Resetuj do ustawień fabrycznych	61
•	Usługi zdalne	61

Urządzenie — omówienie



Aplikacja Urządzenie umożliwia uzyskiwanie dostępu do informacji dotyczących drukarki, takich jak m.in. numer seryjny i model. Możesz również wyświetlić stan tac papieru i informacje dotyczące zliczania i materiałów eksploatacyjnych oraz wydrukować strony informacyjne.

Wiele opcji urządzenia można skonfigurować zgodnie z indywidualnymi potrzebami. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat konfigurowania wszystkich ustawień urządzenia, przejdź do dokumentu *System Administrator Guide* (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

Opcje urządzenia

Dostępne są poniższe opcje urządzenia:

Ορςjα		Opis
	Język	Opcja Język umożliwia wybranie wersji językowej wyświetlacza panelu sterowania.
i	Informacje	Opcja Informacje przedstawia opis urządzenia oraz jego aktualne ustawienia i stan. Umożliwia ona uzyskiwanie dostępu do raportów i stron informacyjnych.
\checkmark	Aktualizacja oprogramowania	Ta opcja umożliwia wyszukiwanie aktualizacji oprogramowania i konfigurowanie ustawień aktualizacji.
~	Powiadomienia	Opcja Powiadomienia umożliwia wyświetlanie szczegółów wszystkich bieżących alarmów lub usterek urządzenia. Przycisk Historia służy do wyświetlania kodów usterek urządzenia i dat ich wystąpienia.
	Tace papieru	Opcja Tace papieru umożliwia wyświetlanie rozmiaru i typu papieru oraz zestawu kolorów dla każdej tacy papieru, a także stanu pojemności tacy.
Ť	Materiały eksploatacyjne	W sekcji Materiały eksploatacyjne można monitorować stan wymiennych składników. Zawiera ona informacje na temat poziomu materiału eksploatacyjnego oraz liczby pozostałych obrazów lub dni dla każdej jednostki.
	Zliczanie/użycie	Opcja zliczania/użycia umożliwia wyświetlanie numeru seryjnego urządzenia oraz łączną liczbę obrazów wykonanych za jego pomocą.
୍ଚ୍ଚ	Informacje ogólne	Opcja Informacje ogólne umożliwia dostosowywanie ustawień, takich jak tryb energooszczędny, data i godzina oraz jasność panelu sterowania. Ustawienia ogólne można skonfigurować przy użyciu panelu sterowania urządzenia lub oprogramowania Embedded Web Server.
	Aplikacje	Opcja Aplikacje umożliwia wybieranie ustawień aplikacji zainstalowanych na urządzeniu.
50.9	Łączność	Opcja Łączność umożliwia konfigurowanie ustawień sieci na panelu sterowania i przyłączanie do innej sieci bezprzewodowej.
0	Pomoc techniczna	Ta opcja umożliwia przechodzenie do stron pomocy technicznej w celu uzyskania pomocy w zakresie rozwiązywania błędów oraz drukowanie tych stron.
//	Resetowanie	Opcja Resetowanie umożliwia resetowanie ustawień urządzenia oraz czcionek, formularzy i makr do domyślnych ustawień fabrycznych.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat konfigurowania ustawień drukarki, przejdź do dokumentu *System Administrator Guide* (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

Informacje

Opcja Informacje przedstawia opis urządzenia oraz jego aktualne ustawienia i stan. Umożliwia ona uzyskiwanie dostępu do raportów i stron informacyjnych.

Strony informacyjne

Drukarka umożliwia wydrukowanie zestawu stron informacyjnych. Na stronach tych znajdują się między innymi dane o czcionce, konfiguracji czy przykładowe strony.

Dostępne są następujące strony informacyjne:

Nazwa		Opis
đ	Raport konfiguracji	Raport konfiguracji zawiera informacje o drukarce, m.in. zainstalowane opcje, ustawienia sieciowe, konfigurację portów, informacje o tacach itd.
	Raport podsumowania zliczania	Raport podsumowania zliczania zawiera informacje na temat urządzenia i szczegółową listę liczników zliczania oraz liczby stron.
t	Raport dotyczący zużycia materiałów eksploatacyjnych	Raport dotyczący zużycia materiałów eksploatacyjnych zawiera informacje na temat pokrycia oraz numery katalogowe niezbędne do ponownego zamawiania materiałów eksploatacyjnych.
R	Lista czcionek PostScript	Lista czcionek PostScript to wydruk wszystkich czcionek PostScript dostępnych w drukarce.
Å	Lista czcionek PCL	Lista czcionek PCL to wydruk wszystkich czcionek PCL dostępnych w drukarce.
Ц	Wydruk demonstracyjny	Wydruk demonstracyjny stanowi przykład aktualnej jakości druku.
►	Strona początkowa	Strona startowa zawiera podstawową konfigurację drukarki oraz informacje o sieci.
8	Raport historii prac	Drukarka przechowuje informacje o poprzednich pracach drukowania, w tym datę, godzinę, typ pracy, nazwę dokumentu, kolor wydruku, rozmiar papieru, liczbę stron i wyniki. W raporcie historii zadań można wydrukować status do 20 prac.

Stan materiałów eksploatacyjnych

Stan oraz procentową pozostałą ilość materiałów eksploatacyjnych drukarki można sprawdzić na panelu sterowania lub za pomocą oprogramowania Embedded Web Server. Gdy wkrótce wymagana będzie wymiana materiałów eksploatacyjnych drukarki, na panelu sterowania pojawiają się alarmy ostrzegawcze. Możesz dostosować alarmy pojawiające się na panelu sterowania i skonfigurować powiadomienia alarmowe e-mail.

Aby sprawdzić stan materiałów eksploatacyjnych na panelu sterowania:

- 1. Aby wyświetlić informacje o stanie materiałów eksploatacyjnych drukarki, dotknij pozycji Urządzenie > Materiały eksploatacyjne.
- 2. Aby wyświetlić szczegółowe informacje o konkretnym elemencie, w tym jego numer części do ponownego zamówienia, dotknij danej pozycji.
- 3. Aby powrócić do ekranu materiałów eksploatacyjnych, dotknij symbolu X.
- 4. Aby powrócić do ekranu Urządzenie, dotknij strzałki powrotu.

Aby dostosować ustawienia alarmu materiałów eksploatacyjnych:

- 1. Aby dostosować wyświetlane alarmy dotyczące materiałów eksploatacyjnych drukarki, dotknij pozycji **Urządzenie > Materiały eksploatacyjne > Konfiguracja alarmów**.
- 2. Aby włączyć alarmy materiałów eksploatacyjnych, dotknij przycisku przełączającego **Włącz alarmy**.
- 3. Aby skonfigurować drukarkę do wyświetlania alarmu, gdy dana pozycja osiąga określony poziom procentowy zużycia, dotknij pozycji i wybierz poziom procentowy.
- 4. Aby dostosować alarmy dotyczące każdego elementu materiałów eksploatacyjnych, dotknij przycisku przełączającego w celu włączenia lub wyłączenia alarmu.
- 5. Aby powrócić do ekranu materiałów eksploatacyjnych, dotknij symbolu X.
- 6. Aby powrócić do ekranu Urządzenie, dotknij strzałki powrotu.

Aby skonfigurować alarmy e-mail:

- 1. Aby skonfigurować alarmy wysyłane na adres e-mail, dotknij pozycji **Urządzenie > Materiały** eksploatacyjne > Alarmy e-mail.
- 2. Aby wprowadzić adres e-mail, dotknij opcji **Dodaj e-mail**, następnie dotknij pozycji **Wprowadź** adres e-mail.
- 3. Wpisz adres e-mail za pomocą klawiatury ekranowej lub wybierz wpis z książki adresowej, a następnie dotknij przycisku **OK**.
- 4. Jeśli to konieczne, dodaj więcej adresów e-mail.
- 5. Aby dostosować alarmy dotyczące każdego elementu materiałów eksploatacyjnych, dotknij przycisku przełączającego w celu włączenia lub wyłączenia alarmu.
- 6. Aby zamknąć menu, dotknij przycisku **OK**.
- 7. Aby powrócić do ekranu Urządzenie, dotknij strzałki powrotu.

Aby sprawdzić stan materiałów eksploatacyjnych i skonfigurować alarmy za pomocą oprogramowania Embedded Web Server, przejdź do dokumentu System Administrator Guide (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

Liczniki zliczania i liczniki eksploatacyjne

Menu Zliczanie/użycie wyświetla łączną liczbę obrazów wygenerowanych lub wydrukowanych przez drukarkę w trakcie jej eksploatacji. Nie można zresetować tych liczników. Jednostką podstawową jest wydruk na jednej stronie kartki papieru. Na przykład, arkusz papieru z wydrukami po obu stronach liczony jest jako dwa obrazy.

Aby wyświetlić liczniki zliczania i liczniki eksploatacyjne:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij opcji Urządzenie > Zliczanie/Zużycie.
- Aby wyświetlić więcej szczegółów, dotknij pozycji Liczniki eksploatacyjne, a następnie wybierz opcję.
 - Liczniki obrazów: Ta opcja służy do wyświetlania liczby obrazów wykonanych przez drukarkę. W zależności od konfiguracji drukarki liczba obrazów może być inna niż liczba zliczonych arkuszy. Liczba obrazów może być inna, jeśli drukarka została skonfigurowana do zliczania dużych arkuszy jako dużych obrazów lub wielu małych obrazów.
 - Liczniki arkuszy: Ta opcja służy do wyświetlania liczby obrazów wykonanych przez drukarkę.
 Obrazy na arkuszach dwustronnych są identyfikowane w osobnym wierszu, a nie razem z arkuszami jednostronnymi.
 - Wszystkie liczniki eksploatacyjne: Ta opcja służy do wyświetlania wszystkich danych eksploatacyjnych drukarki.
- 4. Aby powrócić do ekranu głównego, po wyświetleniu odczytów eksploatacyjnych, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Resetuj do ustawień fabrycznych

Pamięć nieulotna (NVRAM) przechowuje ustawienia drukarki nawet po wyłączeniu zasilania. Funkcja Resetuj do ustawień fabrycznych kasuje wszystkie ustawienia i przywraca drukarkę do stanu fabrycznego. Następuje zresetowanie wszystkich prac, ustawień wstępnych, aplikacji i ustawień urządzenia. Po ukończeniu drukarka jest uruchamiana ponownie i następuje wyświetlenie kreatora instalacji.

Aby zresetować drukarkę do ustawień fabrycznych:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
- 2. Dotknij opcji Urządzenie > Resetowanie > Resetuj do ustawień fabrycznych.
- 3. Po wyświetleniu monitu dotknij pozycji Resetuj.
- 4. Po zakończeniu tego procesu drukarka zostanie automatycznie uruchomiona ponownie.

Usługi zdalne

Korzystając z opcji usług zdalnych oprogramowania Embedded Web Server, można wysyłać informacje dotyczące błędów i eksploatacji do zespołu pomocy technicznej firmy Xerox, aby pomóc w szybkim rozwiązywaniu problemów.

Aby uzyskać informacje na temat włączania usług zdalnych i przekazywania informacji do Firmy Xerox, przejdź do dokumentu *System Administrator Guide* (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

Prace

Ta sekcja zawiera:

•	Prace — omówienie	62
•	Zarządzanie pracami	62
•	Zarządzanie specjalnymi typami prac	64
•	Zarządzanie pracami w oprogramowaniu Embedded Web Server	68

Prace — omówienie



Za pomocą opcji Prace można przeglądać bieżące prace, drukować zapisane, osobiste i zabezpieczone prace oraz szczegóły zakończonych prac. Można wybraną pracę wstrzymać, usunąć i wydrukować. Można także wyświetlić jej postęp.

Zarządzanie pracami

W menu Prace na panelu sterowania można wyświetlać listy prac bieżących, zabezpieczonych lub zakończonych. Można wybraną pracę wstrzymać, usunąć i wydrukować. Można także wyświetlić jej postęp. W oknie Jobs (Prace) oprogramowania Embedded Web Server można wyświetlić listę aktywnych i zakończonych prac drukowania. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z częścią Zarządzanie pracami w oprogramowaniu Embedded Web Server na stronie 68.

Praca drukowania może zostać wstrzymana przez drukarkę, gdy nie można jej ukończyć. Na przykład: praca wymaga uwagi bądź też konieczne jest uzupełnienie papieru lub materiałów eksploatacyjnych. Gdy problem zostanie rozwiązany, drukarka automatycznie wznawia drukowanie. Gdy wysyłasz pracę zabezpieczonego drukowania, praca jest wstrzymana do czasu zwolnienia jej przez wpisanie hasła na panelu sterowania. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z częścią Zarządzanie specjalnymi typami prac na stronie 64.

Aby wstrzymać pracę drukowania z możliwością jej usunięcia:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
- 2. Dotknij opcji **Prace**, a następnie dotknij nazwy żądanej pracy drukowania.
- 3. Wykonaj jedną z poniższych czynności:
 - Aby wstrzymać zadanie drukowania, dotknij polecenia Pauza. Aby wznowić pracę drukowania, dotknij pozycji Wznów.
 - Aby usunąć pracę drukowania, dotknij przycisku Usuń. Po wyświetleniu monitu dotknij polecenia Usuń.

Uwaga: Jeśli nie dokonasz wyboru w ciągu 60 sekund, praca zostanie automatycznie wznowiona.

4. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Aby wyświetlić, wydrukować lub usunąć prace zapisane i zabezpieczone:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
- 2. Aby wyświetlić listę aktywnych i zakończonych prac, dotknij opcji Prace.
- 3. Aby wyświetlić listę określonych typów prac, dotknij opcji.
 - Aby wyświetlić zapisane prace, dotknij opcji Zapisane prace. Aby wydrukować pracę, dotknij pracy, wprowadź liczbę kopii, a następnie dotknij przycisku OK. Aby usunąć pracę, dotknij ikony Kosz, a następnie dotknij polecenia Usuń.
 - Aby wyświetlić prace osobiste, dotknij opcji Prace osobiste i zabezpieczone. Aby wydrukować prace, dotknij folderu, a następnie dotknij polecenia Drukuj wszystko lub Usuń wszystko.
 - Aby wyświetlić prace zabezpieczone, dotknij opcji Prace osobiste i zabezpieczone.
 Dotknij folderu, wpisz kod dostępu, następnie dotknij przycisku OK. Aby wydrukować pracę zabezpieczoną, dotknij pracy. Aby wydrukować lub usunąć wszystkie prace z folderu, dotknij polecenia Drukuj wszystko lub Usuń wszystko.
- 4. Aby zobaczyć szczegóły dotyczące pracy, dotknij jej.
- 5. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Uwagi:

- Administrator systemu może ograniczyć kasowanie prac przez użytkowników. Jeśli usuwanie prac zostanie ograniczone, można wyświetlić prace, ale nie można ich usunąć.
- Tylko użytkownik, który wysłał pracę lub administrator systemu może usunąć pracę drukowania zabezpieczonego.

Aby wydrukować pracę wstrzymaną z powodu zasobów:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij pozycji Prace.
- 3. Na liście prac dotknij nazwy wstrzymanej pracy. Na panelu sterowania zostaną wyświetlone zasoby wymagane w przypadku tej pracy.
- 4. Wykonaj jedną z poniższych czynności:
 - Aby wydrukować pracę, uzupełnij wymagane zasoby. Gdy wymagane zasoby będą dostępne, praca zostanie automatycznie wznowiona. Jeśli drukowanie pracy nie rozpocznie się automatycznie, dotknij pozycji Wznów.
 - Aby usunąć pracę drukowania, dotknij przycisku Usuń. Po wyświetleniu monitu dotknij polecenia Usuń.
- 5. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Zarządzanie specjalnymi typami prac

Funkcja specjalnych typów prac umożliwia wysłanie pracy z komputera i wydrukowanie jej z poziomu panelu sterowania. W sterowniku drukarki wybierz specjalne typy prac na karcie Opcje drukowania w obszarze Typ pracy.

Zapisana praca

Zapisane prace to dokumenty wysłane do drukarki i, o ile nie zostały usunięte, zapisane na niej do użycia w przyszłości. Każdy użytkownik może wydrukować lub usunąć Zapisaną pracę.

Aby wydrukować zapisaną pracę:

- 1. W aplikacji przejdź do ustawień drukowania. W przypadku większości aplikacji należy nacisnąć kombinację klawiszy **CTRL+P** w systemie Windows lub **CMD+P** na komputerach Macintosh.
- 2. Wybierz drukarkę, a następnie otwórz sterownik drukarki.
 - W systemie Windows kliknij Właściwości drukarki. Nazwa przycisku może się różnić w zależności od aplikacji.
 - Na komputerze Macintosh w oknie drukowania kliknij pozycję Podgląd, a następnie wybierz pozycję Funkcje Xerox.
- 3. Dla funkcji Job Type (Typ pracy) wybierz Saved Job (Zapisana praca).
- 4. Wpisz nazwę pracy lub wybierz ją z listy, a następnie kliknij przycisk **OK**.
- 5. Wybierz wszystkie inne wymagane opcje drukowania.
 - W systemie Windows kliknij przycisk **OK**, a następnie kliknij pozycję **Drukuj**.
 - Na komputerze Macintosh kliknij pozycję Drukuj.

Aby zwolnić zapisaną pracę:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij polecenia Prace.
- 3. Aby wyświetlić zapisane prace, dotknij opcji Zapisane prace.
- 4. Aby wydrukować zapisaną pracę, dotknij jej nazwy, wprowadź liczbę kopii, a następnie dotknij przycisku **OK**.
- 5. Aby usunąć dokument po wydrukowaniu, dla danej pracy dotknij ikony **kosza**, a następnie po wyświetleniu monitu dotknij pozycji **Usuń**.
- 6. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Zabezpieczone drukowanie

Skorzystaj z funkcji Zabezpieczone Drukowanie, w przypadku drukowania ważnych lub poufnych informacji. Po wysłaniu pracy do urządzenia jest ono przechowywane w drukarce do momentu wprowadzenia kodu dostępu na panelu sterowania drukarki.

Aby drukować za pomocą opcji Zabezpieczone drukowanie:

- 1. W aplikacji przejdź do ustawień drukowania. W przypadku większości aplikacji należy nacisnąć kombinację klawiszy **CTRL+P** w systemie Windows lub **CMD+P** na komputerach Macintosh.
- 2. Wybierz drukarkę, a następnie otwórz sterownik drukarki.
 - W systemie Windows kliknij Właściwości drukarki. Nazwa przycisku różni się w zależności od aplikacji.
 - Na komputerze Macintosh w oknie drukowania kliknij pozycję Podgląd, a następnie wybierz pozycję Funkcje Xerox.
- 3. Dla funkcji Job Type (Typ pracy) wybierz Secure Print (Zabezpieczone drukowanie).
- 4. Wpisz kod dostępu, potwierdź go, a następnie kliknij przycisk **OK**.
- 5. Wybierz wszystkie inne wymagane opcje drukowania.
 - W systemie Windows kliknij przycisk **OK**, a następnie kliknij pozycję **Drukuj**.
 - Na komputerze Macintosh kliknij pozycję **Drukuj**.

Aby zwolnić pracę zabezpieczonego drukowania:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
- 2. Dotknij polecenia Prace.
- 3. Aby wyświetlić prace drukowania zabezpieczonego drukowania, dotknij pozycji **Prace osobiste** i zabezpieczone.
- 4. Dotknij swojego folderu.
- 5. Wprowadź numer hasła, a następnie dotknij przycisku OK.
- 6. Wybierz opcję:
 - Aby wydrukować pracę zabezpieczoną, dotknij pracy.
 - Aby wydrukować wszystkie prace znajdujące się w folderze, dotknij polecenia Drukuj wszystko.
 - Aby usunąć pracę zabezpieczoną, dotknij ikony kosza, a następnie po wyświetleniu monitu dotknij pozycji Usuń.
 - Aby usunąć wszystkie prace znajdujące się w folderze, dotknij polecenia **Usuń wszystko**.

Uwaga: Po wydrukowaniu pracy drukowania zabezpieczonego, praca jest automatycznie usuwana.

7. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk Ekran główny.

Drukowanie prywatne

Opcja Drukowanie prywatne umożliwia zapisanie dokumentu w drukarce, a następnie wydrukowanie go z poziomu panelu sterowania.

Uwaga: Opcja ta jest dostępna tylko w systemie Windows, podczas korzystania z drukarki sieciowej.

Drukowanie prywatne to typ zapisanej pracy o następujących cechach:

- Praca drukowania prywatnego jest wyświetlana w folderze o nazwie utworzonej z wykorzystaniem identyfikatora użytkownika skojarzonego z pracą drukowania.
- Praca drukowania prywatnego nie korzysta z kodu dostępu.
- Każdy użytkownik może wydrukować lub usunąć pracę drukowania prywatnego.
- Można wydrukować wszystkie prace jednocześnie, usunąć pojedynczą pracę lub usunąć wszystkie prace z listy.
- Po wydrukowaniu pracy drukowania prywatnego jest ona automatycznie usuwana.

Aby wydrukować za pomocą opcji Drukowanie prywatne:

- 1. W aplikacji przejdź do ustawień drukowania. W większości aplikacji należy kliknąć kolejno pozycje **Plik > Drukuj**, a w systemie Windows należy nacisnąć klawisze **CTRL+P**.
- 2. Wybierz drukarkę i kliknij pozycję **Właściwości drukarki**. Nazwa przycisku różni się w zależności od aplikacji.
- 3. Dla funkcji Job Type (Typ pracy) wybierz Personal Print (Drukowanie prywatne).
- 4. Wybierz wszystkie inne wymagane opcje drukowania, a następnie kliknij przycisk **OK**.
- 5. Aby wysłać pracę do drukarki, kliknij polecenie Drukuj.

Aby zwolnić pracę drukowania prywatnego:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij polecenia Prace.
- 3. Aby wyświetlić prace drukowania osobistego, dotknij opcji **Prace osobiste i zabezpieczone**.
- 4. Dotknij swojego folderu.
- 5. W przypadku wyświetlenia monitu o kod dostępu dotknij pozycji Pomiń.

Uwaga: Monit o kod dostępu jest wyświetlany, jeśli folder zawiera prace zabezpieczonego drukowania i osobiste prace drukowania.

- 6. Wybierz opcję.
 - Aby wydrukować pracę Druku osobistego, dotknij pracy.
 - Aby wydrukować wszystkie prace znajdujące się w folderze, dotknij polecenia
 Drukuj wszystko.
 - Aby usunąć wszystkie prace znajdujące się w folderze, dotknij polecenia **Usuń wszystko**.
- 7. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Próbka

Funkcja Próbki drukuje jedną kopię wielostronicowego zadania drukowania zanim zostaną wydrukowane pozostałe kopie. Po sprawdzeniu Próbki można wydrukować pozostałe kopie lub usunąć je, korzystając z panelu sterowania drukarki.

Próbka to typ zapisanej pracy o następujących cechach:

- Próbka jest wyświetlana w folderze o nazwie utworzonej z wykorzystaniem identyfikatora użytkownika skojarzonego z pracą drukowania.
- Próbka nie korzysta z kodu dostępu.
- Każdy użytkownik może wydrukować lub usunąć próbkę.
- Opcja Próbki umożliwia drukowanie jednej kopii pracy do wglądu, przed wydrukowaniem pozostałych egzemplarzy.

Po wydrukowaniu próbki praca jest automatycznie usuwana.

Aby drukować za pomocą opcji Próbka:

- 1. W aplikacji przejdź do ustawień drukowania. W przypadku większości aplikacji należy nacisnąć kombinację klawiszy **CTRL+P** w systemie Windows lub **CMD+P** na komputerach Macintosh.
- 2. Wybierz drukarkę, a następnie otwórz sterownik drukarki.
 - W systemie Windows kliknij Właściwości drukarki. Nazwa przycisku różni się w zależności od aplikacji.
 - Na komputerze Macintosh w oknie drukowania kliknij pozycję Podgląd, a następnie wybierz pozycję Funkcje Xerox.
- 3. Dla funkcji Typ pracy wybierz opcję **Próbka**.
- 4. Wybierz wszystkie inne wymagane opcje drukowania.
 - W systemie Windows kliknij przycisk **OK**, a następnie kliknij pozycję **Drukuj**.
 - Na komputerze Macintosh kliknij pozycję **Drukuj**.

Aby zwolnić Próbkę:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
- 2. Aby wyświetlić dostępne prace, dotknij opcji Prace.
- 3. Dotknij pracy typu Próbka.

Uwaga: W opisie pliku próbki praca jest przedstawiana jako zachowana do przyszłego drukowania. Podawana jest również liczba pozostałych kopii pracy.

- 4. Wybierz opcję.
 - Aby wydrukować pozostałe kopie pracy, wybierz opcję **Zwolnij**.
 - Aby usunąć pozostałe kopie pracy, dotknij pozycji **Usuń**.
- 5. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk Ekran główny.

Zarządzanie pracami w oprogramowaniu Embedded Web Server

W oprogramowaniu Embedded Web Server można wyświetlić listę aktywnych prac i usunąć z niej prace drukowania. Oprogramowanie Embedded Web Server umożliwia również przesyłanie prac do wydrukowania na urządzeniu. Pliki w formatach .pdf, .ps, .pcl, .prn, .xps, .jpg, .tif i .txt można drukować bezpośrednio z oprogramowania Embedded Web Server bez konieczności otwierania innej aplikacji lub sterownika druku. Pliki mogą być zapisane na twardym dysku lokalnego komputera, w urządzeniu pamięci masowej lub na dysku sieciowym.

Aby zarządzać pracami w oprogramowaniu Embedded Web Server:

- 1. Na komputerze uruchom przeglądarkę internetową. Na pasku adresu wpisz adres IP drukarki, a następnie naciśnij klawisz **Enter** lub **Return**.
- 2. W oprogramowaniu Embedded Web Server kliknij pozycję Jobs (Prace).
- 3. Kliknij nazwę pracy.
- 4. Wykonaj jedną z poniższych czynności:
 - Aby wstrzymać pracę drukowania, dotknij pozycji Pause (Wstrzymaj). Aby wznowić pracę drukowania, dotknij pozycji Resume (Wznów).
 - Aby usunąć pracę drukowania, dotknij pozycji Delete (Usuń). Po wyświetleniu monitu kliknij przycisk Delete (Usuń).
- 5. Aby powrócić do ekranu głównego, dotknij pozycji Strona główna.

Aby przesyłać prace do drukowania w oprogramowaniu Embedded Web Server:

- 1. Na komputerze uruchom przeglądarkę internetową. Na pasku adresu wpisz adres IP drukarki, a następnie naciśnij klawisz **Enter** lub **Return**.
- 2. W oprogramowaniu Embedded Web Server kliknij pozycję Home (Ekran główny).
- 3. W obszarze szybkich łączy kliknij pozycję Submit File (Prześlij plik).
- 4. Kliknij pole Submit (Prześlij).
- 5. W oknie wyboru wskaż plik do wydrukowania, a następnie kliknij pozycję **Open** (Otwórz).
- 6. Aby wydrukować dokument, kliknij pozycję **Submit** (Prześlij).

Drukuj z USB

Ta sekcja zawiera:

•	Drukuj z USB — omówienie	.69
•	Drukowanie z pamięci flash USB	.69

Drukuj z USB — omówienie



Funkcja Drukuj z USB służy do drukowania prac już przechowywanych na kluczu USB. Można drukować prace w formacie gotowym do druku, na przykład PDF, TIFF lub JPEG.

Aby utworzyć plik gotowy do druku, w przypadku drukowania dokumentów z programów, takich jak Microsoft Word, wybierz opcję Drukuj do pliku. Zaawansowane programy do publikowania mogą oferować kilka metod tworzenia plików gotowych do druku.

Drukowanie z pamięci flash USB

Możesz wydrukować plik zapisany na nośniku pamięci USB. Gniazdo USB znajduje się z przodu drukarki.

Uwagi:

- Jeśli urządzenie działa w trybie energooszczędnym, przed kontynuowaniem pracy drukowania wybudź je, naciskając przycisk trybu energooszczędnego.
- Obsługiwane są wyłącznie pamięci flash USB sformatowane zgodnie z potrzebami typowego systemu plików FAT32.

Aby wydrukować dokument z pamięci Flash:

- 1. Włóż pamięć flash USB do portu USB drukarki.
- 2. Na ekranie wykrywania urządzenia USB dotknij pozycji **Drukuj z USB**.

Uwaga: Jeśli ta funkcja nie jest widoczna, włącz ją lub skontaktuj się z administratorem systemu. Aby dowiedzieć się więcej, przejdź do dokumentu *System Administrator Guide* (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

- 3. Dodaj pliki do Tabeli źródeł dokumentów.
 - Aby wydrukować grupę plików gotowych do druku, z napędu USB lub folderu, dotknij ikony Wybierz wszystkie. Sprawdź, czy pliki są zaznaczone.
 - Aby wydrukować określony plik, przejdź do tego pliku, a następnie dotknij nazwy pliku lub ikony.
- 4. Dotknij opcji OK.
- 5. Potwierdź, że żądane dokumenty zostały wyświetlone. Jeżeli nie, dotknij polecenia **Dodaj dokument**, wybierz dodatkowe dokumenty, a następnie dotknij przycisku **OK**.
- 6. Wybierz opcje dostarczania papieru, ilości i drukowania dwustronnego.

- 7. Dotknij polecenia Drukuj.
- 8. Po ukończeniu wyjmij pamięć flash USB z gniazda.

Aby wydrukować z napędu Flash USB, który już jest włożony do drukarki:

- 1. Jeżeli napęd pamięci flash USB znajdował się już w gnieździe pamięci USB, naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij polecenia **Drukuj z USB**.

Uwaga: Jeśli ta funkcja nie jest widoczna, włącz ją lub skontaktuj się z administratorem systemu. Aby dowiedzieć się więcej, przejdź do dokumentu *System Administrator Guide* (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

- 3. Dodaj pliki do Tabeli źródeł dokumentów.
 - Aby wydrukować grupę plików gotowych do druku, z napędu USB lub folderu, dotknij ikony
 Wybierz wszystkie. Sprawdź, czy pliki są zaznaczone.
 - Aby wydrukować określony plik, przejdź do tego pliku, a następnie dotknij nazwy pliku lub ikony.
- 4. Dotknij opcji OK.
- 5. Potwierdź, że żądane dokumenty zostały wyświetlone. Jeżeli nie, dotknij polecenia **Dodaj dokument**, wybierz dodatkowe dokumenty, a następnie dotknij przycisku **OK**.
- 6. Wybierz opcje dostarczania papieru, ilości i drukowania dwustronnego.
- 7. Dotknij opcji Drukuj.

Drukowanie

5

Ten rozdział zawiera:

•	Przegląd funkcji drukowania	72
•	Wybór opcji drukowania	73
•	Drukowanie z pamięci flash USB	81
•	Funkcje drukowania	82
•	Używanie rozmiarów specjalnych papieru	95

Przegląd funkcji drukowania

Przed rozpoczęciem drukowania sprawdź, czy komputer i drukarka są włączone i podłączone. Upewnij się, że na twoim komputerze zostało zainstalowane odpowiednie oprogramowanie dla sterownika drukowania. Aby uzyskać szczegółowe informacje, przejdź do części Instalacja oprogramowania na stronie 41.

- 1. Wybierz odpowiednią tacę papieru.
- 2. Włóż do niej papier. Na panelu sterowania drukarki wybierz rozmiar, kolor i typ.
- 3. Przejdź do ustawień drukowania, dostępnych w ramach programu. Dla większości aplikacji w systemie Windows trzeba wcisnąć **CTRL+P** lub **CMD+P** dla komputerów Macintosh.
- 4. Wybierz swoją drukarkę.
- Przejdź do ustawień sterownika drukarki, wybierając opcję Właściwości lub Preferencje (Windows), albo Funkcje Xerox[®] w przypadku komputerów Macintosh. Nazwa przycisku może się różnić w zależności od aplikacji.
- 6. W razie potrzeby zmień ustawienia sterownika drukarki, a następnie kliknij **OK**.
- 7. Kliknij przycisk **Drukuj**, aby wysłać pracę do drukarki.
Wybór opcji drukowania

Ta sekcja zawiera:

•	Pomoc sterownika drukowania	73
•	Opcje drukowania w systemie Windows	74
•	Opcje drukowania dla komputerów Macintosh	76
•	Drukowanie w systemach UNIX i Linux:	76
•	Mobilne opcje drukowania	79

Opcje drukowania (nazywane również opcjami oprogramowania sterownika drukarki) można określić w oknie właściwości druku systemu Windows, a także w oknie Funkcje Xerox® na komputerach Macintosh. Opcje drukowania obejmują ustawienia druku dwustronnego, układu strony i jakości druku. Wartości określone w Preferencjach drukowania tworzą ustawienia domyślne. Opcje drukowania zmienione za pomocą oprogramowania mają charakter tymczasowy. Po zamknięciu programu wartości ustawień nie są zapisywane.

Pomoc sterownika drukowania

Pomoc sterownika drukowania Xerox[®] jest dostępna w oknie Preferencje drukowania. Kliknij przycisk pomocy (?) w lewym dolnym rogu okna Preferencje drukowania, aby przejść do menu Pomoc.

	xerox 🔊
?	

Informacje na temat Preferencji drukowania pojawiają się w oknie Pomocy. W tym oknie można wybrać temat lub w polu wyszukiwania wpisać temat lub funkcję, którą się interesujesz.

Opcje drukowania w systemie Windows

Wybieranie opcji druku dla pojedynczej pracy w systemie Windows

Aby użyć specjalnych opcji druku dla określonego zadania, można zmienić preferencje drukowania przed wysłaniem pracy do drukarki.

- Po otwarciu dokumentu w danym programie przejdź do ustawień drukowania. Dla większości aplikacji w systemie Windows trzeba wybrać menu Plik > Drukuj lub nacisnąć klawisze CTRL+P.
- 2. Wybierz drukarkę i kliknij przycisk **Właściwości** lub **Preferencje**, aby otworzyć okno preferencji drukowania. Nazwa przycisku może się różnić w zależności od aplikacji.
- 3. Kliknij kartę w oknie Preferencje drukowania, a następnie określ parametry.
- 4. Kliknij przycisk **OK**, aby zapisać ustawienia i zamknąć okno preferencji drukowania.
- 5. Kliknij przycisk **Drukuj**, aby wysłać pracę do drukarki.

Ustawianie domyślnych opcji druku w systemie Windows

Przy drukowaniu z danego oprogramowania drukarka wykorzystuje ustawienia pracy druku określone w oknie Preferencje drukowania. Można wybierać i zapisywać najczęściej używane opcje, żeby nie zmieniać ich podczas każdego drukowania.

Na przykład, jeśli zazwyczaj drukujesz po obu stronach papieru, ustaw w preferencjach drukowania druk dwustronny.

- 1. Przejdź do listy drukarek komputera:
 - W systemie Windows Server 2008 lub nowszym kliknij przycisk Start > Ustawienia > Drukarki.
 - W systemie Windows 7 kliknij przycisk **Start > Urządzenia i drukarki**.
 - W systemie Windows 8 kliknij kolejno pozycje Start > Panel sterowania > Urządzenia i drukarki.
 - W systemie Windows 10 kliknij kolejno ikonę systemu Windows Start > Ustawienia > Urządzenia > Drukarki i skanery. W oknie przewiń w dół, a następnie w obszarze powiązanych ustawień kliknij pozycję Urządzenia i drukarki.

Uwaga: Jeżeli korzystasz z niestandardowej aplikacji Menu Start, ścieżka nawigacji do listy drukarek może być zmieniona.

- 2. Na liście drukarek kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę drukarki, a następnie kliknij pozycję **Preferencje drukowania**.
- 3. W oknie Preferencje drukowania kliknij kartę, a następnie wybierz opcje. Aby zapisać ustawienia, kliknij przycisk **OK**.

Uwaga: Aby uzyskać więcej informacji o opcjach sterownika drukarki w systemie Windows, kliknij przycisk Pomoc (?). Znajdziesz go w oknie preferencji drukowania.

Wybieranie ustawień domyślnych drukowania w systemie Windows dla udostępnionej drukarki sieciowej

- 1. Przejdź do listy drukarek komputera:
 - W systemie Windows Server 2008 lub nowszym kliknij przycisk Start > Ustawienia > Drukarki.
 - W systemie Windows 7 kliknij przycisk **Start > Urządzenia i drukarki**.
 - W systemie Windows 8 kliknij kolejno pozycje Start > Panel sterowania > Urządzenia i drukarki.
 - W systemie Windows 10 kliknij kolejno ikonę systemu Windows Start > Ustawienia > Urządzenia > Drukarki i skanery. W oknie przewiń w dół, a następnie w obszarze powiązanych ustawień kliknij pozycję Urządzenia i drukarki.

Uwaga: Jeśli na pulpicie nie ma ikony Panel sterowania, kliknij pulpit prawym przyciskiem myszy, a następnie wybierz kolejno pozycje **Personalizuj > Strona główna Panelu sterowania >** Urządzenia i drukarki.

- 2. Na liście drukarek kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę drukarki, a następnie kliknij pozycję Właściwości drukarki.
- 3. W oknie dialogowym Właściwości drukarki kliknij kartę Zaawansowane.
- 4. Na karcie Zaawansowane kliknij opcję **Ustawienia domyślne drukowania**.
- 5. Wybierz żądane ustawienia na kartach sterownika drukarki, a następnie kliknij przycisk Zastosuj.
- 6. Aby zapisać ustawienia, kliknij przycisk **OK**.

Zapisywanie zestawu najczęściej używanych opcji drukowania w systemie Windows

Możesz zdefiniować i zapisać zestaw opcji, aby zastosować go do przyszłych prac drukowania.

Aby zapisać zestaw opcji drukowania:

- 1. Przy otwartym dokumencie przejdź do menu Plik > Drukuj.
- 2. Aby otworzyć okno Właściwości drukowania, wybierz drukarkę, następnie kliknij przycisk **Właściwości** lub **Preferencje**.
- 3. W oknie Właściwości drukowania kliknij karty, następnie wybierz odpowiednie ustawienia.
- 4. W oknie właściwości drukowania kliknij opcję **Zapisane ustawienia**, a następnie opcję **Zapisz jako**.
- 5. Aby zapisać zestaw opcji na liście Zapisane ustawienia, wpisz nazwę zestawu opcji drukowania, następnie kliknij przycisk **OK**.

Opcje drukowania dla komputerów Macintosh

Wybór opcji drukowania dla komputerów Macintosh

Aby skorzystać z konkretnych opcji druku, należy zmienić ustawienia sterownika przed wysłaniem pracy do drukarki.

- 1. Przy otwartym dokumencie przejdź do menu Plik > Drukuj.
- 2. Wybierz swoją drukarkę.
- W oknie drukowania kliknij pozycję Podgląd, a następnie wybierz pozycję Funkcje Xerox.
 Uwaga: Aby wyświetlić wszystkie opcje drukowania, kliknij pozycję Pokaż szczegóły.
- 4. Ustaw wszystkie inne wymagane opcje drukowania na listach.
- 5. Kliknij przycisk **Drukuj**, aby wysłać pracę do drukarki.

Zapisywanie zestawu najczęściej używanych opcji drukowania w komputerach Macintosh

Możesz zdefiniować i zapisać zestaw opcji, aby zastosować go do przyszłych prac drukowania.

Aby zapisać zestaw opcji drukowania:

- 1. Przy otwartym dokumencie przejdź do menu Plik > Drukuj.
- 2. Wybierz swoją drukarkę z listy.
- 3. Wybierz żądane opcje drukowania z list w oknie dialogowym drukowania.

Uwaga: Aby wyświetlić wszystkie opcje drukowania, kliknij pozycję **Pokaż szczegóły**.

- 4. Kliknij kolejno pozycje Zadane ustawienia > Zapisz bieżące ustawienia jako zadane.
- 5. Wpisz nazwę opcji drukowania. Aby zapisać zestaw opcji na liście zadanych ustawień, kliknij przycisk **OK**.
- 6. Aby drukować z użyciem tych opcji, wybierz nazwę z listy ustawień.

Drukowanie w systemach UNIX i Linux:

Pakiet sterownika drukarki Xerox[®] obejmuje narzędzia umożliwiające zarządzanie drukarkami podłączonymi w środowiskach UNIX i Linux.

Sterowniki drukarki Xerox[®] zawierają okno dialogowe sterownika oparte na graficznym interfejsie użytkownika, które umożliwia wybór funkcji. Można wybrać sterowniki drukarki przeznaczone dla danego systemu operacyjnego.

Menedżer drukarek Xerox®

Menedżer drukarek Xerox[®] to aplikacja, która umożliwia zarządzanie i drukowanie na wielu drukarkach w środowiskach UNIX i Linux.

Menedżer drukarki Xerox[®] umożliwia wykonanie następujących czynności:

- Skonfiguruj i sprawdź stan sieci podłączonych drukarek.
- Skonfiguruj drukarkę w sieci oraz monitoruj działanie drukarki po zainstalowaniu.
- W dowolnej chwili wykonaj konserwację i sprawdź stan materiałów eksploatacyjnych.
- Zapewnia wspólny wygląd i obsługę w przypadku wielu dostawców systemów operacyjnych UNIX i Linux.

Instalowanie Menedżera drukarek Xerox®

Informacje początkowe:

Upewnij się, że posiadasz uprawnienia użytkownika root lub administratora systemu, aby zainstalować aplikację Menedżer drukarki Xerox[®].

Aby zainstalować Menedżera drukarek Xerox®:

- 1. Pobierz odpowiedni pakiet dla posiadanego systemu operacyjnego. Aby zlokalizować sterowniki drukarki dla danej drukarki, przejdź do strony www.xerox.com/office/drivers.
- 2. W witrynie sterowników drukarki przejdź posiadanego modelu drukarki.
- 3. Przy danym modelu drukarki kliknij opcję Sterowniki i pobieranie.
- 4. W menu System operacyjny wybierz swój system operacyjny.
- 5. Aby zidentyfikować sterownik drukarki dla posiadanego modelu drukarki, przejrzyj listę dostępnych sterowników drukarki.

Uwaga: Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat poszczególnych sterowników, kliknij opcję **Opis**.

- 6. Aby wybrać sterownik drukarki dla posiadanego modelu drukarki i systemu operacyjnego, kliknij jego nazwę.
- 7. Aby rozpocząć pobieranie, przeczytaj umowę licencyjną użytkownika końcowego, a następnie kliknij przycisk **Akceptuj**.

Plik jest automatycznie pobierany do domyślnej lokalizacji pobierania plików danego komputera.

- 8. Aby zainstalować Xerox[®] pakiet sterownika drukarki:
 - a. Otwórz pakiet za pomocą menedżera pakietów systemu operacyjnego.
 - b. Aby zainstalować za pomocą narzędzia wiersza poleceń, zmień na katalog, do którego został pobrany plik. Aby uruchomić program instalacyjny, wpisz polecenie narzędzia wiersza poleceń odpowiednie dla danego systemu operacyjnego. Na przykład:
 - Red Hat: rpm -U *<filename>*.rpm
 - Dystrybucja Linux oparta na Debianie: dpkg -i *<filename>*.deb
 - AIX: rpm -U *<filename>*.rpm
 - HPUX: *<filename>*.depot.gz
 - Solaris: pkgadd -d *<filename>*.pkg

Uwaga: Podczas większości instalacji tworzony jest katalog Xerox w katalogu */opt/Xerox/prtsys.* Aby uzyskać więcej informacji na temat programów narzędziowych zawartych w menedżerze pakietów systemu operacyjnego, zapoznaj się z podręcznikiem dostarczonym wraz z pakietem. Na przykład: *man xeroxprtmgr.*

Uruchamianie Menedżera drukarek Xerox®

Aby uruchomić Menedżera drukarek Xerox[®], wykonaj jedną z poniższych czynności.

- W przypadku systemu UNIX zaloguj się jako root. W oknie terminala wpisz ciąg **xosdprtmgr**, a następnie naciśnij **Enter** lub **Return** (Powrót).
- W przypadku systemu Linux wpisz ciąg **sudo xeroxprtmgr**, a następnie naciśnij **Enter** lub **Return** (Powrót).

Drukowanie w systemie xeroxprint

Xerox posiada własne polecenie drukowania. Możesz użyć następującego polecenia:

xeroxprint -d<Some_Queue> -o[Options] <Somefile>

Drukowanie ze stacji roboczej Linux

Aby drukować ze stacji roboczych Linux, zainstaluj sterownik druku Xerox[®] dla systemu Linux lub sterownik druku CUPS. Oba sterowniki nie są potrzebne.

Xerox zaleca zainstalowanie jednego z tych w pełni wyposażonych specjalnych sterowników drukarki dla systemu Linux. Aby zlokalizować sterowniki dla danej drukarki, przejdź do strony www.xerox.com/office/drivers.

W przypadku użycia oprogramowania CUPS należy upewnić się, że oprogramowanie CUPS jest zainstalowane i uruchomione na stacji roboczej. Instrukcje instalacji i budowania oprogramowania CUPS zawarto w *Instrukcji administratorów oprogramowania CUPS*, napisanej przez Easy Software Products, która posiada do niej pełne prawa. Aby uzyskać pełne informacje na temat możliwości drukowania oprogramowania CUPS, patrz *Instrukcja użytkowników oprogramowania CUPS* dostępna pod adresem www.cups.org/documentation.php.

Instalowanie PPD na stacji roboczej

- 1. O ile jest dostępne, pobierz oprogramowanie Xerox[®] PPD dla CUPS ze strony Sterowniki i pobieranie z witryny pomocy technicznej Xerox.
- 2. Skopiuj PPD do folderu CUPS ppd/Xerox na swojej stacji roboczej. W przypadku braku pewności co do lokalizacji folderu użyj polecenia Znajdź, aby zlokalizować pliki PPD.
- 3. Postępuj zgodnie z instrukcjami dostarczonymi z PPD.

Dodawanie drukarki

- 1. Sprawdź, czy demon CUPS jest uruchomiony.
- 2. Otwórz przeglądarkę internetową i wpisz **http://localhost:631/admin**, a następnie kliknij **Enter** lub **Return**.
- 3. Jako identyfikator użytkownika wpisz root. Jako hasło wpisz hasło użytkownika root.
- 4. Kliknij **Dodaj drukarkę** i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby dodać drukarkę do listy drukarek CUPS.

Drukowanie za pomocą oprogramowania CUPS

CUPS obsługuje użycie zarówno poleceń drukowania System V (lp), jak i Berkeley (lpr).

- 1. Aby wydrukować na określonej drukarce w Systemie V, wpisz: **lp -dprinter nazwapliku**, a następnie kliknij przycisk **Enter**.
- 2. Aby wydrukować na określonej drukarce w systemie Berkeley, wpisz: **lpr -Pprinter nazwapliku**, a następnie kliknij przycisk **Enter**.

Mobilne opcje drukowania

Ta drukarka umożliwia drukowanie z urządzeń mobilnych z systemami iOS i Android.

Drukowanie za pomocą funkcji Wi-Fi Direct

Nie możesz połączyć się z drukarką z urządzenia mobilnego z funkcją Wi-Fi, takiego jak tablet, komputer lub smartfon za pomocą funkcji Wi-Fi Direct.

Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Łączenie z funkcją Wi-Fi Direct na stronie 38.

Szczegółowe informacje na temat korzystania z funkcji Wi-Fi Direct znajdują się w dokumentacji dołączonej do urządzenia mobilnego.

Uwaga: Procedura drukowania jest różna w zależności od używanego urządzenia mobilnego.

Drukowanie za pomocą funkcji AirPrint

Za pomocą funkcji AirPrint możesz drukować bezpośrednio z urządzeń iPhone, iPad, iPod touch oraz komputera Mac. Aby włączyć funkcję AirPrint dla drukarki, zapoznaj się z informacjami w części Konfigurowanie funkcji AirPrint. Aby używać funkcji AirPrint, upewnij się, że urządzenie mobilne zostało podłączone do tej samej sieci bezprzewodowej co drukarka.

Aby drukować za pomocą funkcji AirPrint:

- 1. Otwórz wiadomość e-mail, zdjęcie, stronę internetową lub dokument, który chcesz wydrukować.
- 2. Dotknij ikony Działanie.
- 3. Dotknij opcji Drukuj.
- 4. Wybierz drukarkę, a następnie ustaw opcje drukarki.
- 5. Dotknij opcji Drukuj.

Drukowanie z urządzenia mobilnego z funkcją Mopria

Mopria to funkcja oprogramowania, która umożliwia użytkownikom drukowanie z urządzeń mobilnych niewymagających sterownika drukarki. Funkcji Mopria można używać w celu drukowania z urządzenia mobilnego do drukarek z funkcją Mopria.

Uwagi:

- Mopria i wszystkie wymagane przez nią protokoły są domyślnie włączone.
- Upewnij się, że w urządzeniu mobilnym zainstalowana jest najnowsza wersja usługi drukowania Mopria. Aplikację można bezpłatnie pobrać ze sklepu Google Play.
- Urządzenia bezprzewodowe muszą dołączyć do sieci bezprzewodowej, w której znajduje się drukarka.
- Nazwa i lokalizacja drukarki zostanie wyświetlona na liście drukarek z funkcją Mopria na podłączonych urządzeniach.

Aby drukować przy użyciu funkcji Mopria, postępuj zgodnie z instrukcjami załączonymi do posiadanego urządzenia mobilnego.

Drukowanie z pamięci flash USB

Możesz wydrukować plik zapisany na nośniku pamięci USB. Gniazdo USB znajduje się z przodu drukarki.

Uwagi:

- Jeśli urządzenie działa w trybie energooszczędnym, przed kontynuowaniem pracy drukowania wybudź je, naciskając przycisk trybu energooszczędnego.
- Obsługiwane są wyłącznie pamięci flash USB sformatowane zgodnie z potrzebami typowego systemu plików FAT32.

Aby wydrukować dokument z pamięci Flash:

- 1. Włóż pamięć flash USB do portu USB drukarki.
- 2. Na ekranie wykrywania urządzenia USB dotknij pozycji Drukuj z USB.

Uwaga: Jeśli ta funkcja nie jest widoczna, włącz ją lub skontaktuj się z administratorem systemu. Aby dowiedzieć się więcej, przejdź do dokumentu *System Administrator Guide* (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

- 3. Dodaj pliki do Tabeli źródeł dokumentów.
 - Aby wydrukować grupę plików gotowych do druku, z napędu USB lub folderu, dotknij ikony
 Wybierz wszystkie. Sprawdź, czy pliki są zaznaczone.
 - Aby wydrukować określony plik, przejdź do tego pliku, a następnie dotknij nazwy pliku lub ikony.
- 4. Dotknij opcji OK.
- 5. Potwierdź, że żądane dokumenty zostały wyświetlone. Jeżeli nie, dotknij polecenia **Dodaj dokument**, wybierz dodatkowe dokumenty, a następnie dotknij przycisku **OK**.
- 6. Wybierz opcje dostarczania papieru, ilości i drukowania dwustronnego.
- 7. Dotknij polecenia **Drukuj**.
- 8. Po ukończeniu wyjmij pamięć flash USB z gniazda.

Aby wydrukować z napędu Flash USB, który już jest włożony do drukarki:

- 1. Jeżeli napęd pamięci flash USB znajdował się już w gnieździe pamięci USB, naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij polecenia Drukuj z USB.

Uwaga: Jeśli ta funkcja nie jest widoczna, włącz ją lub skontaktuj się z administratorem systemu. Aby dowiedzieć się więcej, przejdź do dokumentu *System Administrator Guide* (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

- 3. Dodaj pliki do Tabeli źródeł dokumentów.
 - Aby wydrukować grupę plików gotowych do druku, z napędu USB lub folderu, dotknij ikony **Wybierz wszystkie**. Sprawdź, czy pliki są zaznaczone.
 - Aby wydrukować określony plik, przejdź do tego pliku, a następnie dotknij nazwy pliku lub ikony.
- 4. Dotknij opcji OK.
- 5. Potwierdź, że żądane dokumenty zostały wyświetlone. Jeżeli nie, dotknij polecenia **Dodaj dokument**, wybierz dodatkowe dokumenty, a następnie dotknij przycisku **OK**.
- 6. Wybierz opcje dostarczania papieru, ilości i drukowania dwustronnego.
- 7. Dotknij opcji Drukuj.

Funkcje drukowania

Ta sekcja zawiera:

•	Zarządzanie pracami	82
•	Drukowanie specjalnych typów prac	83
•	Wybór opcji papieru dla drukowania	87
•	Skalowanie	87
•	Drukowanie po obu stronach papieru	
•	Drukowanie odbić lustrzanych	
•	Drukowanie wielu stron na jednym arkuszu	
•	Jakość druku	89
•	Opcje Obrazu	89
•	Kontrast	89
•	Jasność	
•	Przesunięcie obrazu	90
•	Drukowanie broszur	90
•	Korzystanie ze stron specjalnych	91
•	Drukowanie znaków wodnych dla systemu Windows	
•	Orientacja	94
•	Drukowanie stron przewodnich	94
•	Wybór powiadomienia o zakończeniu pracy (system Windows)	94

Zarządzanie pracami

W oknie Jobs (Prace) oprogramowania Embedded Web Server można wyświetlić listę aktywnych i zakończonych prac drukowania.

W menu Prace na panelu sterowania można wyświetlać listy prac bieżących, zabezpieczonych lub zakończonych. Można wybraną pracę wstrzymać, usunąć i wydrukować. Można także wyświetlić jej postęp. Gdy wysyłasz pracę zabezpieczonego drukowania, praca jest wstrzymana do czasu zwolnienia jej przez wpisanie hasła na panelu sterowania. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Drukowanie specjalnych typów prac na stronie 83.

Aby wstrzymać pracę drukowania z możliwością jej usunięcia:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij opcji **Prace**, a następnie dotknij nazwy żądanej pracy drukowania.
- 3. Wykonaj jedną z poniższych czynności:
 - Aby wstrzymać zadanie drukowania, dotknij polecenia Pauza. Aby wznowić pracę drukowania, dotknij pozycji Wznów.
 - Aby usunąć pracę drukowania, dotknij przycisku Usuń. Po wyświetleniu monitu dotknij polecenia Usuń.

Uwaga: Jeśli nie dokonasz wyboru w ciągu 60 sekund, praca zostanie automatycznie wznowiona.

- 4. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk Ekran główny.
- 82 Drukarka Xerox® VersaLink® B400 Przewodnik użytkownika

Wyświetlanie, drukowanie lub usuwanie prac:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Aby wyświetlić listę aktywnych i zakończonych prac, dotknij opcji Prace.
- 3. Aby wyświetlić listę określonych typów prac, dotknij opcji.
 - Aby wyświetlić zapisane prace, dotknij opcji Zapisane prace. Aby wydrukować pracę, dotknij pracy, wprowadź liczbę kopii, a następnie dotknij przycisku OK. Aby usunąć pracę, dotknij ikony Kosz, a następnie dotknij polecenia Usuń.
 - Aby wyświetlić prace osobiste, dotknij opcji Prace osobiste i zabezpieczone. Aby wydrukować prace, dotknij folderu, a następnie dotknij polecenia Drukuj wszystko lub Usuń wszystko.
 - Aby wyświetlić prace zabezpieczone, dotknij opcji Prace osobiste i zabezpieczone.
 Dotknij folderu, wpisz kod dostępu, następnie dotknij przycisku OK. Aby wydrukować pracę zabezpieczoną, dotknij pracy. Aby wydrukować lub usunąć wszystkie prace z folderu, dotknij polecenia Drukuj wszystko lub Usuń wszystko.
- 4. Aby zobaczyć szczegóły dotyczące pracy, dotknij jej.
- 5. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Uwagi:

- Administrator systemu może ograniczyć kasowanie prac przez użytkowników. Jeśli usuwanie prac zostanie ograniczone, można wyświetlić prace, ale nie można ich usunąć.
- Tylko użytkownik, który wysłał pracę lub administrator systemu może usunąć pracę drukowania zabezpieczonego.

Drukowanie specjalnych typów prac

Funkcja specjalnych typów prac umożliwia wysłanie pracy z komputera i wydrukowanie jej z poziomu panelu sterowania. W sterowniku drukarki wybierz specjalne typy prac na karcie Opcje drukowania w obszarze Typ pracy.

Zapisana praca

Zapisane prace to dokumenty wysłane do drukarki i, o ile nie zostały usunięte, zapisane na niej do użycia w przyszłości. Każdy użytkownik może wydrukować lub usunąć Zapisaną pracę.

Aby wydrukować zapisaną pracę:

- 1. W aplikacji przejdź do ustawień drukowania. W przypadku większości aplikacji należy nacisnąć kombinację klawiszy **CTRL+P** w systemie Windows lub **CMD+P** na komputerach Macintosh.
- 2. Wybierz drukarkę, a następnie otwórz sterownik drukarki.
 - W systemie Windows kliknij Właściwości drukarki. Nazwa przycisku może się różnić w zależności od aplikacji.
 - Na komputerze Macintosh w oknie drukowania kliknij pozycję Podgląd, a następnie wybierz pozycję Funkcje Xerox.
- 3. Dla funkcji Job Type (Typ pracy) wybierz **Saved Job (Zapisana praca)**.
- 4. Wpisz nazwę pracy lub wybierz ją z listy, a następnie kliknij przycisk **OK**.
- 5. Wybierz wszystkie inne wymagane opcje drukowania.
 - W systemie Windows kliknij przycisk OK, a następnie kliknij pozycję Drukuj.
 - Na komputerze Macintosh kliknij pozycję Drukuj.

Aby zwolnić zapisaną pracę:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij polecenia **Prace**.
- 3. Aby wyświetlić zapisane prace, dotknij opcji Zapisane prace.
- 4. Aby wydrukować zapisaną pracę, dotknij jej nazwy, wprowadź liczbę kopii, a następnie dotknij przycisku **OK**.
- 5. Aby usunąć dokument po wydrukowaniu, dla danej pracy dotknij ikony **kosza**, a następnie po wyświetleniu monitu dotknij pozycji **Usuń**.
- 6. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk Ekran główny.

Zabezpieczone drukowanie

Skorzystaj z funkcji Zabezpieczone Drukowanie, w przypadku drukowania ważnych lub poufnych informacji. Po wysłaniu pracy do urządzenia jest ono przechowywane w drukarce do momentu wprowadzenia kodu dostępu na panelu sterowania drukarki.

Aby drukować za pomocą opcji Zabezpieczone drukowanie:

- 1. W aplikacji przejdź do ustawień drukowania. W przypadku większości aplikacji należy nacisnąć kombinację klawiszy **CTRL+P** w systemie Windows lub **CMD+P** na komputerach Macintosh.
- 2. Wybierz drukarkę, a następnie otwórz sterownik drukarki.
 - W systemie Windows kliknij Właściwości drukarki. Nazwa przycisku różni się w zależności od aplikacji.
 - Na komputerze Macintosh w oknie drukowania kliknij pozycję **Podgląd**, a następnie wybierz pozycję **Funkcje Xerox**.
- 3. Dla funkcji Job Type (Typ pracy) wybierz Secure Print (Zabezpieczone drukowanie).
- 4. Wpisz kod dostępu, potwierdź go, a następnie kliknij przycisk **OK**.
- 5. Wybierz wszystkie inne wymagane opcje drukowania.
 - W systemie Windows kliknij przycisk **OK**, a następnie kliknij pozycję **Drukuj**.
 - Na komputerze Macintosh kliknij pozycję Drukuj.

Aby zwolnić pracę zabezpieczonego drukowania:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Dotknij polecenia Prace.
- 3. Aby wyświetlić prace drukowania zabezpieczonego drukowania, dotknij pozycji **Prace osobiste** i zabezpieczone.
- 4. Dotknij swojego folderu.
- 5. Wprowadź numer hasła, a następnie dotknij przycisku **OK**.
- 6. Wybierz opcję:
 - Aby wydrukować pracę zabezpieczoną, dotknij pracy.
 - Aby wydrukować wszystkie prace znajdujące się w folderze, dotknij polecenia Drukuj wszystko.
 - Aby usunąć pracę zabezpieczoną, dotknij ikony kosza, a następnie po wyświetleniu monitu dotknij pozycji Usuń.
 - Aby usunąć wszystkie prace znajdujące się w folderze, dotknij polecenia **Usuń wszystko**.

Uwaga: Po wydrukowaniu pracy drukowania zabezpieczonego, praca jest automatycznie usuwana.

- 7. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 84 Drukarka Xerox® VersaLink® B400 Przewodnik użytkownika

Drukowanie prywatne

Opcja Drukowanie prywatne umożliwia zapisanie dokumentu w drukarce, a następnie wydrukowanie go z poziomu panelu sterowania.

Uwaga: Opcja ta jest dostępna tylko w systemie Windows, podczas korzystania z drukarki sieciowej.

Drukowanie prywatne to typ zapisanej pracy o następujących cechach:

- Praca drukowania prywatnego jest wyświetlana w folderze o nazwie utworzonej z wykorzystaniem identyfikatora użytkownika skojarzonego z pracą drukowania.
- Praca drukowania prywatnego nie korzysta z kodu dostępu.
- Każdy użytkownik może wydrukować lub usunąć pracę drukowania prywatnego.
- Można wydrukować wszystkie prace jednocześnie, usunąć pojedynczą pracę lub usunąć wszystkie prace z listy.
- Po wydrukowaniu pracy drukowania prywatnego jest ona automatycznie usuwana.

Aby wydrukować za pomocą opcji Drukowanie prywatne:

- 1. W aplikacji przejdź do ustawień drukowania. W większości aplikacji należy kliknąć kolejno pozycje **Plik > Drukuj**, a w systemie Windows należy nacisnąć klawisze **CTRL+P**.
- 2. Wybierz drukarkę i kliknij pozycję **Właściwości drukarki**. Nazwa przycisku różni się w zależności od aplikacji.
- 3. Dla funkcji Job Type (Typ pracy) wybierz Personal Print (Drukowanie prywatne).
- 4. Wybierz wszystkie inne wymagane opcje drukowania, a następnie kliknij przycisk **OK**.
- 5. Aby wysłać pracę do drukarki, kliknij polecenie Drukuj.

Aby zwolnić pracę drukowania prywatnego:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
- 2. Dotknij polecenia **Prace**.
- 3. Aby wyświetlić prace drukowania osobistego, dotknij opcji **Prace osobiste i zabezpieczone**.
- 4. Dotknij swojego folderu.
- 5. W przypadku wyświetlenia monitu o kod dostępu dotknij pozycji **Pomiń**.

Uwaga: Monit o kod dostępu jest wyświetlany, jeśli folder zawiera prace zabezpieczonego drukowania i osobiste prace drukowania.

- 6. Wybierz opcję.
 - Aby wydrukować pracę Druku osobistego, dotknij pracy.
 - Aby wydrukować wszystkie prace znajdujące się w folderze, dotknij polecenia
 Drukuj wszystko.
 - Aby usunąć wszystkie prace znajdujące się w folderze, dotknij polecenia **Usuń wszystko**.
- 7. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Próbka

Funkcja Próbki drukuje jedną kopię wielostronicowego zadania drukowania zanim zostaną wydrukowane pozostałe kopie. Po sprawdzeniu Próbki można wydrukować pozostałe kopie lub usunąć je, korzystając z panelu sterowania drukarki.

Próbka to typ zapisanej pracy o następujących cechach:

- Próbka jest wyświetlana w folderze o nazwie utworzonej z wykorzystaniem identyfikatora użytkownika skojarzonego z pracą drukowania.
- Próbka nie korzysta z kodu dostępu.
- Każdy użytkownik może wydrukować lub usunąć próbkę.
- Opcja Próbki umożliwia drukowanie jednej kopii pracy do wglądu, przed wydrukowaniem pozostałych egzemplarzy.

Po wydrukowaniu próbki praca jest automatycznie usuwana.

Aby drukować za pomocą opcji Próbka:

- 1. W aplikacji przejdź do ustawień drukowania. W przypadku większości aplikacji należy nacisnąć kombinację klawiszy **CTRL+P** w systemie Windows lub **CMD+P** na komputerach Macintosh.
- 2. Wybierz drukarkę, a następnie otwórz sterownik drukarki.
 - W systemie Windows kliknij Właściwości drukarki. Nazwa przycisku różni się w zależności od aplikacji.
 - Na komputerze Macintosh w oknie drukowania kliknij pozycję Podgląd, a następnie wybierz pozycję Funkcje Xerox.
- 3. Dla funkcji Typ pracy wybierz opcję **Próbka**.
- 4. Wybierz wszystkie inne wymagane opcje drukowania.
 - W systemie Windows kliknij przycisk **OK**, a następnie kliknij pozycję **Drukuj**.
 - Na komputerze Macintosh kliknij pozycję **Drukuj**.

Aby zwolnić Próbkę:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- 2. Aby wyświetlić dostępne prace, dotknij opcji **Prace**.
- 3. Dotknij pracy typu Próbka.

Uwaga: W opisie pliku próbki praca jest przedstawiana jako zachowana do przyszłego drukowania. Podawana jest również liczba pozostałych kopii pracy.

- 4. Wybierz opcję.
 - Aby wydrukować pozostałe kopie pracy, wybierz opcję **Zwolnij**.
 - Aby usunąć pozostałe kopie pracy, dotknij pozycji **Usuń**.
- 5. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk Ekran główny.

Wybór opcji papieru dla drukowania

Istnieją dwie metody wyboru papieru. Możesz pozwolić, aby drukarka wybrała rodzaj papieru, w zależności od wielkości dokumentu, typu papieru i koloru. Oprócz tego możesz również zaznaczyć konkretną tacę z wybranym papierem.

Uwaga: Aby włączyć opcję drukowania na kopertach, zapoznaj się z częścią Dostosowywanie urządzenia utrwalającego do drukowania na kopertach.

- W systemie Windows opcje papieru są dostępne w polu Papier na karcie Opcje drukowania.
- Na komputerach Macintosh opcje papieru są dostępne na w polu Papier w oknie drukowania (obszar funkcji Xerox, ustawienia papieru/wydruku).

Skalowanie

Skalowanie pozwala zmniejszyć lub powiększyć oryginalny dokument, aby dopasować wydruk do wybranego formatu papieru.

- W systemie Windows opcje skalowania znajdują się w polu Papier na karcie Opcje drukowania.
- Na komputerach Macintosh opcje skalowania znajdują się w oknie drukowania (pozycja Podgląd). Aby wyświetlić więcej opcji drukowania, kliknij pozycję **Pokaż szczegóły**.

Dostępne są poniższe opcje skalowania:

- Opcja **Skalowanie automatyczne** skaluje dokument do wymiaru wybranego w pozycji Rozmiar papieru wyjściowego. Wartość skalowania wyświetlana jest (w procentach) w polu poniżej przykładowego obrazu.
- Opcja **Brak skalowania** nie zmienia rozmiaru obrazu strony drukowanej na papierze wyjściowym, a w polu skali wyświetlana jest wartość 100%. Jeśli rozmiar oryginału przekracza rozmiar wyjściowy, obraz strony zostanie przycięty. Jeśli rozmiar oryginału jest mniejszy niż od rozmiaru wyjściowego, wokół obrazu strony pozostanie wolna przestrzeń.
- **Skalowanie ręczne** skaluje dokument zgodnie z wartością wprowadzoną w polu skali (w procentach), które znajduje się poniżej podglądu obrazu.

Drukowanie po obu stronach papieru

Drukowanie dokumentu dwustronnego

Jeżeli drukarka obsługuje funkcję automatycznego drukowania dwustronnego, opcje określane są w sterowniku drukarki. Sterownik ten wykorzystuje ustawienia dla poziomego lub pionowego ułożenia strony podczas drukowania dokumentu.

Uwaga: Upewnij się, że format i gramatura papieru są obsługiwane. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz Obsługiwane rozmiary i gramatura papieru dla automatycznego drukowania dwustronnego na stronie 101.

Opcje układu strony w druku dwustronnym

Możesz zdefiniować układ strony dla druku dwustronnego, określający w jaki sposób strony będą obracane. Ustawienia te są pomijane podczas korzystania z ustawień orientacji strony w danym programie.

- **1-stronne drukowanie**: Ta opcja powoduje drukowanie na obu stronach nośnika. Skorzystaj z tej opcji podczas drukowania na kopertach, etykietach i innych nośnikach, na których nie można drukować dwustronnie.
- **Drukowanie dwustronne**: Ta opcja powoduje drukowanie pracy na obu stronach arkusza papieru, umożliwiając oprawienie na dłuższej krawędzi. Poniższe ilustracje pokazują dokumenty wydrukowane odpowiednio w orientacji pionowej i poziomej:



• **2-stronne drukowanie, przewracanie stron na krótszej krawędzi**: Ta opcja drukuje na obu stronach papieru. Obrazy drukowane są w sposób umożliwiający oprawę na krótkiej krawędzi papieru. Poniższe ilustracje pokazują dokumenty wydrukowane odpowiednio w orientacji pionowej i poziomej:



Uwaga: -Drukowanie dwustronne stanowi część ustawień trybu Earth Smart.

Aby zmienić domyślne ustawienia sterownika druku, patrz Ustawianie domyślnych opcji druku w systemie Windows na stronie 74.

Drukowanie odbić lustrzanych

Jeśli sterownik PostScript jest zainstalowany, można drukować lustrzane odbicia stron. Obrazy są odbijane lustrzanie w lewo lub w prawo podczas druku.

Drukowanie wielu stron na jednym arkuszu

Podczas drukowania wielostronicowego dokumentu można umieścić więcej niż jedną stronę na pojedynczym arkuszu papieru.

Aby wydrukować 1, 2, 4, 6, 9 lub 16 stron po jednej stronie, należy wybrać liczbę stron na arkuszu na karcie Układ strony.

- W systemie Windows opcja Układ strony znajduje się na karcie Opcje dokumentu.
- Na komputerze Macintosh opcja Układ znajduje się na liście Podgląd w oknie drukowania.



Jakość druku

Tryby jakości druku:

- Tryb standardowej jakości druku: 600 x 600 dpi
- Tryb ulepszonej jakości druku: 1200 x 1200 dpi

Opcje Obrazu

Opcje obrazu umożliwiają kontrolowanie sposobu używania jasności i kontrastu podczas drukowania dokumentów. Sterownik druku Windows PostScript oraz sterowniki druku dla komputerów Macintosh oferują szeroką gamę kontrolek dostępnych na karcie Opcje obrazu.

- W systemie Windows funkcje jasności i kontrastu są dostępne na karcie Opcje obrazu.
- W komputerach Macintosh funkcja Opcje obrazu jest dostępna na liście ustawień papieru/wydruku w oknie drukowania (obszar funkcji Xerox).

Kontrast

Funkcji Kontrast można używać do ustawiania zróżnicowania między ciemnymi i jasnymi obszarami pracy drukowania.

Jasność

Funkcja Jasność umożliwia dostosowanie ogólnej jasności lub zaciemnienia tekstu i obrazów drukowanej pracy.

Przesunięcie obrazu

Opcja Przesunięcie obrazu umożliwia modyfikowanie umiejscowienia obrazu na stronie. Drukowany obraz można przesuwać wzdłuż osi X i Y każdej kartki papieru.

Drukowanie broszur

Korzystając z funkcji drukowania dwustronnego można wydrukować dokument w formie niewielkiej broszury. Broszury mogą być tworzone przy użyciu każdego rozmiaru papieru, który pozwala na drukowanie dwustronne.

Sterownik druku automatycznie zmniejsza obraz każdej strony i drukuje cztery strony na arkuszu papieru (dwie po każdej stronie). Strony są drukowane we właściwej kolejności, więc można je złożyć i zszyć w celu utworzenia broszury.

- W systemie Windows opcja Układ broszury znajduje się na karcie Układ strony. Opcja Układ strony znajduje się na karcie Opcje dokumentu.
- Na komputerze Macintosh opcja Układ broszury jest dostępna na liście ustawień papieru/wydruku w oknie drukowania (obszar funkcji Xerox).

Podczas drukowania broszur z wykorzystaniem języka PostScript lub sterownika dla komputerów Macintosh można określić odstęp i korektę marginesu.

- Odstęp: określa poziomą odległość (w punktach) pomiędzy obrazami stron. Punkt to 0,35 mm (1/72 cala).
- Korekta marginesu: Umożliwia podanie wartości przesunięcia obrazów stron na zewnątrz z dokładnością do dziesiątych części punktu. Przesunięcie rekompensuje grubość składanego papieru, która po złożeniu może spowodować nieznaczne przesunięcie obrazów na zewnątrz. Można wybrać wartość od 0 do 1 punktu.



Korzystanie ze stron specjalnych

Opcje Stron specjalnych umożliwiają określenie sposobu, w jaki okładki, przekładki i strony wyjątków są dodawane do drukowanego dokumentu.

- W systemie Windows karta Strony specjalne znajduje się na karcie Opcje dokumentu.
- Na komputerach Macintosh funkcja Strony specjalne jest dostępna na liście rozwijanej ustawień papieru/wydruku w oknie drukowania (obszar funkcji Xerox).

Drukowanie stron tytułowych

Strona tytułowa to pierwsza lub ostatnia strona dokumentu. Możesz wybrać źródło papieru dla okładek, które są inne od reszty stron dokumentu. Przykładowo, możesz użyć papieru firmowego do wydrukowania pierwszej strony dokumentu. Pierwszą i ostatnią stronę raportu możesz wydrukować na papierze ciężkim. Wykorzystaj dowolny dostępną tacę papieru jako źródła papieru do okładek.

Dostępne są poniższe opcje:

- **Bez okładek**: Opcja ta powoduje, że okładki nie są drukowane. Żadna z okładek nie zostanie dodana do dokumentu.
- **Tylko przednia**: Opcja ta powoduje drukowanie pierwszej strony na papierze z określonej tacy.
- **Tylko tylna**: Opcja ta powoduje drukowanie ostatniej strony na papierze z określonej tacy.
- **Przednia i tylna: Takie same**: Opcja ta powoduje drukowanie przedniej i tylnej okładki z tej samej tacy.
- **Przednia i tylna: Różne**: Opcja ta powoduje drukowanie przedniej i tylnej okładki z różnych tac.

Po dokonaniu ustawień dla okładek możesz wybrać rozmiar, kolor lub typ papieru. Możesz ustawić puste lub wstępnie zadrukowane arkusze papieru, a także zadrukować wybraną stronę lub obie strony okładki.

Drukowanie przekładek

Możesz dodać puste lub zadrukowane przekładki, umieszczone przed stroną każdego dokumentu lub po wyznaczonych stronach. W tym drugim przypadku przekładka funkcjonuje jako separator rozdziałów, znacznik lub wypełnienie. Upewnij się, aby określić rodzaj papieru dla przekładek.

- **Insert Options (Opcje przekładek)** pozwalają wstawić przekładkę po stronie X (gdzie X to numer strony), ewentualnie przed stroną 1.
- Insert Quantity (Liczba przekładek) określa arkusze, które mają być wstawione w każdym z miejsc.
- **Strony**: Określa stronę lub zakres stron mających charakter stron wyjątków. Poszczególne strony lub zakresy stron należy oddzielić przecinkami. Strony zakresu powinny być połączone myślnikiem. Na przykład, aby określić strony 1, 6, 9, 10 i 11, wpisz **1, 6, 9-11**.
- **Papier**: Wyświetla domyślny rozmiar, kolor i typ papieru wybranego w opcji Użyj ustawienia pracy.
- Ustawienie pracy: Wyświetla atrybuty papieru dla pozostałej części pracy.

Drukowanie stron wyjątków

Strony wyjątków mają inne ustawienia niż pozostałe strony pracy. Można określić różnice, takie jak rozmiar, typ oraz kolor strony. Można również zmienić stronę papieru, na której wykonany zostanie wydruk, jeżeli to potrzebne. Praca drukowania może zawierać wiele stron wyjątków.

Na przykład, praca drukowania zawiera 30 stron. Potrzeba pięciu stron drukowanych jednostronnie na specjalnym papierze, a pozostałe strony zostaną wydrukowane dwustronnie na zwykłym papierze. Możesz skorzystać ze stron wyjątków, aby wydrukować pracę.

W oknie Add Exceptions (Dodaj wyjątki) ustaw charakterystykę stron wyjątków i wybierz alternatywne źródło papieru:

- **Strony**: Określa stronę lub zakres stron mających charakter stron wyjątków. Poszczególne strony lub zakresy stron należy oddzielić przecinkami. Strony zakresu powinny być połączone myślnikiem. Na przykład, aby określić strony 1, 6, 9, 10 i 11, wpisz **1**, **6**, **9-11**.
- **Papier**: Wyświetla domyślny rozmiar, kolor i typ papieru wybranego w opcji Użyj ustawienia pracy.
- Opcja **2-Sided Printing** (Drukowanie dwustronne) umożliwia wybranie opcji drukowania dwustronnego. Kliknij **strzałkę w dół**, aby wybrać opcję:
 - 1-Sided Print (1 stronne drukowanie): drukuje strony wyjątków jednostronnie.
 - Funkcja Dwustronne drukowanie drukuje strony wyjątków po obu stronach papieru
 i obraca strony przez dłuższą krawędź. Praca może zostać następnie oprawiona na
 dłuższej krawędzi stron.
 - Dwustronne drukowanie, obrót wzdłuż krótkiej krawędzi drukuje strony wyjątków po obu stronach papieru i obraca strony przez krótszą krawędź. Praca może zostać następnie oprawiona na krótszej krawędzi stron.
 - Użyj ustawień pracy drukuje pracę z wykorzystaniem parametrów widocznych w polu Ustawienia pracy.
- Ustawienie pracy: Wyświetla atrybuty papieru dla pozostałej części pracy.

Uwaga: Niektóre kombinacje drukowania dwustronnego i pewnych typów i rozmiarów papieru mogą powodować nieoczekiwane rezultaty.

Drukowanie znaków wodnych dla systemu Windows

Znak wodny to specjalny tekst, który może być wydrukowany w poprzek jednej lub większej liczby stron. Przykładowo, możesz dodać słowa tj. kopia, szkic, poufne, zamiast stemplowania dokumentu przed jego rozpowszechnieniem.

Uwaga: Opcja ta jest dostępna tylko w systemie Windows, podczas korzystania z drukarki sieciowej.

Aby drukować znak wodny:

- 1. W sterowniku drukarki kliknij kartę **Opcje dokumentu**.
- 2. Kliknij kartę **Znak wodny**.
- 3. W menu zaznacz znak wodny. Możesz wybrać spomiędzy dostępnych znaków wodnych lub utworzyć własny. Za pomocą tego menu można także zarządzać znakami wodnymi.
- 4. W obszarze Tekst wybierz opcję:
 - Tekst: Podaj tekst w polu, następnie określ czcionkę.
 - **Datownik**: Określ opcje daty i godziny, następnie określ czcionkę.
 - **Obraz**: Aby zlokalizować zdjęcie, kliknij ikonę Przeglądaj.
- 5. Określ kąt skalowania i położenie znaku wodnego.
 - Wybierz opcję skalowania, określającą rozmiar zdjęcia w stosunku do oryginalnego obrazu.
 Użyj strzałek, aby przeskalować obraz w krokach co 1 %.
 - Aby zdefiniować kąt obrazu na stronie, określ opcję pozycji lub obróć obraz w prawo lub w lewo w krokach co 1, używając strzałek.
 - Aby zdefiniować lokalizację obrazu na stronie, określ opcję pozycji lub przesuń obraz w prawo lub w lewo w krokach co 1, używając strzałek.
- 6. W opcji Warstwy wybierz sposób drukowania znaku wodnego.
 - Opcja Drukuj w tle pozwala wydrukować znak wodny, znajdujący się za tekstem i grafiką dokumentu.
 - Drukuj na równi: Opcja ta pozwala połączyć znak wodny z tekstem i grafiką dokumentu.
 Znak będzie przezroczysty, tzn. będzie widać również treść dokumentu.
 - Opcja Drukuj na pierwszym planie pozwala wydrukować znak wodny, znajdujący się przed tekstem i grafiką dokumentu.
- 7. Kliknij opcję **Strony**, a następnie wybierz strony, na których ma zostać wydrukowany znak wodny:
 - Opcja **Drukuj na wszystkich stronach** pozwala umieścić znak wodny w całym dokumencie.
 - Opcja Drukuj tylko na pierwszej stronie sprawia, że znak wodny pojawi się wyłącznie na początku dokumentu.
- 8. Jeżeli jako znak wodny zostało wybrane zdjęcie, określ jasność obrazu.
- 9. Kliknij przycisk **OK**.

Orientacja

Orientacja umożliwia wybór kierunku drukowania strony.

• W systemie Windows karta Orientacja znajduje się na karcie Opcje dokumentu.

Uwaga: Ustawienie orientacji w oknie dialogowym drukowania w aplikacji może zastąpić opcje orientacji w sterowniku druku.

• Na komputerze Macintosh opcje orientacji znajdują się w oknie drukowania (obszar podglądu).

Dostępne są poniższe opcje:

- **Pionowo**: obraca papier tak, że tekst i obrazy są drukowane równolegle do krótszej krawędzi papieru.
- **Poziomo**: obraca papier tak, że tekst i obrazy są drukowane równolegle do dłuższej krawędzi papieru.



Δ

• **Obrócone poziomo**: obraca papier tak, że zawartość stron jest obracana o 180 stopni, dłuższą krawędzią spodu do góry.

A	

Uwaga: Aby na komputerze Macintosh wydrukować pionowy tekst i obrazy w orientacji poziomej, należy wyczyścić pole wyboru automatycznego obrotu.

Drukowanie stron przewodnich

Aby włączyć lub wyłączyć strony przewodnie, skontaktuj się z administratorem systemu lub przejdź do dokumentu *System Administrator Guide* (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

Wybór powiadomienia o zakończeniu pracy (system Windows)

Możesz wybrać powiadamianie po zakończeniu pracy drukowania. Na ekranie komputera pojawi się komunikat z nazwą pracy i drukarki, na której zostało ono zrealizowane.

Uwaga: Opcja ta jest dostępna tylko w systemie Windows, podczas korzystania z drukarki sieciowej.

Aby wybrać powiadomienie o zakończeniu zadania, na karcie Zaawansowane:

- 1. Kliknij pozycję Powiadomienia.
- 2. Kliknij pozycję Powiadamiaj o wykonanych pracach, a następnie wybierz opcję.
 - Wł.: Ta opcja powoduje włączenie powiadomień.
 - Wył.: Ta opcja powoduje wyłączenie funkcji powiadamiania.
- 3. Kliknij przycisk OK.

Używanie rozmiarów specjalnych papieru

Ta sekcja zawiera:

•	Drukowanie na papierze o specjalnych rozmiarach	.95
•	Definiowanie rozmiarów papieru specjalnego	.95

Możesz drukować na specjalnych rozmiarach papieru mieszczących się w minimalnym i maksymalnym zakresie rozmiarów obsługiwanych przez drukarkę. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz Obsługiwane rozmiary papieru specjalnego na stronie 101.

Drukowanie na papierze o specjalnych rozmiarach

Uwaga: Przed rozpoczęciem drukowania na papierze o niestandardowym rozmiarze, za pomocą funkcji Niestandardowe rozmiary papiery we właściwościach drukarki zdefiniuj rozmiar niestandardowy. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz Definiowanie rozmiarów papieru specjalnego na stronie 95.

Drukowanie na papierze o specjalnym rozmiarze w systemie Windows

Uwaga: Przed rozpoczęciem drukowania na papierze o specjalnym rozmiarze zdefiniuj ten rozmiar we właściwościach drukarki.

- 1. Załaduj papier specjalny do tacy.
- 2. W aplikacji kliknij kolejno pozycje Plik > Drukuj, a następnie wybierz drukarkę.
- 3. W oknie dialogowym Drukowanie kliknij pozycję Właściwości drukarki.
- 4. Na karcie Opcje drukowania z listy Papier wybierz wymagany typ i rozmiar papieru specjalnego.
- 5. Ustaw wszystkie inne wymagane opcje, a następnie kliknij przycisk OK.
- 6. W oknie dialogowym Drukowanie kliknij pozycję Drukuj.

Drukowanie na papierze o specjalnym rozmiarze na komputerze Macintosh

- 1. Włóż papier o specjalnym rozmiarze. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z częścią Ładowanie papieru na stronie 102.
- 2. W aplikacji kliknij kolejno pozycje Plik > Drukuj.
- 3. Z listy Rozmiar papieru wybierz specjalny rozmiar papieru.
- 4. Kliknij pozycję **Drukuj**.

Definiowanie rozmiarów papieru specjalnego

Aby drukować na specjalnym rozmiarze papieru, zdefiniuj szerokość i długość papieru w sterowniku drukarki oraz na panelu sterowania drukarki. Ustawiając rozmiar papieru upewnij się, że podane wymiary zgadzają się z papierem umieszczonym w tacy. Ustawienie nieprawidłowego rozmiaru może spowodować błąd drukarki. Jeśli drukowanie jest wykonywane ze sterownika na komputerze, ustawienia skonfigurowane na panelu sterowania drukarki są zastępowane przez ustawienia sterownika drukarki.

Tworzenie i zapisywanie specjalnych rozmiarów papieru w sterowniku drukarki

Do wydruków na papierze niestandardowym można używać dowolnej tacy papieru. Ustawienia niestandardowego rozmiaru papieru są zapisane w sterowniku drukarki i są dostępne we wszystkich aplikacjach.

Aby uzyskać informacje na temat rozmiarów papieru obsługiwanych przez poszczególne tace, patrz Obsługiwane niestandardowe rozmiary papieru na stronie 101.

Aby utworzyć i zapisać rozmiar niestandardowy w systemie Windows:

- 1. W sterowniku drukarki kliknij kartę **Opcje drukowania**.
- 2. W obszarze Papier kliknij strzałkę, a następnie wybierz pozycje Inne rozmiary > Zaaw. rozmiar papieru.. > Rozmiar papieru wyjściowego > Nowy.
- 3. W oknie Nowy rozmiar niestandardowy papieru wpisz długość i szerokość.
- 4. Aby określić jednostki miary, na dole ekranu kliknij przycisk **Jednostki miary**, a następnie wybierz opcję **Cale** lub **Milimetry**.
- 5. Aby zapisać, w polu Nazwa wpisz tytuł nowego rozmiaru, następnie kliknij przycisk OK.

Aby utworzyć i zapisać rozmiar niestandardowy dla komputerów Macintosh:

- 1. W aplikacji kliknij kolejno pozycje Plik > Drukuj.
- 2. Kliknij pozycję **Rozmiar papieru**, a następnie wybierz pozycję **Zarządzanie rozmiarami specjalnymi**.
- 3. Aby dodać nowy rozmiar kliknij ikonę (+) w oknie zarządzania rozmiarami papieru.
- 4. Kliknij dwukrotnie opcję Bez nazwy, a następnie wpisz nazwę nowego rozmiaru specjalnego.
- 5. Wpisz długość i szerokość nowego rozmiaru.
- 6. Kliknij strzałkę pola Obszar niezadrukowany i wybierz drukarkę z listy. Możesz również w obszarze marginesów zdefiniowanych przez użytkownika ustawić wartości marginesu górnego, dolnego, prawego i lewego.
- 7. Aby zapisać ustawienia, kliknij przycisk **OK**.

Definiowanie specjalnego rozmiaru papieru na panelu sterowania

Do wydruków na papierze niestandardowym można używać dowolnej tacy papieru. Ustawienia niestandardowego rozmiaru papieru są zapisane w sterowniku drukarki i są dostępne we wszystkich aplikacjach.

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
- 2. Dotknij opcji Urządzenie > Tace papieru.
- 3. Dotknij żądanej tacy, w której ma znaleźć się papier o niestandardowym rozmiarze.
- 4. Dotknij bieżącego ustawienia rozmiaru, następnie z listy wybierz opcję **Specjalne**.
- 5. Na ekranie Rozmiar specjalny papieru wpisz długość i szerokość nowego rozmiaru.
- 6. Aby zapisać ustawienie, dotknij pozycji **OK**.
- 7. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk Ekran główny.

Papier i nośniki

6

Ten rozdział zawiera:

•	Obsługiwany papier	98
•	Umieszczanie papieru	102
•	Drukowanie na papierze specjalnym	112

Obsługiwany papier

Ta sekcja zawiera:

•	Zamawianie papieru	98
•	Ogólne wskazówki dotyczące wkładania papieru	98
•	Papier, który może uszkodzić drukarkę	99
•	Wskazówki dotyczące przechowywania papieru	99
•	Obsługiwane standardowe rozmiary papieru	100
•	Obsługiwane typy papieru wraz z gramaturą	100
•	Obsługiwane standardowe rozmiary i gramatura papieru dla automatycznego drukowania dwustronnego	100
•	Obsługiwane typy i gramatura papieru dla automatycznego drukowania dwustronnego	101
•	Obsługiwane niestandardowe rozmiary papieru	101
•	Karton	101

Drukarka jest przeznaczona do użytku z różnymi typami papieru oraz innych nośników. Aby zapewnić najwyższą jakość wydruków i uniknąć zakleszczeń papieru, postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w tej sekcji.

Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy używać papieru oraz nośników do drukowania firmy Xerox, zalecanych dla twojej drukarki.

Zamawianie papieru

Aby zamówić papier lub inne nośniki, odwiedź lokalnego sprzedawcę lub przejdź do strony: www.xerox.com/office/VLB400supplies.

Ogólne wskazówki dotyczące wkładania papieru

- Nie należy przeładowywać tac papieru. Nie wkładaj papieru powyżej linii maksymalnego zapełnienia w tacy.
- Dopasuj prowadnice papieru do rozmiaru papieru.
- Rozwachluj papier przed załadowaniem go do tacy papieru.
- Jeśli często występują zacięcia, użyj papieru lub innych zatwierdzonych nośników z nowej paczki.
- Nie drukuj na nośnikach etykiet, gdy etykieta została odklejona z arkusza.
- Należy używać wyłącznie papierowych kopert. Należy używać tylko kopert jednostronnych.

Papier, który może uszkodzić drukarkę

Niektóre rodzaje papieru i inne nośniki mogą powodować niską jakość wydruku, zwiększoną częstotliwość zacięć papieru lub uszkodzenie drukarki. Nie należy używać następujących materiałów:

- Gruby lub porowaty papier
- Papier do drukarek atramentowych
- Papier błyszczący lub powlekany, nieprzeznaczony do drukarek laserowych
- Papier, który został skserowany
- Papier, który został złożony lub jest pomarszczony
- Papier z wycięciami lub perforacjami
- Papier ze zszywkami
- Koperty z okienkami, metalowymi klamrami, bocznymi szwami lub klejem z paskami zabezpieczającymi
- Koperty ochronne
- Nośniki plastikowe
- Folie
- PRZESTROGA: Gwarancja Xerox, umowa serwisowa lub Total Satisfaction Guarantee (Gwarancja całkowitej satysfakcji) Xerox nie obejmują uszkodzeń spowodowanych przez użycie nieobsługiwanego papieru lub nośników specjalnych. Total Satisfaction Guarantee (Gwarancja całkowitej satysfakcji) Xerox jest dostępna na terenie Stanów Zjednoczonych i Kanady. Zakres może różnić się poza tymi obszarami. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem.

Wskazówki dotyczące przechowywania papieru

Prawidłowe przechowywanie papieru oraz innych nośników wpływa na optymalną jakość druku.

- Papier należy przechowywać w ciemnym, chłodnym i w miarę suchym miejscu. Większość materiałów papierowych ulega uszkodzeniu pod wpływem działania światła ultrafioletowego lub widzialnego. Materiały papierowe niszczy w szczególności promieniowanie UV emitowane przez słońce i świetlówki.
- Unikaj wystawiania papieru na silne światło przez dłuższy okres czasu.
- Należy utrzymywać stałą temperaturę i wilgotność względną.
- Unikać przechowywania papieru na strychach, w kuchniach, garażach lub piwnicach. Te miejsca są najbardziej narażone na gromadzenie się wilgoci.
- Papier powinien być przechowywany na leżąco, na paletach, w kartonach, na półkach lub w szafkach.
- Należy unikać spożywania posiłków lub napojów w miejscach, w których papier jest przechowywany lub używany.
- Nie należy otwierać zapieczętowanych opakowań papieru, zanim nie będą one gotowe do umieszczenia w drukarce. Papier należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu. Opakowanie chroni papier przed utratą lub pochłanianiem wilgoci.
- Niektóre nośniki specjalne są zapakowane w plastikowe torby umożliwiające ponowne szczelne zamknięcie. Nośniki należy przechowywać w opakowaniu aż do chwili ich użycia. Nieużywane nośniki należy przechowywać w opakowaniu, szczelnie zamknięte.

Obsługiwane standardowe rozmiary papieru

Ταca	Standard europejski	Standard amerykański
Wszystkie tace	A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 cala) A5 (148 x 210 mm, 5,8 x 8,3 cala) 215 x 315 mm, 8,5 x 12,4 cala	Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 cali) Folio (216 x 330 mm, 8,5 x 13 cali) Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11 cali) Executive (184 x 267 mm, 7,25 x 10,5 cala) 203 x 254 mm, 8 x 10 cali. Statement (140 x 216 mm, 5,5 x 8,5 cala)
Taca 1 Taca boczna	A6 (105 x 148 mm, 4,1 x 5,8 cala)	Pocztówka (101,6 x 152,4 mm, 4 x 6 cali) 127 x 178 mm, 5 x 7 cali
Taca boczna	Koperta C5 (162 x 229 mm, 6,4 x 9 cali) Koperta C6 (114 x 162 mm, 4,5 x 6,38 cala) Koperta DL (110 x 220 mm, 4,33 x 8,66 cala)	Koperta Monarch (98 x 190 mm, 3,9 x 7,5 cala) Koperta Nr 10 (241 x 105 mm, 4.1 x 9,5 cala)

Obsługiwane typy papieru wraz z gramaturą

Ταсе	Typy papieru	Gramatura
Wszystkie tace	Zwykły Dziurkowany Makulaturowy Niestandardowy	60–90 g/m²
	Dokumentowy Firmowy Zadrukowany	90–105 g/m²
	Lekki karton	106–163 g/m²
	Karton	164–220 g/m²
Taca boczna	Koperty Etykiety	60–216 g/m²

Obsługiwane standardowe rozmiary i gramatura papieru dla automatycznego drukowania dwustronnego

Standard europejski	Standard amerykański
A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 cala)	Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 cali)
A5 (148 x 210 mm, 5,8 x 8,3 cala)	Letter (216 x 279 mm, 8,5 x 11 cali)
215 x 315 mm, 8,5 x 12,4 cala	Folio (216 x 330 mm, 8,5 x 13 cali)
	Executive (184 x 267 mm, 7,25 x 10,5 cala)
	203 x 254 mm, 8 x 10 cali
	Statement (140 x 216 mm, 5,5 x 8,5 cala)

Obsługiwane typy i gramatura papieru dla automatycznego drukowania dwustronnego

Typ papieru	Gramatura
Zwykły Dziurkowany	60–90 g/m²
Makulaturowy Niestandardowy	
Dokumentowy	90–105 g/m²
Firmowy	
Zadrukowany	
Lekki karton	106–163 g/m²

Obsługiwane niestandardowe rozmiary papieru

Numer tacy	Rozmiar papieru
Ταςα 1	Szerokość: 76,2–215,9 mm (3–8,5 cala) Długość: 127,0–355,6 mm (5–14 cali)
Ταςα 2-4	Szerokość: 139,7–215,9 mm (5,5–8,5 cala) Długość: 210 – 355,6 mm (8,3 – 14 cali)
Taca boczna	Szerokość: 76,2–215,9 mm (3–8,5 cala) Długość: 127,0–355,6 mm (5–14 cali)
Drukowanie dwustronne	Szerokość: 139,7–215,9 mm (5,5–8,5 cala) Długość: 210–355,6 mm (8,3–14 cali)

Karton

Na kartonie i lekkim kartonie do 220 g/m² można drukować z dowolnej tacy.

- Aby uzyskać szczegółowe informacje o typach i gramaturach obsługiwanego kartonu do drukowania jednostronnego, zobacz Obsługiwane typy i gramatura papieru na stronie 100.
- Aby uzyskać szczegółowe informacje o typach i gramaturach obsługiwanego kartonu do drukowania dwustronnego, zobacz Obsługiwane typy i gramatura papieru dla automatycznego drukowania dwustronnego na stronie 101.

Umieszczanie papieru

Ta sekcja zawiera:

•	Zmienianie ustawień papieru	
•	Wkładanie papieru do tac 1–4	
•	Ładowanie papieru do tacy bocznej	
•	Ładowanie małych rozmiarów papieru do tacy bocznej	
•	Konfigurowanie długości papieru w tacy 1–4	

Zmienianie ustawień papieru

Gdy wkładasz papier do tacy, możesz zmienić ustawienia tacy papieru. Dostępne są poniższe opcje:

- W pełni regulowane: Jeśli wybierzesz to ustawienie papieru, możesz zmienić rozmiar, typ i kolor papier przy ładowaniu papieru do tacy.
- Przeznaczona: Jeśli wybierzesz to ustawienie papieru, możesz zmienić rozmiar, typ i kolor papier przy ładowaniu papieru do tacy.
- **Boczna**: Gdy papier znajduje się w tej tacy, jest wykorzystywany do prac drukowania, gdy użytkownik nie określi konkretnej tacy.

W celu uzyskania szczegółów dotyczących zmiany ustawienia tacy papieru przy ładowaniu papieru do tac 1–4 zajrzyj do punktu Wkładanie papieru do tac 1–4 na stronie 102. W celu uzyskania szczegółów dotyczących zmiany ustawienia papieru przy ładowaniu papieru do tacy bocznej zajrzyj do punktu Wkładanie papieru do tacy bocznej.

Wkładanie papieru do tac 1–4

Długość tacy papieru można dostosować do następujących rozmiarów papieru: A4, Letter (8,5 x 11 cali) i Legal (8,5 x 14 cali).

Uwaga: Tace 2–4 stanowią wyposażenie opcjonalne.

Aby załadować papier do tac 1-4:

1. Aby wyjąć tacę z drukarki, wysuń tacę, aż do jej zatrzymania, podnieś lekko przód tacy, a następnie wyciągnij ją.



102 Drukarka Xerox® VersaLink® B400 Przewodnik użytkownika 2. Dostosuj ograniczniki długości i szerokości papieru zgodnie z ilustracją.



3. Zegnij arkusze w obie strony i rozwachluj je, a następnie wyrównaj krawędzie stosu na płaskiej powierzchni. W ten sposób oddzielisz arkusze sklejone razem, co zmniejszy możliwość zacięcia się papieru.



- 4. Włóż papier do tacy stroną zadrukowaną w górę.
 - Załaduj papier dziurkowany z otworami po lewej stronie.
 - W celu drukowania jednostronnego załaduj papier firmowy stroną z nadrukiem w górę, górną krawędzią w stronę tyłu tacy.
 - W przypadku drukowania dwustronnego, papier firmowy lub wstępnie zadrukowany wkładaj stroną zadrukowaną w dół i górną krawędzią w stronę drukarki.

Uwaga: Nie wkładaj papieru powyżej linii maksymalnego zapełnienia. Przeładowanie tacy może spowodować zacięcie drukarki.



5. Dostosuj prowadnice długości i szerokości do rozmiaru papieru.



6. Wsuń tacę z powrotem do drukarki.



Uwagi:

- Jeżeli taca nie wsunie się do końca, upewnij się, że podnośnik papieru z tyłu tacy jest zablokowany w pozycji obniżonej.
- Aby uniknąć zacięć papieru, nie należy w trakcie drukowania zdejmować pokrywy papieru.
- Jeśli taca jest wysunięta do papieru formatu Legal, wystaje po włożeniu do drukarki.
- Aby potwierdzić ten sam rozmiar, typ lub kolor papieru, dotknij pozycji **OK**.
- Aby wybrać nowy rozmiar, typ lub kolor papieru, dotknij bieżącego ustawienia, następnie wybierz nowe. Po zakończeniu dotknij pozycji **OK**.
- 7. Aby zmienić tacę papieru na tryb Przeznaczona:
 - a. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
 - b. Dotknij opcji **Urządzenie > Tace papieru**.
 - c. W menu Tace papieru dotknij preferowanej tacy.
 - d. Aby przeznaczyć tacę do formatu, rodzaju lub koloru papieru, wybierz opcję **Tryb tacy**, następnie dotknij opcji **Dedykowany**.
 - Aby wybrać rozmiar papieru lub koperty, dotknij bieżącego ustawienia rozmiaru, następnie wybierz rozmiar.
 - Aby wybrać typ papieru, dotknij bieżącego typu papieru, następnie wybierz typ papieru.
 - Aby wybrać kolor papieru, dotknij bieżącego koloru papieru, następnie wybierz kolor papieru.
 - e. Aby zapisać ustawienia, dotknij przycisku OK.
 - f. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk Ekran główny.

Ładowanie papieru do tacy bocznej

Taca boczna pozwala korzystać z całej gamy różnych nośników. Zasadniczo jest przeznaczona do prac z niewielką liczbą wydruków na nośnikach specjalnych.

Wkładanie papieru do tacy bocznej:

1. Otwórz tacę boczną. Jeżeli do tacy bocznej jest już włożony papier, wyjmij papier innego rozmiaru lub typu.



- 2. W przypadku większych rozmiarów wyciągnij wysuniętą część tacy.
- 3. Przesuń prowadnice szerokości do krawędzi tacy.



 Zegnij arkusze w obie strony i rozwachluj je, a następnie wyrównaj krawędzie stosu na płaskiej powierzchni. W ten sposób oddzielisz arkusze sklejone razem, co zmniejszy możliwość zacięcia się papieru.



Uwaga: Aby uniknąć zacięcia się papieru i problemów z podawaniem, nie wyjmuj arkuszy z opakowania, dopóki nie będziesz ich potrzebować.

5. Załaduj papier do tacy. Załaduj papier dziurkowany z otworami po lewej stronie.



 W celu drukowania jednostronnego załaduj papier firmowy lub zadrukowany stroną z nadrukiem w górę, górną krawędzią w stronę drukarki.



 W celu drukowania dwustronnego załaduj papier firmowy lub zadrukowany stroną z nadrukiem w dół, górną krawędzią do siebie.



Uwaga: Nie wkładaj papieru powyżej linii maksymalnego zapełniania. Przeładowanie tacy może spowodować zacięcie drukarki.

6. Wyreguluj prowadnice szerokości tak, aby dotykały krawędzi papieru.



- 7. Jeżeli na panelu sterowania pojawi się monit, sprawdź rozmiar, typ i kolor papieru na ekranie dotykowym. Jeżeli nie zostanie wyświetlony monit, zmień ustawienia papieru.
 - a. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
 - b. Dotknij opcji Urządzenie > Tace papieru.
 - c. W menu Tace papieru dotknij ikony tacy bocznej.
 - Aby wybrać rozmiar papieru lub koperty, dotknij bieżącego ustawienia rozmiaru, następnie wybierz rozmiar.
 - Aby wybrać typ papieru, dotknij bieżącego typu papieru, następnie wybierz typ papieru.
 - Aby wybrać kolor papieru, dotknij bieżącego koloru papieru, następnie wybierz kolor papieru.
 - d. Aby zapisać ustawienie, dotknij pozycji OK.
- 8. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Ładowanie małych rozmiarów papieru do tacy bocznej

Taca boczna pozwala korzystać z całej gamy różnych nośników. Zasadniczo jest przeznaczona do prac z niewielką liczbą wydruków na nośnikach specjalnych.

Aby załadować papier o małym rozmiarze do tacy bocznej:

1. Otwórz tacę boczną. Jeżeli do tacy bocznej jest już włożony papier, wyjmij cały papier innego rozmiaru lub typu.



2. Aby wyjąć tacę boczną, wyciągnij ją prosto z drukarki.



3. Jeżeli do tacy bocznej jest już włożony papier, wyjmij cały papier innego rozmiaru lub typu. Podnieś ogranicznik papieru.



4. Zegnij arkusze w obie strony i rozwachluj je, a następnie wyrównaj krawędzie stosu na płaskiej powierzchni. W ten sposób oddzielisz arkusze sklejone razem, co zmniejszy możliwość zacięcia się papieru.



Uwaga: Aby uniknąć zacięcia się papieru i problemów z podawaniem, nie wyjmuj arkuszy z opakowania, dopóki nie będziesz ich potrzebować.

5. Włóż papier do tacy.



Uwaga: Nie wkładaj papieru powyżej linii maksymalnego zapełnienia. Przeładowanie tacy może spowodować zacięcie drukarki.

6. Wyreguluj prowadnice szerokości i ogranicznik papieru tak, aby dotykały krawędzi papieru.


7. Wsuń tacę z powrotem do drukarki.



- 8. Jeżeli na panelu sterowania pojawi się monit, sprawdź rozmiar, typ i kolor papieru na ekranie. Jeżeli nie zostanie wyświetlony monit, zmień ustawienia papieru.
 - a. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
 - b. Dotknij opcji Urządzenie > Tace papieru.
 - c. W menu Tace papieru dotknij ikony tacy bocznej.
 - Aby wybrać rozmiar papieru lub koperty, dotknij bieżącego ustawienia rozmiaru, następnie wybierz rozmiar.
 - Aby wybrać typ papieru, dotknij bieżącego typu papieru, następnie wybierz typ papieru.
 - Aby wybrać kolor papieru, dotknij bieżącego koloru papieru, następnie wybierz kolor papieru.
 - d. Aby zapisać ustawienia, dotknij przycisku **OK**.
- 9. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk Ekran główny.

Konfigurowanie długości papieru w tacy 1–4

Długość tac 1–4 można regulować, aby dopasować ją do formatów A4, Letter (8,5 x 11 cali) lub większych. W przypadku ustawień większych długości tace wystają z przodu drukarki.

Aby zmienić tace 1–4 w celu dopasowania do długości papieru:

- 1. Wyjmij cały papier z tacy.
- 2. Aby wyjąć tacę z drukarki, wysuń tacę, aż do jej zatrzymania, podnieś lekko przód tacy, a następnie wyciągnij ją.



- 3. Skonfiguruj tacę.
 - Aby wsunąć tacę w celu dopasowania do krótszego papieru, przytrzymaj tylną część tacy jedną ręką. Drugą ręką naciśnij zatrzask zwalniający znajdujący się z przodu tacy, a następnie wsuń końcówki do wewnątrz, aby się zablokowały.



 Aby wysunąć tacę odpowiednio do dłuższego papieru, przytrzymaj jej tył jedną ręką.
 Drugą ręką naciśnij zatrzask zwalniający znajdujący się z przodu tacy i wyciągnij końcówki na zewnątrz, aby się zablokowały.

Aby zabezpieczyć papier, gdy taca jest wysunięta, umieść pokrywę papieru nad wysuniętą częścią tacy.



Uwaga: Jeśli taca jest wysunięta do papieru formatu Legal, wystaje po włożeniu do drukarki.



4. Włóż papier do tacy przed wsunięciem jej z powrotem do drukarki. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Ładowanie papieru do tacy 1–4 na stronie 102.

Drukowanie na papierze specjalnym

Ta sekcja zawiera:

•	Koperty	11	2)
•	Etykiety	11	17	,

Aby zamówić papier lub inne nośniki, odwiedź lokalnego sprzedawcę lub przejdź do strony: www.xerox.com/office/VLB400supplies.

Koperty

Koperty można drukować tylko z tacy bocznej.

Wskazówki odnośnie drukowania kopert

- Należy używać wyłącznie papierowych kopert.
- Nie wolno używać kopert z okienkami lub metalowymi klamrami.
- Jakość druku na kopertach zależy od jakości i struktury kopert. Jeżeli uzyskany rezultat nie spełnia oczekiwań, wypróbuj koperty innej marki.
- Należy utrzymywać stałą temperaturę i wilgotność względną.
- Nieużywane koperty należy przechowywać w ich opakowaniu, aby uniknąć zawilgocenia lub wysuszenia, co może mieć wpływ na jakość druku i powodować pomarszczenia. Nadmierna wilgoć może spowodować zaklejenie kopert przed rozpoczęciem lub w trakcie drukowania.
- Usuń bąble powietrza przed włożeniem kopert do tac połóż na nich ciężką książkę.
- Ustaw kopertę jako typ papieru w sterowniku drukarki.
- Nie wolno używać kopert ochronnych. Korzystaj z kopert płaskich.
- Nie korzystaj z kopert z klejem termicznym.
- Nie korzystaj z kopert posiadających szczelne zamknięcie.

Ładowanie kopert do tacy bocznej

1. Otwórz tacę boczną.



2. Przesuń prowadnice szerokości do krawędzi tacy.



Uwaga: Jeśli koperty nie zostaną włożone niezwłocznie po ich wyjęciu z opakowania, mogą się wybrzuszyć. Należy je spłaszczyć, aby uniknąć zacięć.



- 3. Aby załadować koperty, wybierz opcję:
 - W przypadku kopert numer 10 należy załadować koperty stroną do zadrukowania w górę, z klapkami w dół, krótką krawędzią w stronę drukarki.



Uwaga: Przy wkładaniu kopert Monarch lub DL wyjmij tacę wielofunkcyjną. Szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale Ładowanie małych rozmiarów papieru do tacy bocznej na stronie 107.



- W przypadku kopert C5 wykonaj jeden z poniższych kroków.
 - Włóż koperty stroną do zadruku w górę, z otwartymi klapkami skierowanymi w dół i dołem koperty w kierunku drukarki.



• Włóż koperty zadrukowaną stroną do góry, z klapkami zamkniętymi i opuszczonymi w dół oraz skierowanymi w stronę drukarki.



Uwaga: Aby prawidłowo drukować na kopertach, po załadowaniu kopert z otwartymi klapkami w sterowniku druku wybierz opcję **Pionowo**, **Poziomo** lub **Obrócone poziomo**, w zależności od wymaganej orientacji. Aby obrócić obraz, w sterowniku drukarki użyj opcji **Obróć obraz o 180 stopni**.

- 4. Jeżeli na panelu sterowania pojawi się monit, sprawdź rozmiar, typ i kolor papieru na ekranie. Jeżeli nie zostanie wyświetlony monit, zmień ustawienia papieru.
 - a. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
 - b. Dotknij opcji Urządzenie > Tace papieru.
 - c. W menu Tace papieru dotknij ikony tacy bocznej.
 - Aby wybrać rozmiar koperty, dotknij bieżącego ustawienia rozmiaru, następnie wybierz rozmiar koperty.
 - Aby wybrać typ papieru, dotknij bieżącego typu papieru, następnie wybierz opcję **koperta**.
 - Aby wybrać kolor koperty, dotknij bieżącego koloru papieru, następnie wybierz kolor.
 - d. Aby zapisać ustawienia, dotknij przycisku **OK**.
- 5. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Dostosowywanie urządzenia utrwalającego do drukowania na kopertach

Urządzenie utrwalające jest wyposażone w dwa przełączniki, które wymagają regulacji w celu umożliwienia drukowania na kopertach. Jeśli przełączniki nie są ustawione w pozycji do drukowania na kopertach, może wystąpić problem z jakością obrazu i utrwalanie może być nieodpowiednie.

Aby dostosować urządzenie utrwalające do drukowania na kopertach:

1. Z tyłu drukarki podnieś zatrzask drzwi, następnie wyciągnij drzwi.



2. Aby otworzyć urządzenie utrwalające, podnieś obydwie zielone dźwignie do położenia całkowitego podniesienia.



3. Znajdź dwa szare przełączniki urządzenia utrwalającego, następnie przesuń każdy z nich do ustawienia odpowiadającego kopertom.



4. Opuść zielone dźwignie do pierwotnego położenia.



5. Zamknij tylne drzwi.



- 6. Wydrukuj dokument.
- 7. Aby po zakończeniu drukowania wydrukować na wszystkich innych typach papieru, powtórz te kroki w celu ponownego przeniesienia dwóch szarych przełączników do ustawienia odpowiadającego papierowi.

Etykiety

Na etykietach można drukować z dowolnej tacy.

Wskazówki odnośnie drukowania etykiet

- Należy używać etykiet przeznaczonych do drukarek laserowych.
- Nie należy używać etykiet winylowych.
- Nie pozwól, żeby arkusz etykiet przeszedł przez drukarkę więcej niż raz.
- Nie należy używać etykiet z suchą warstwą samoprzylepną.
- Należy drukować tylko na jednej stronie arkusza etykiet. Używaj tylko arkuszy ze wszystkimi etykietami.
- Nieużywane etykiety należy przechowywać w pozycji poziomej w oryginalnym opakowaniu. Arkusze etykiet należy pozostawić wewnątrz oryginalnego opakowania do czasu, aż będą gotowe do użycia. Niewykorzystane arkusze etykiet należy włożyć z powrotem do oryginalnego opakowania i szczelnie je zamknąć.
- Nie należy przechowywać etykiet w warunkach bardzo suchych lub wilgotnych ani w bardzo ciepłych lub chłodnych. Przechowywanie ich w ekstremalnych warunkach może powodować problemy z jakością druku lub powodować zacięcia w drukarce.
- Zapas należy szybko zużywać. Długie okresy przechowywania w ekstremalnych warunkach mogą powodować zwijanie się etykiet i zacięcia papieru.
- Ustaw etykietę jako typ papieru w sterowniku drukarki.
- Przed włożeniem etykiet wyjmij z tacy cały pozostały papier.

PRZESTROGA: Nie wolno używać arkuszy pogniecionych, w których brakuje etykiet albo są odklejone. Mogłoby to uszkodzić drukarkę.

Wkładanie etykiet do tac 1-4

1. Aby wyjąć tacę, podnieść lekko jej przednią część, a następnie wyciągnij tacę z drukarki.



2. Dostosuj ograniczniki długości i szerokości papieru zgodnie z ilustracją.



3. Włóż etykiety do tacy stroną z etykietami w górę.

Uwaga: Nie wkładaj papieru powyżej linii maksymalnego zapełnienia. Nadmierna ilość papieru w tacy może powodować zacinanie się papieru.



- 4. Dostosuj prowadnice długości i szerokości do rozmiaru papieru.
- 5. Wsuń tacę z powrotem do drukarki.



6. Wepchnij tacę do końca z powrotem do drukarki.

Uwaga:

- Jeżeli taca nie wsunie się do końca, upewnij się, że płytka podnośnika papieru z tyłu tacy jest zablokowana w pozycji obniżonej.
- Jeśli taca jest wysunięta do papieru formatu Legal, wystaje po włożeniu do drukarki.
- 7. Jeżeli na panelu sterowania pojawi się monit, sprawdź rozmiar, typ i kolor papieru na ekranie. Jeżeli nie zostanie wyświetlony monit, zmień ustawienia papieru.
 - a. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
 - b. Dotknij opcji Urządzenie > Tace papieru.
 - c. W menu Tace papieru zaznacz żądaną tacę.
 - d. Aby skonfigurować drukarkę do monitowania o ustawienie typu i rozmiaru papieru podczas jego ładowania, wybierz opcję **Tryb tacy**, następnie dotknij opcji **W pełni regulowany**.
 - e. Aby przeznaczyć tacę do formatu, rodzaju lub koloru papieru, wybierz opcję **Tryb tacy**, następnie dotknij opcji **Dedykowany**.
 - Aby wybrać rozmiar papieru lub koperty, dotknij bieżącego ustawienia rozmiaru, następnie wybierz rozmiar.
 - Aby wybrać typ papieru, dotknij bieżącego typu papieru, następnie wybierz opcję **Etykiety**.
 - Aby wybrać kolor papieru, dotknij bieżącego koloru papieru, następnie wybierz kolor papieru.
 - f. Aby zapisać ustawienia, dotknij przycisku **OK**.
- 8. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk Ekran główny.

Wkładanie etykiet do tacy 1 i tacy bocznej

1. Wyjmij cały papier z tacy bocznej.



- 2. Załaduj etykiety do tacy bocznej, stroną zadrukowaną do góry i górną krawędzią w kierunku drukarki.
- 3. Wyreguluj ograniczniki szerokości tak, aby dotykały krawędzi papieru.



- 4. Jeżeli na panelu sterowania pojawi się monit, sprawdź rozmiar, typ i kolor papieru na ekranie. Jeżeli nie zostanie wyświetlony monit, zmień ustawienia papieru.
 - a. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
 - b. Dotknij opcji Urządzenie > Tace papieru.
 - c. W menu Tace papieru dotknij ikony tacy bocznej.
 - Aby wybrać rozmiar papieru, dotknij bieżącego ustawienia rozmiaru, następnie wybierz rozmiar.
 - Aby wybrać typ papieru, dotknij bieżącego typu papieru, następnie wybierz opcję **etykiety**.
 - Aby wybrać kolor papieru, dotknij bieżącego koloru papieru, następnie wybierz kolor papieru.
 - d. Aby zapisać ustawienia, dotknij przycisku **OK**.
- 5. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Konserwacja

7

Ten rozdział zawiera:

•	Ogólne środki ostrożności	
•	Czyszczenie drukarki	
•	Regulacje i czynności konserwacyjne	
•	Materiały eksploatacyjne	
•	Zarządzanie drukarką	
•	Przenoszenie drukarki	

Ogólne środki ostrożności

- PRZESTROGA: Nie wolno narażać bębna na działanie światła słonecznego lub silnego oświetlenia jarzeniowego. Proszę nie dotykać powierzchni bębna i unikać jej uszkodzenia.
- PRZESTROGA: Do czyszczenia drukarki nie wolno wykorzystywać żrących rozpuszczalników ani środków czyszczących w aerozolu. Nie wolno wylewać płynów na żadną z powierzchni. Materiałów eksploatacyjnych i czyszczących należy używać zgodnie z instrukcjami w tej dokumentacji.
- **OSTRZEŻENIE:** Wszystkie środki czyszczące należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- **OSTRZEŻENIE:** Do czyszczenia zewnętrznych i wewnętrznych części drukarki nie należy używać środków czyszczących w sprayu. Niektóre tego typu środki zawierają mieszankę wybuchową i nie są przeznaczone do czyszczenia urządzeń elektrycznych. Korzystanie ze środków w sprayu zwiększa ryzyko pożaru i wybuchu.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno zdejmować pokryw lub osłon przykręconych za pomocą śrub. Nie można konserwować ani naprawiać części znajdujących się pod tymi pokrywani i osłonami. Proszę wykonywać żadnych procedur konserwacyjnych, które nie zostały opisane w dokumentacji dostarczonej wraz z drukarką.

OSTRZEŻENIE: Wewnętrzne części drukarki mogą się nagrzewać. Należy zachować ostrożność, gdy drzwi lub pokrywy są otwarte.

- Na drukarce nie wolno umieszczać żadnych przedmiotów.
- Nie wolno pozostawiać pokryw i drzwi otwartych, gdy nie jest to niezbędne, a zwłaszcza w dobrze oświetlonych miejscach. Działanie światła może uszkodzić wkład bębna.
- Nie wolno otwierać pokryw i drzwi podczas drukowania.
- Nie wolno przechylać drukarki podczas jej używania.
- Nie wolno dotykać kontaktów elektrycznych lub przekładni. Może to spowodować uszkodzenie drukarki i obniżenie jakości wydruku.
- Przed podłączeniem drukarki należy umieścić na swoim miejscu wszystkie części wyjęte podczas czyszczenia.

Czyszczenie drukarki

Ta sekcja zawiera:

•	Czyszczenie powierzchni drukarki	123
•	Czyszczenie wnętrza drukarki	123

Czyszczenie powierzchni drukarki

Czyścić zewnętrzną obudowę drukarki raz w miesiącu.

- Wycierać tacę papieru, tacę wyjściową, panel sterowania i inne części wilgotną, miękką szmatką.
- Po czyszczeniu wytrzeć suchą, miękką szmatką.
- W przypadku silnego zabrudzenia polać szmatkę niewielką ilością łagodnego detergentu i delikatnie zetrzeć plamę.

Czyszczenie wnętrza drukarki

Regularnie dokonuj czyszczenia wnętrza drukarki, aby zapobiec powstaniu plam wewnątrz drukarki, które mogą pogorszyć jakość wydruku. Czyszczenie należy przeprowadzać przy każdej wymianie wkładu bębna.

Po usunięciu zacięć papieru lub wymianie kasety z tonerem należy przed zamknięciem pokryw drukarki skontrolować jej wnętrze.

- Wyjmij pozostałe fragmenty papieru lub zanieczyszczenia. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Usuwanie zacięć papieru na stronie 143.
- Usuń pył lub plamy suchą, czystą, suchą i niestrzępiącą szmatką.
- OSTRZEŻENIE: Nigdy nie dotykaj obszaru z etykietą na rolce grzewczej w urządzeniu utrwalającym, ani miejsc w pobliżu. Może dojść do poparzenia. Jeśli wokół rolki grzewczej jest zawinięty arkusz papieru, nie próbuj go natychmiast usuwać. Natychmiast wyłącz drukarkę i poczekaj 40 minut na ostygnięcie urządzenia utrwalającego. Spróbuj usunąć zacięcie papieru, gdy drukarka ostygnie.

Regulacje i czynności konserwacyjne

Ta sekcja zawiera:

•	Regulowanie wyrównania papieru1	2	4	
---	---------------------------------	---	---	--

Regulowanie wyrównania papieru

Użyj opcji Regulowanie wyrównania papieru, aby dostosować rozmieszczenie drukowanego obrazu na stronie. Możesz umieścić marginesy górne, dolne, lewe i prawe tam, gdzie chcesz. Możesz określić położenie obrazu na przedniej i tylnej stronie papieru dla każdej zainstalowanej tacy papieru.

Sprawdzanie wyrównania papieru

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
- 2. Zaloguj się jako administrator. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Logowanie jako administrator systemu.
- 3. Dotknij pozycji Urządzenie > Pomoc techniczna > Położenie obrazu.
- 4. Wybierz źródłową tacę papieru do wydruku wyrównywania.
 - a. Dotknij pozycji Dostarczanie papieru.
 - b. Dotknij wybranej tacy.
- 5. Jeśli drukarka jest wyposażona w funkcję drukowania dwustronnego, wybierz strony, które chcesz zoptymalizować.
 - Aby wybrać przykładową stronę wyrównywania do regulacji strony 1, dotknij pozycji Strona wyregulowana, a następnie dotknij pozycji Strona 1.
 - Aby wybrać przykładową stronę wyrównywania do regulacji obu stron, dotknij pozycji Strona wyregulowana, a następnie dotknij pozycji Strona 2.
- 6. Określ liczbę kolejnych stron próbnych do wydrukowania.
 - a. Dotknij pozycji Ustawienia drukowania.
 - b. Aby zwiększyć lub zmniejszyć liczbę stron próbnych, w obszarze Liczba dotknij znaku dodawania (+) lub odejmowania (-), następnie dotknij przycisku **OK**.
- 7. Aby wydrukować strony próbne, dotknij pozycji **Drukuj próbkę**.
- 8. Po ukończeniu drukowania dotknij pozycji Zamknij.

9. Na pierwszej stronie wydruków próbnych za pomocą linijki zmierz odległość wydrukowanego obrazu od górnej, dolnej, lewej i prawej krawędzi.

Uwaga: Na pierwszej stronie wydrukowana jest pojedyncza kropka, a na drugiej stronie wydrukowane są dwie kropki.



- 10. Na drugiej stronie zmierz odległość wydrukowanego obrazu od górnej, dolnej, lewej i prawej krawędzi.
- 11. Jeśli obraz jest wyśrodkowany, nie jest wymagane wyrównanie. Jeżeli nie, dostosuj wyrównanie papieru. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Wykonywanie korekty wyrównania papieru na stronie 126.

Wykonywanie korekty wyrównania papieru

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
- 2. Zaloguj się jako administrator. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Logowanie jako administrator systemu.
- 3. Dotknij pozycji Urządzenie > Pomoc techniczna > Pozycja obrazu.
- 4. Aby dostosować wyrównanie, wybierz źródłową tacę papieru.
 - a. Dotknij opcji Dostarczanie papieru.
 - b. Dotknij wybranej tacy.
- 5. Korzystając z karty wydrukowanej za pomocą funkcji Sprawdzanie wyrównania papieru, wybierz stronę, którą chcesz wyrównać.
 - a. W celu dostosowania strony 1 dotknij opcji **Dostosowana strona**, następnie dotknij opcji **Strona 1**.
 - b. W celu dostosowania strony 2 dotknij opcji **Dostosowana strona**, następnie dotknij opcji **Strona 2**.
- 6. Aby dostosować wyrównanie, dotknij opcji Wyrównanie góry/boku.
 - a. Aby dostosować wyrównanie stron, w obszarze Wyrównanie boku dotknij znaku dodawania
 (+) lub odejmowania (-).
 - b. Aby dostosować wyrównanie góry względem dołu, w obszarze **Wyrównanie góry** dotknij znaku dodawania (+) lub odejmowania (-).

Umieść kartę tak, aby kropki odpowiadające stronie pierwszej i drugiej znajdowały się na dole strony.

- W funkcji Wyrównanie góry wartość dodatnia powoduje przesunięcie obrazu w dół strony.
- W funkcji Wyrównanie boku dodatnia wartość powoduje przesunięcie obrazu w lewo.



- 7. Aby zapisać ustawienia, dotknij przycisku **OK**.
- 8. Jeśli to konieczne, powtórz kroki od 4 do 6, aby wprowadzić dalsze wartości.
- 9. Wydrukuj kolejną stronę próbną, następnie powtórz procedurę aż do ukończenia korekcji wyrównania kolorów.
- 10. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk Ekran główny.

Materiały eksploatacyjne

Ta sekcja zawiera:

•	Materiały eksploatacyjne	127
•	Elementy rutynowej konserwacji	127
•	Zamawianie materiałów eksploatacyjnych	128
•	Kasety z tonerem	130
•	Recykling materiałów eksploatacyjnych	131

Materiały eksploatacyjne

Materiały eksploatacyjne zużywają się podczas pracy drukarki. Materiałem eksploatacyjnym do tej drukarki jest oryginalna kaseta z czarnym tonerem Xerox[®].

Uwagi:

- Każdy materiał eksploatacyjny zawiera instrukcję instalacji.
- Instaluj w drukarce tylko nowe kasety. Po instalacji używanej kasety z tonerem może być wyświetlana nieprawidłowa ilość pozostałego toneru.
- Aby zapewnić jakość druku, kaseta z tonerem została zaprojektowana tak, że w określonym momencie przestaje działać.
- **PRZESTROGA:** Używanie toneru innego niż oryginalny toner Xerox[®] może spowodować obniżenie jakości druku i niezawodności drukarki. Jest to jedyny toner zaprojektowany i stworzony pod ścisłą kontrolą jakości firmy Xerox[®], do użytku z tą konkretną drukarką.

Elementy rutynowej konserwacji

Elementy rutynowej konserwacji to części drukarki o ograniczonej trwałości, wymagające okresowej wymiany. Wymieniane mogą być części lub zestawy. Elementy rutynowej konserwacji są zazwyczaj wymieniane przez klienta.

Uwaga: Każdy materiał eksploatacyjny zawiera instrukcje odnośnie instalacji.

Elementy do rutynowej konserwacji dla tego urządzenia znajdują się poniżej:

- Wkład bębna
- Zestaw konserwacyjny, który zawiera urządzenie utrwalające i rolkę transferową

Zamawianie materiałów eksploatacyjnych

Kiedy zamawiać materiały eksploatacyjne

Na panelu sterowania pojawi się ostrzeżenie, gdy jeden z materiałów eksploatacyjnych będzie wymagać wymiany. Sprawdź, czy materiały eksploatacyjne są pod ręką. Ważne jest, aby zamówić materiały eksploatacyjne, gdy komunikat zostanie wyświetlony po raz pierwszy, unikając przerw w drukowaniu. Gdy na panelu sterowania pojawi się komunikat o błędzie, dany element musi zostać wymieniony.

Aby zamówić materiały eksploatacyjne, odwiedź lokalnego sprzedawcę lub przejdź do strony: www.xerox.com/office/VLB400supplies.

PRZESTROGA: Użycie materiałów eksploatacyjnych innych firm niż Xerox nie jest zalecane. Gwarancja Xerox, umowa serwisowa i Total Satisfaction Guarantee (Gwarancja całkowitej satysfakcji) nie obejmują uszkodzeń, awarii lub pogorszenia wydajności spowodowanych użyciem materiałów eksploatacyjnych innych firm niż Xerox lub użyciem materiałów eksploatacyjnych firmy Xerox nie przeznaczonych do tej drukarki. Total Satisfaction Guarantee (Gwarancja całkowitej satysfakcji) jest dostępna na terenie Stanów Zjednoczonych i Kanady. Zakres może różnić się poza tymi obszarami. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się z przedstawicielem Xerox.

Stan materiałów eksploatacyjnych

Stan oraz procentową pozostałą ilość materiałów eksploatacyjnych drukarki można sprawdzić na panelu sterowania lub za pomocą oprogramowania Embedded Web Server. Gdy wkrótce wymagana będzie wymiana materiałów eksploatacyjnych drukarki, na panelu sterowania pojawiają się alarmy ostrzegawcze. Możesz dostosować alarmy pojawiające się na panelu sterowania i skonfigurować powiadomienia alarmowe e-mail.

Aby sprawdzić stan materiałów eksploatacyjnych na panelu sterowania:

- 1. Aby wyświetlić informacje o stanie materiałów eksploatacyjnych drukarki, dotknij pozycji Urządzenie > Materiały eksploatacyjne.
- 2. Aby wyświetlić szczegółowe informacje o konkretnym elemencie, w tym jego numer części do ponownego zamówienia, dotknij danej pozycji.
- 3. Aby powrócić do ekranu materiałów eksploatacyjnych, dotknij symbolu X.
- 4. Aby powrócić do ekranu Urządzenie, dotknij strzałki powrotu.

Aby dostosować ustawienia alarmu materiałów eksploatacyjnych:

- 1. Aby dostosować wyświetlane alarmy dotyczące materiałów eksploatacyjnych drukarki, dotknij pozycji **Urządzenie > Materiały eksploatacyjne > Konfiguracja alarmów**.
- 2. Aby włączyć alarmy materiałów eksploatacyjnych, dotknij przycisku przełączającego **Włącz alarmy**.
- 3. Aby skonfigurować drukarkę do wyświetlania alarmu, gdy dana pozycja osiąga określony poziom procentowy zużycia, dotknij pozycji i wybierz poziom procentowy.
- 4. Aby dostosować alarmy dotyczące każdego elementu materiałów eksploatacyjnych, dotknij przycisku przełączającego w celu włączenia lub wyłączenia alarmu.
- 5. Aby powrócić do ekranu materiałów eksploatacyjnych, dotknij symbolu X.
- 6. Aby powrócić do ekranu Urządzenie, dotknij strzałki powrotu.
- 128 Drukarka Xerox® VersaLink® B400 Przewodnik użytkownika

Aby skonfigurować alarmy e-mail:

- 1. Aby skonfigurować alarmy wysyłane na adres e-mail, dotknij pozycji **Urządzenie > Materiały** eksploatacyjne > Alarmy e-mail.
- 2. Aby wprowadzić adres e-mail, dotknij opcji **Dodaj e-mail**, następnie dotknij pozycji **Wprowadź** adres e-mail.
- 3. Wpisz adres e-mail za pomocą klawiatury ekranowej lub wybierz wpis z książki adresowej, a następnie dotknij przycisku **OK**.
- 4. Jeśli to konieczne, dodaj więcej adresów e-mail.
- 5. Aby dostosować alarmy dotyczące każdego elementu materiałów eksploatacyjnych, dotknij przycisku przełączającego w celu włączenia lub wyłączenia alarmu.
- 6. Aby zamknąć menu, dotknij przycisku **OK**.
- 7. Aby powrócić do ekranu Urządzenie, dotknij strzałki powrotu.

Aby sprawdzić stan materiałów eksploatacyjnych i skonfigurować alarmy za pomocą oprogramowania Embedded Web Server, przejdź do dokumentu System Administrator Guide (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

Raport zużycia materiałów eksploatacyjnych

Raport dotyczący zużycia materiałów eksploatacyjnych zawiera informacje na temat pokrycia oraz numery katalogowe niezbędne do ponownego zamawiania materiałów eksploatacyjnych. Raport zawiera również datę instalacji materiału eksploatacyjnego.

Drukowanie raportu zużycia materiałów eksploatacyjnych:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
- 2. Dotknij opcji Urządzenie > Opis > Strony informacyjne.
- 3. Dotknij opcji Raport zużycia materiałów eksploatacyjnych.
- 4. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Kasety z tonerem

Ta sekcja zawiera:

•	Ogólne środki ostrożności	130
•	Wymiana zużytego wkładu z tonerem	131

Ogólne środki ostrożności

OSTRZEŻENIA:

- Wymieniając kasetę z tonerem uważać, aby nie rozsypać toneru. Jeśli dojdzie do rozsypania toneru, unikać kontaktu z odzieżą, skórą, oczami i ustami. Nie wdychać toneru.
- Trzymać kasety z tonerem z dala od dzieci. Jeśli dziecko przypadkowo połknie toner, powinno go wypluć, a następnie należy przepłukać usta dziecka wodą. Natychmiast skontakować się z lekarzem.
- Zetrzeć rozsypany toner wilgotną szmatką. Nie używaj odkurzacza do usuwania rozsypanego toneru. Iskry wewnątrz odkurzacza mogą być przyczyną pożaru lub wybuchu. Jeśli dojdzie do rozsypania dużej ilości toneru, należy się skontaktować z przedstawicielem Xerox.
- Nie wolno wrzucać kaset z tonerem do otwartego ognia. Toner pozostały w kasecie może się zapalić i spowodować poparzenia. Może też dojść do wybuchu.

OSTRZEŻENIE: Nie wolno zdejmować pokryw lub osłon przykręconych za pomocą śrub. Nie można konserwować ani naprawiać części znajdujących się pod tymi pokrywani i osłonami. Proszę wykonywać żadnych procedur konserwacyjnych, które nie zostały opisane w dokumentacji dostarczonej wraz z drukarką.

- Nie wolno otwierać pokryw i drzwi podczas drukowania.
- Nie wolno pozostawiać pokryw i drzwi otwartych, gdy nie jest to niezbędne, a zwłaszcza w dobrze oświetlonych miejscach. Działanie światła może uszkodzić wkład bębna.
- Na drukarce nie wolno umieszczać żadnych przedmiotów.
- Nie wolno przechylać drukarki podczas jej używania.
- Nie wolno dotykać kontaktów elektrycznych lub przekładni. Może to spowodować uszkodzenie drukarki i obniżenie jakości wydruku.
- Przed podłączeniem drukarki należy umieścić na swoim miejscu wszystkie części wyjęte podczas czyszczenia.

Wymiana zużytego wkładu z tonerem

Gdy kaseta z tonerem wymaga wymiany, na panelu sterowania pojawia się stosowny komunikat.

Uwaga: Każda kaseta z tonerem zawiera instrukcje odnośnie instalacji.

Komunikat o stanie drukarki	Przyczyna i rozwiązanie
Zamów toner	Poziom toneru we wkładzie jest niski. Zamów nowy wkład toneru.
Brak zszywek	Kaseta z tonerem jest pusta. Wymień kasetę z tonerem na nową.

Recykling materiałów eksploatacyjnych

Aby uzyskać więcej informacji dotyczących programu recyklingu materiałów eksploatacyjnych Xerox[®], przejdź do: www.xerox.com/gwa.

Zarządzanie drukarką

Ta sekcja zawiera:

•	Wyświetlanie odczytów liczników	132
•	Drukowanie raportu podsumowania zliczania	132

Wyświetlanie odczytów liczników

Menu Zliczanie/użycie wyświetla łączną liczbę obrazów wygenerowanych lub wydrukowanych przez drukarkę w trakcie jej eksploatacji. Nie można zresetować tych liczników. Jednostką podstawową jest wydruk na jednej stronie kartki papieru. Na przykład, arkusz papieru z wydrukami po obu stronach liczony jest jako dwa obrazy.

Uwaga: Jeśli regularnie wysyłasz dane zliczania dotyczące posiadanego urządzenia, możesz rozpocząć korzystanie z funkcji ładowania do usług zdalnych w celu uproszczenia tego procesu. Możesz włączyć usługi zdalne w celu wysyłania odczytów liczników zliczania do Xerox w sposób automatyczny, tak aby nie trzeba było zbierać odczytów ręcznie. Dalsze informacje można znaleźć w publikacji System Administrator Guide (Podręcznik administratora systemu).

Aby zobaczyć informacje zliczania dotyczące drukarki:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
- 2. Dotknij opcji Urządzenie > Zliczanie/Zużycie.
- 3. Aby wyświetlić więcej szczegółów, dotknij pozycji **Liczniki eksploatacyjne**, a następnie wybierz opcję.
- 4. Aby powrócić do ekranu głównego, po wyświetleniu odczytów eksploatacyjnych, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Drukowanie raportu podsumowania zliczania

Raport podsumowania zliczania zawiera informacje na temat urządzenia i szczegółową listę liczników zliczania oraz liczby stron.

Aby wydrukować raport podsumowania zliczania:

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
- 2. Dotknij opcji Urządzenie > Opis > Strony informacyjne.
- 3. Dotknij pozycji Raport podsumowania zliczania.
- 4. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk Ekran główny.

Przenoszenie drukarki

🔥 OSTRZEŻENIA:

- Aby uniknąć upuszczenia drukarki lub urazu, drukarkę należy zawsze podnosić, pewnie łapiąc za wgłębienia po obu jej stronach. Nigdy nie należy podnosić drukarki, łapiąc jej w innych miejscach.
- Jeśli został zainstalowany opcjonalny podajnik na 550 arkuszy, należy go zdemontować przed przeniesieniem drukarki. Jeśli opcjonalny podajnik na 550 arkuszy nie jest pewnie przymocowany do drukarki, może spaść i spowodować urazy ciała.

Przenosząc drukarkę, postępuj zgodnie z tymi instrukcjami:

- 1. Wyłącz drukarkę, a następnie odłącz kabel zasilający oraz inne kable z tyłu drukarki.
- **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nigdy nie dotykaj wtyczki zasilania mokrymi rękoma. Wyjmując wtyczkę kabla zasilającego, złap za wtyczkę, nie za kabel. Ciągnięcie kabla może spowodować jego uszkodzenie, co może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- 2. Wyjmij cały papier i inne nośniki z tacy wyjściowej. Jeżeli przedłużenie tacy wyjściowej jest otwarte, zamknij ją.



3. Wyjmij papier z tacy papieru.



- 4. Papier należy przechowywać w opakowaniu i z dala od wilgoci i zanieczyszczeń.
- 5. Podnieś i przenieś drukarkę w sposób widoczny na ilustracji.



Uwagi:

- Przenosząc drukarkę, należy uważać, aby nie przechylać jej o więcej niż 10 stopni w którymkolwiek kierunku. Przechylenie drukarki bardziej niż o 10 stopni może spowodować wysypanie się toneru.
- W przypadku transportu drukarki na dużą odległość należy wymontować wkład bębna i wkład toneru, aby zapobiec rozsypaniu toneru.
- PRZESTROGA: Niedostateczne ponowne pakowanie drukarki do wysyłki może spowodować uszkodzenia, które nie są objęte gwarancją Xerox[®], umową serwisową i gwarancją Total Satisfaction Guarantee (Gwarancja całkowitej satysfakcji). Gwarancja Xerox[®], umowa serwisowa i gwarancja Total Satisfaction Guarantee (Gwarancja całkowitej satysfakcji) nie obejmują uszkodzeń drukarki spowodowanych przez nieodpowiednie przenoszenie.

Po przeniesieniu drukarki:

- 1. Ponownie zainstaluj wszelkie wymontowane części.
- 2. Podłącz ponownie kable do drukarki, w tym kabel zasilający.
- 3. Podłącz i włącz drukarkę.

Rozwiązywanie problemów



Ten rozdział zawiera:

•	Rozwiązywanie problemów ogólnych	136
•	Zacięcia papieru	.141
•	Problemy z jakością druku	.155
•	Uzyskiwanie pomocy	.160

Rozwiązywanie problemów ogólnych

Ta sekcja zawiera:

•	Drukarka nie jest włączana	
•	Drukarka często resetuje się lub wyłącza	137
•	Drukarka nie drukuje	137
•	Drukowanie trwa zbyt długo	
•	Dokument jest drukowany z nieodpowiedniej tacy	139
•	Problemy z automatycznym drukowaniem dwustronnym	
•	Nietypowe dźwięki po uruchomieniu drukarki	139
•	Taca papieru nie zamyka się	139
•	Wewnątrz drukarki zgromadził się kondensat	140

Ta sekcja obejmuje procedury pomagające użytkownikowi zlokalizowanie i naprawę problemów. Niektóre problemy można rozwiązać poprzez zrestartowanie drukarki.

Drukarka nie jest włączana

Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Przełącznik zasilania nie jest włączony.	Aby włączyć wyłączoną drukarkę, naciśnij przełącznik zasilania, a następnie naciśnij przycisk zasilania/wybudzania . Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Włączanie i wyłączanie drukarki.
Przewód zasilania nie jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.	Wyłącz drukarkę, a następnie podłącz przewód zasilania do gniazdka.
Drukarka wymaga pełnego zresetowania.	Wyłącz drukarkę, a następnie podłącz przewód zasilania i poczekaj 30 sekund. Podłącz przewód zasilania do gniazdka. Aby włączyć drukarkę, naciśnij przełącznik zasilania, a następnie naciśnij przycisk zasilania/wybudzania .
Gniazdko elektryczne, do którego podłączono drukarkę nie działa prawidłowo.	 Podłącz inne urządzenie elektryczne do gniazda sieci elektrycznej i sprawdź, czy działa ono poprawnie. Spróbuj innego gniazdka.
Drukarka jest podłączona do gniazdka elektrycznego, którego napięcie lub częstotliwość nie są zgodne ze specyfikacjami drukarki.	Użyj źródła zasilania o specyfikacjach zgodnych z wymienionymi w części Specyfikacje elektryczne na stronie 169.

Δ

PRZESTROGA: Podłącz trzyżyłowy przewód (z bolcem uziemiającym) bezpośrednio do uziemionego gniazdka sieciowego.

Drukarka często resetuje się lub wyłącza

Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Przewód zasilania nie jest prawidłowo podłączony do gniazdka elektrycznego.	Wyłącz drukarkę, sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do drukarki i gniazda sieci elektrycznej, a następnie włącz drukarkę.
Wystąpił błąd systemowy.	Wyłącz drukarkę, następnie włącz ją ponownie. Wydrukuj raport historii błędów. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Drukowanie raportu historii błędów na stronie 161. Jeżeli błąd nie ustępuje, skontaktuj się z przedstawicielem Xerox.
Drukarka jest podłączona do zasilacza UPS.	Wyłącz drukarkę, następnie podłącz przewód zasilania do odpowiedniego gniazdka.
Drukarka jest podłączona do listwy zasilającej wraz z innymi urządzeniami o dużym -zapotrzebowaniu na energię.	Podłącz drukarkę bezpośrednio do gniazdka lub do listwy zasilającej, która nie jest współdzielona z innymi urządzeniami.
Funkcja Automatyczne wyłączanie jest włączona, by oszczędzać energię.	Wydłuż czas funkcji Automatyczne wyłączanie lub wyłącz funkcję Automatyczne wyłączanie . Aby uzyskać szczegółowe informacje, przejdź do dokumentu System Administrator Guide (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

Drukarka nie drukuje

Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Drukarka jest przełączona do trybu oszczędzania energii.	Na panelu sterowania naciśnij przycisk Zasilanie/Wybudzanie.
W drukarce wystąpił błąd.	Jeżeli dioda LED stanu miga na pomarańczowo, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na panelu sterowania, aby usunąć błąd. Jeżeli błąd nie ustępuje, skontaktuj się z przedstawicielem Xerox.
W drukarce nie ma papieru.	Włóż papier do tacy.
Załadowany papier jest niewłaściwy do tej pracy drukowania.	Włóż prawidłowy papier w odpowiedni sposób. Na panelu sterowania drukarki określ prawidłowy rozmiar, typ i kolor papieru.
Ustawienia papieru dla pracy drukowania nie odpowiadają papierowi załadowanemu do tac papieru w drukarce.	W sterowniku drukowania wybierz tacę papieru zawierającą odpowiedni papier.
Kaseta z tonerem jest pusta.	Wymień pustą kasetę z tonerem.
Żaden wskaźnik na panelu sterowania się nie świeci.	Wyłącz drukarkę, sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do drukarki i gniazda sieci elektrycznej, a następnie włącz drukarkę. Jeżeli błąd nie ustępuje, skontaktuj się z przedstawicielem Xerox.

Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Drukarka jest zajęta.	 Jeżeli dioda stanu LED miga na niebiesko, problem może stanowić poprzednia praca. a. Przy użyciu właściwości drukarki na komputerze można usunąć wszystkie prace drukowania znajdujące się w kolejce druku. b. Na panelu sterowania dotknij opcji Prace, a następnie usuń wszystkie prace drukowania w toku. Włóż papier do tacy. Jeśli dioda LED stanu nie mignie raz po wysłaniu pracy drukowania, sprawdź połączenie między drukarką a komputerem. Wyłącz drukarkę, następnie włącz ją.
Przewód drukarki jest odłączony.	Jeśli dioda LED stanu nie mignie raz po wysłaniu pracy drukowania, sprawdź połączenie między drukarką a komputerem.
Występuje problem z łącznością sieciową.	 Jeżeli drukarka jest podłączona do sieci: a. Sprawdź, czy kabel Ethernet jest podłączony do drukarki. b. Na złączu Ethernet drukarki sprawdź, czy świeci zielona dioda LED. Jeżeli nie, ponownie podłącz obie końcówki kabla Ethernet. c. Sprawdź adres TCP/IP w części Komunikacja Raportu konfiguracji. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Drukowanie raportu konfiguracji na stronie 29. d. Jeśli adres TCP/IP na stronie to 0.0.0.0, oznacza to, że drukarka potrzebuje więcej czasu, aby uzyskać adres IP z serwera DHCP. Odczekaj 2 minuty, a następnie ponownie wydrukuj Raport konfiguracji. e. Jeżeli adres TCP/IP nie zmienił się lub zaczyna się od 169, skontaktuj się z administratorem sieci.
Występuje problem z konfiguracją sieci bezprzewodowej lub łącznością.	Sprawdź, czy karta sieci bezprzewodowej jest zainstalowana i poprawnie skonfigurowana. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Podłączanie do sieci bezprzewodowej na stronie 33.

Drukowanie trwa zbyt długo

Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Drukarka jest ustawiona na wolniejszy tryb drukowania. Na przykład, drukarka mogła zostać ustawiona na drukowanie na papierze ciężkim.	Drukowanie na pewnych typach papieru specjalnego jest bardziej czasochłonne. Upewnij się, że typ papieru jest poprawnie ustawiony w sterowniku i na panelu sterowania drukarki. Aby uzyskać szczegółowe informacje, przejdź do części Szybkość drukowania na stronie 170.
Drukarka jest przełączona do trybu oszczędzania energii.	Rozpoczęcie drukowania po wyjściu z trybu energooszczędnego zajmuje więcej czasu.
Przyczyną problemu może być sposób instalowania drukarki w sieci.	Ustal, czy bufor wydruku lub komputer udostępniający drukarkę gromadzi wszystkie prace drukowania, a następnie przekazuje je do drukarki. Buforowanie może być przyczyną ograniczenia szybkości drukowania. Aby testować szybkość drukowania, należy wydrukować wybrane strony informacyjne takie jak Wydruk demonstracyjny. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Strony informacyjne na stronie 28. Jeżeli strona jest drukowana ze znamionową szybkością drukarki, być może wystąpił problem z siecią lub instalacją sieciową drukarki. Aby uzyskać pomoc, skontaktuj się z administratorem systemu.
Praca jest złożona.	Czekaj. Żadne działanie nie jest konieczne.
Tryb jakości druku w sterowniku jest ustawiony na Ulepszony.	Zmień tryb jakości druku w sterowniku drukarki na Standard.

Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Wystąpił konflikt tac wybranych w aplikacji i sterowniku drukarki.	 Sprawdź, którą tacę wybrano w sterowniku drukarki. Wyświetl ustawienia strony lub drukarki w aplikacji używanej do drukowania. Ustaw źródko papieru zaodpie z taca wybrana w storowniku.
	drukarki lub skonfiguruj ustawienie Wybór automatyczny dla źródła papieru.
	Uwaga: Aby sterownik drukarki wybrał tacę, ustaw tacę używaną jako źródło papieru na wartość Automatyczny wybór włączony.

Dokument jest drukowany z nieodpowiedniej tacy

Problemy z automatycznym drukowaniem dwustronnym

Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Nieobsługiwany lub nieprawidłowy papier.	Upewnij się, że używasz formatu i gramatury papieru odpowiedniego do drukowania dwustronnego. Kopert, kartonu i etykiet nie można używać do drukowania dwustronnego. Aby dowiedzieć się więcej, przejdź do części Obsługiwane standardowe typy i gramatura papieru dla automatycznego drukowania dwustronnego na stronie 101.
Twój model drukarki nie ma skonfigurowanego automatycznego drukowania 2-stronnego.	Upewnij się, że drukarka obsługuje automatyczne drukowanie dwustronne. Aby uzyskać szczegółowe informacje, przejdź do części Konfiguracje i opcje drukarki na stronie 164.
Nieprawidłowe ustawienie.	W sterowniku druku na karcie Opcje drukowania wybierz opcję Drukowanie 2-stronne .

Nietypowe dźwięki po uruchomieniu drukarki

Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Wewnątrz drukarki znajduje się	Wyłącz drukarkę i usuń przeszkodę lub zanieczyszczenie. Jeżeli nie
przeszkoda lub zanieczyszczenie.	można jej usunąć, skontaktuj się z przedstawicielem Xerox.

Taca papieru nie zamyka się

Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Nie można całkowicie zamknąć tacy papieru.	 Jeśli taca jest wysunięta do papieru formatu Legal, wystaje po włożeniu do drukarki. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z rozdziałem Konfigurowanie długości papieru w tacy 1 lub 2.
	Tacę blokują zanieczyszczenia lub jakiś przedmiot.
	• Taca zawiesza się ma stoliku lub półce, na której jest umieszczona.
	 Naciśnij w dół znajdujący się z tyłu tacy papieru podnośnik papieru, aż zaskoczy na miejsce. Włóż tacę do drukarki. Jeśli podnośnik papieru nie zaskoczy na miejsce, wymień tacę papieru.

Wewnątrz drukarki zgromadził się kondensat

Gdy poziom wilgotności przekracza 85 % lub gdy zimna drukarka zostanie umieszczona w ciepłym pomieszczeniu, wewnątrz drukarki może dojść do kondensacji wilgoci. W drukarce może zgromadzić się kondensat po szybkim ogrzaniu zimnego pomieszczenia, w którym umieszczono urządzenie.

Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Drukarka znajdowała się w zimnym pomieszczeniu.	Pozostawić drukarkę na kilka godzin w temperaturze pokojowej.
Wilgotność względna w pomieszczeniu jest zbyt duża.	 Zmniejszyć wilgotność w pomieszczeniu. Przenieść drukarkę do miejsca, w którym temperatura i wilgotność względna odpowiadają specyfikacji roboczej.

Zacięcia papieru

Ta sekcja zawiera:

•	Lokalizowanie zacięć papieru	.141
•	Minimalizacja liczby zacięć papieru	.142
•	Usuwanie zacięć papieru	
•	Rozwiązywanie problemów z zacięciami papieru	.153

Lokalizowanie zacięć papieru

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie dotykaj obszaru z etykietą na rolce grzewczej w urządzeniu utrwalającym, ani miejsc w pobliżu. Może dojść do poparzenia. Jeśli wokół rolki grzewczej jest zawinięty arkusz papieru, nie próbuj go natychmiast usuwać. Natychmiast wyłącz drukarkę i poczekaj 40 minut na ostygnięcie urządzenia utrwalającego. Spróbuj usunąć zacięcie, gdy drukarka ostygnie. Jeżeli błąd nie ustępuje, skontaktuj się z przedstawicielem Xerox.

Δ

PRZESTROGA: Nie usuwaj zacięć za pomocą narzędzi lub przyrządów. Mogłoby to trwale uszkodzić drukarkę.

Poniższa ilustracja prezentuje miejsca występowania zacięć papieru na ścieżce papieru:



2. Urządzenie utrwalające

Taca boczne
 Taca 1

Minimalizacja liczby zacięć papieru

Drukarka została tak zaprojektowana, aby liczba zacięć przy korzystaniu z obsługiwanego papieru Xerox była minimalna. Inne typy papieru mogą być przyczyną zacięć. Jeśli obsługiwany papier zacina się często w jednym obszarze, należy oczyścić ten obszar ścieżki papieru.

Przyczyny zacięć papieru mogą być następujące:

- Wybór nieprawidłowego typu papieru w sterowniku drukarki.
- Korzystanie z uszkodzonego papieru.
- Korzystanie z nieobsługiwanego papieru.
- Nieprawidłowe ładowanie papieru.
- Przepełnienie tacy.
- Nieprawidłowa regulacja prowadnic papieru.

Większość zacięć można uniknąć, stosując proste zasady:

- Należy używać wyłącznie obsługiwanego papieru.
- Należy postępować zgodnie z odpowiednimi metodami obsługi i ładowania papieru.
- Należy zawsze korzystać z czystego, nieuszkodzonego papieru.
- Należy unikać pomarszczonego, podartego, wilgotnego, zagiętego lub pogiętego papieru.
- Aby rozdzielić arkusze przed umieszczeniem na tacy, rozwachluj papier.
- Należy zwracać uwagę na linię napełnienia tacy. Nie wolno przepełniać tacy.
- Należy dostosować prowadnice papieru na wszystkich tacach po włożeniu papieru. Nieprawidłowo wyregulowana prowadnica może być przyczyną pogorszenia jakości druku, nieprawidłowego podawania, ukośnych wydruków i uszkodzenia drukarki.
- Po załadowaniu tacy wybierz odpowiedni typ i rozmiar papieru na panelu sterowania.
- Podczas drukowania należy wybrać odpowiedni typ i rozmiar papieru w sterowniku drukarki.
- Papier należy przechowywać w suchym miejscu.

Należy unikać następujących nośników i okoliczności:

- Powlekany poliestrem papier przeznaczony specjalnie do drukarek atramentowych.
- Papier pogięty, pomarszczony lub nadmiernie pozwijany.
- Równoczesne ładowanie na tacę papieru różnego typu, o różnym rozmiarze i gramaturze.
- Przepełnienie tacy.
- Zezwolenie na przepełnienie tacy wyjściowej.

Aby uzyskać szczegółową listę obsługiwanego papieru, zobacz Obsługiwany papier na stronie 98.

Usuwanie zacięć papieru

Ta sekcja zawiera:

•	Usuwanie zacięć papieru z tacy bocznej	143
•	Usuwanie zacięć papieru z obszaru tacy 1	146
•	Usuwanie zacięć papieru z obszaru tac 2, 3 i 4	148
•	Usuwanie zacięć papieru z obszaru urządzenia utrwalającego	150

Usuwanie zacięć papieru z tacy bocznej

Aby usunąć błąd wyświetlany na panelu sterowania, usuń cały papier ze ścieżki papieru.

1. Wyjmij cały papier z tacy bocznej.



2. Chwyć tacę boczną z obu stron, a następnie wyciągnij ją bezpośrednio z drukarki.



Rozwiązywanie problemów

3. Wysuń tacę 1 do oporu.



4. Aby wyjąć tacę, podnieść lekko jej przednią część, a następnie wyciągnij tacę z drukarki.



5. Wyjmij zacięty papier.


6. Włóż tacę 1 do drukarki, a następnie wsuń ją do samego końca.



Uwaga: Jeśli taca jest wysunięta do papieru formatu Legal, wystaje po włożeniu do drukarki.

7. Włóż tacę boczną całkowicie do drukarki.



- 8. Gdy tace papieru są ustawione w trybie W pełni regulowane, należy potwierdzić lub zmienić ustawienia papieru.
 - Aby potwierdzić ten sam rozmiar, typ lub kolor papieru, dotknij pozycji **OK**.
 - Aby wybrać nowy rozmiar, typ lub kolor papieru, dotknij bieżącego ustawienia, następnie wybierz nowe. Po skończeniu dotknij przycisk **OK**.
- 9. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Usuwanie zacięć papieru z obszaru tacy 1

Aby usunąć błąd wyświetlany na panelu sterowania, usuń cały papier ze ścieżki papieru.

1. Wyjmij cały papier z tacy bocznej.



2. Chwyć tacę boczną z obu stron, a następnie wyciągnij ją bezpośrednio z drukarki.



3. Wysuń tacę 1 do oporu.



4. Aby wyjąć tacę, podnieść lekko jej przednią część, a następnie wyciągnij tacę z drukarki.



5. Wyjmij z tacy zagięty i zacięty papier.



6. Włóż tacę 1 do drukarki, a następnie wsuń ją do samego końca.



Uwaga: Jeśli taca jest wysunięta do papieru formatu Legal, wystaje po włożeniu do drukarki.

7. Włóż tacę boczną całkowicie do drukarki.



- 8. Gdy tace papieru są ustawione w trybie W pełni regulowane, należy potwierdzić lub zmienić ustawienia papieru.
 - Aby potwierdzić ten sam rozmiar, typ lub kolor papieru, dotknij pozycji **OK**.
 - Aby wybrać nowy rozmiar, typ lub kolor papieru, dotknij bieżącego ustawienia, następnie wybierz nowe. Po skończeniu dotknij przycisk **OK**.
- 9. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk Ekran główny.

Usuwanie zacięć papieru z obszaru tac 2, 3 i 4

Aby usunąć błąd wyświetlany na panelu sterowania, usuń cały papier ze ścieżki papieru.

1. Wyciągnij tacę 2, 3 lub 4 do oporu.



2. Aby wyjąć tacę, podnieść lekko jej przednią część, a następnie wyciągnij tacę z drukarki.



148 Drukarka Xerox® VersaLink® B400 Przewodnik użytkownika 3. Wyjmij z tacy zagięty papier oraz cały zacięty papier z przodu drukarki.



4. Z tyłu drukarki otwórz drzwi tacy 2, a następnie wyjmij cały papier zacięty z tyłu drukarki.



5. Włóż tacę do drukarki, a następnie wsuń ją do samego końca.

Uwaga: Jeśli taca jest wysunięta do papieru formatu Legal, wystaje po włożeniu do drukarki.



- 6. Gdy tace papieru są ustawione w trybie W pełni regulowane, należy potwierdzić lub zmienić ustawienia papieru.
 - Aby potwierdzić ten sam rozmiar, typ lub kolor papieru, dotknij pozycji **OK**.
 - Aby wybrać nowy rozmiar, typ lub kolor papieru, dotknij bieżącego ustawienia, następnie wybierz nowe i dotknij pozycji OK.
- 7. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk Ekran główny.

Usuwanie zacięć papieru z obszaru urządzenia utrwalającego

Aby usunąć błąd wyświetlany na panelu sterowania, usuń cały papier ze ścieżki papieru.

1. Podnieś zatrzask drzwi i otwórz drzwi.



2. Jeżeli zacięcie papieru wystąpiło w obszarze urządzenia utrwalającego, podnieś obie zielone dźwignie, aby otworzyć urządzenie utrwalające.



3. Aby otworzyć prowadnicę papieru, podnieś zielony uchwyt.



4. Wyjmij zacięty papier z obszaru urządzenia utrwalającego.



5. Zamknij prowadnicę papieru na urządzeniu utrwalającym.



6. Opuść zielone dźwignie do pierwotnego położenia.



7. Usuń zacięty papier znajdujący się z tyłu drukarki.



8. Zamknij tylne drzwi.



Rozwiązywanie problemów z zacięciami papieru

Ta sekcja zawiera:

•	Pobieranie wielu arkuszy na raz	153
•	Błędne podawanie papieru	153
•	Nieprawidłowe podawanie etykiet i kopert	154
•	Komunikat o zacięciu papieru jest cały czas wyświetlany	154
•	Zacięcia w trakcie automatycznego drukowania dwustronnego	154

Pobieranie wielu arkuszy na raz

Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Taca papieru jest za bardzo zapełniona.	Wyjmij część papieru. Nie ładuj papieru poza linię zapełniania.
Krawędzie papieru nie są wyrównane.	Usuń papier, wyrównaj krawędzie, a następnie ponownie go załaduj.
Papier jest zawilgocony.	Usuń papier z tacy i zastąp go nowym, suchym papierem.
Za dużo ładunków elektrostatycznych.	Spróbuj użyć nowej ryzy papieru.
Korzystanie z nieobsługiwanego papieru.	Używaj tylko papieru zatwierdzonego przez Xerox®. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz Obsługiwany papier na stronie 98.
Wilgotność zbyt duża dla	Podawaj papier po jednym arkuszu.
papieru powlekanego.	Spróbuj załadować papier do tacy bocznej.
Rolki podające są zanieczyszczone.	Wytrzyj do czysta rolki podające czystą, niepozostawiającą włókien szmatką zwilżoną wodą. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz Czyszczenie drukarki na stronie 123.

Błędne podawanie papieru

Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Papier nie jest poprawnie umieszczony na tacy.	 Usuń błędnie podany papier i ponownie umieść go poprawnie na tacy. Dopasuj ograniczniki papieru znajdujące się na tacy do rozmiaru papieru.
Taca papieru jest za bardzo zapełniona.	Wyjmij część papieru. Nie ładuj papieru poza linię zapełniania.
Ograniczniki papieru nie są poprawnie dopasowane do rozmiaru papieru.	Dopasuj ograniczniki papieru znajdujące się na tacy do rozmiaru papieru.
Taca zawiera odkształcony lub pognieciony papier.	Usuń papier, rozprostuj go i załaduj ponownie. Jeżeli jest on nadal błędnie podawany, nie używaj tego papieru.
Papier jest zawilgocony.	Usuń wilgotny papier i zastąp go nowym, suchym papierem.
Używanie papieru nieprawidłowego formatu, gramatury lub typu.	Używaj tylko papieru zatwierdzonego przez Xerox. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz Obsługiwany papier na stronie 98.
Rolki podające są zanieczyszczone.	Wytrzyj do czysta rolki podające czystą, niepozostawiającą włókien szmatką zwilżoną wodą. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz Czyszczenie drukarki na stronie 123.

Nieprawidłowe podawanie etykiet i kopert

Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania	
Na tacy umieszczono arkusz etykiet w złą stronę.	 Załaduj arkusze etykiet zgodnie z instrukcjami producenta. Włóż etykiety do tacy, stroną do zadrukowania w górę. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz Etykiety na stronie 117. 	
Brakuje etykiet, arkusze są pogniecione lub etykiety są odklejone.	Nie wolno używać arkuszy pogniecionych, w których brakuje etykiet albo są odklejone.	
Koperty są nieprawidłowo załadowane.	Na kopertach można drukować tylko z tacy bocznej lub tacy 1. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz Koperty na stronie 112.	
Koperty się marszczą.	 Wysoka temperatura i ciśnienie procesu drukowania laserowego może powodować marszczenie. 	
	 Należy używać kopert przeznaczonych do tego typu druku. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz Wskazówki odnośnie drukowania kopert na stronie 112. 	
	Uwaga: W przypadku umieszczania kopert dłuższą krawędzią do przodu należy wybrać orientację poziomą w sterowniku drukarki.	

Komunikat o zacięciu papieru jest cały czas wyświetlany

Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
W drukarce pozostawiono część zaciętego papieru.	Sprawdź ponownie ścieżkę nośnika i upewnij się, że zacięty papier został usunięty w całości.
Otwarte drzwiczki drukarki.	Sprawdź drzwiczki drukarki. Zamknij otwarte drzwiczki.

Uwaga: Sprawdź, czy w ścieżce papieru występują (i usuń) kawałki arkuszy.

Zacięcia w trakcie automatycznego drukowania dwustronnego

Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Używanie papieru nieprawidłowego formatu, gramatury lub typu.	Używaj papieru odpowiedniego rozmiaru, grubości i typu. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz Obsługiwane rozmiary dla automatycznego drukowania dwustronnego na stronie 100.
Papier jest umieszczony na nieodpowiedniej tacy.	Upewnij się, że papier jest włożony do prawidłowej tacy. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz Obsługiwany papier na stronie 98.
Papier różnego typu jest umieszczony na tacy.	Umieść na tacy papier określonego typu i rozmiaru.

Problemy z jakością druku

Drukarka jest przeznaczona do tworzenia wysokiej jakości wydruków. Jeżeli występują problemy z jakością druku, należy użyć informacji zamieszczonych w tej sekcji do rozwiązania problemu. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny www.xerox.com/office/VLB400support.

PRZESTROGA: Gwarancja Xerox, umowa serwisowa lub Total Satisfaction Guarantee (Gwarancja całkowitej satysfakcji) Xerox nie obejmują uszkodzeń spowodowanych przez użycie nieobsługiwanego papieru lub nośników specjalnych. Total Satisfaction Guarantee (Gwarancja całkowitej satysfakcji) Xerox jest dostępna na terenie Stanów Zjednoczonych i Kanady. Zakres może różnić się poza tymi obszarami. Aby uzyskać szczegółowe informacje, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem.

Uwaga: W celu zapewnienia stałej jakości druku, wkłady toneru i zespoły obrazujące wielu modeli sprzętu są zaprojektowane tak, aby przestały działać we wcześniej określonym momencie.

Kontrolowanie jakości druku

Różne czynniki wpływają na jakość druku. Aby zapewnić stałą i optymalną jakość druku, należy korzystać z papieru przeznaczonego dla danej drukarki oraz prawidłowo ustawić typ papieru. Postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w tej sekcji, aby zapewnić najlepszą jakość druku.

Na jakość druku ma wpływ temperatura i wilgotność. Optymalną jakość druku można uzyskać przy temperaturze w zakresie 15–28°C (59–82°F) oraz wilgotności 20–70%.

Papier i nośniki

Drukarka jest przeznaczona do użytku z różnymi typami papieru oraz innych nośników. Postępuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w tej sekcji, aby zapewnić najlepszą jakość druku i uniknąć zacięć:

- Używaj tylko papieru zatwierdzonego przez Xerox. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz Obsługiwany papier na stronie 98.
- Zawsze korzystaj z czystego, nieuszkodzonego papieru.

PRZESTROGI: Niektóre rodzaje papieru i inne nośniki mogą powodować niską jakość wydruku, zwiększoną częstotliwość zacięć papieru lub uszkodzenie drukarki. Nie należy używać następujących materiałów:

- Gruby lub porowaty papier
- Papier do drukarek atramentowych
- Papier błyszczący lub powlekany, nieprzeznaczony do drukarek laserowych
- Papier, który został skserowany
- Papier, który został złożony lub jest pomarszczony
- Papier z wycięciami lub perforacjami
- Papier ze zszywkami
- Koperty z okienkami, metalowymi klamrami, bocznymi szwami lub klejem z paskami zabezpieczającymi
- Koperty ochronne
- Nośniki plastikowe
- Folie

- Należy upewnić się, że typ papieru wybrany w sterowniku drukarki jest zgodny z typem papieru używanego do drukowania.
- Jeżeli papier o tym samym rozmiarze jest umieszczony na kilku tacach, należy upewnić się, że wybrano odpowiednią tacę w sterowniku drukarki.
- Należy prawidłowo przechowywać papier oraz inne nośniki, aby zapewnić optymalną jakość druku. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz Wskazówki dotyczące przechowywania papieru na stronie 99.

Rozwiązywanie problemów z jakością druku

Gdy jakość druku jest niska, wybierz najbardziej podobny objaw z poniższej tabeli i zapoznaj się z rozwiązaniem w celu usunięcia problemu. Można również wydrukować stronę demonstracyjną, aby precyzyjniej określić problem związany z jakością druku. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Strony informacyjne na stronie 28.

Jeśli jakość druku nie ulegnie poprawie po wykonaniu odpowiedniego działania, należy się skontaktować z przedstawicielem Xerox.

Uwaga: W celu zachowania jakości druku kaseta z tonerem została zaprojektowana tak, aby urządzenie mogło wyświetlać komunikat ostrzegawczy o niskim poziomie toneru. Gdy toner w kasecie osiągnie ten poziom, zostaje wyświetlony komunikat ostrzegawczy. Gdy kaseta z tonerem będzie pusta, zostanie wyświetlony inny komunikat informujący o konieczności wymiany kasety. Drukarka zatrzymuje drukowanie aż do zainstalowania nowej kasety z tonerem.

Objaw	Rozwiązania	
Wydruk jest zbyt jasny.	 Aby sprawdzić poziom toneru, zobacz informacje na panelu sterowania, użyj sterownika druku lub oprogramowania Embedded Web Server. Jeśli kaseta z tonerem jest niemal pusta, wymień ją. 	
ABC DEF	 Sprawdź, czy kaseta z tonerem jest przeznaczona do posiadanej drukarki. Wymień ją, jeżeli to konieczne. W celu uzyskania najlepszych rezultatów należy używać oryginalnych kaset z tonerem Xerox. 	
	 Wymień papier na papier zalecanego rozmiaru i typu oraz potwierdź, że ustawienia drukarki i sterownika drukarki są prawidłowe. 	
	 Sprawdź, czy papier jest suchy i czy jest używany obsługiwany papier. Jeżeli nie, zmień papier. 	
	 Zmień ustawienia typu papieru w sterowniku drukarki. W sterowniku druku na karcie Opcje drukowania wybierz opcję Papier, następnie zmień ustawienie Inny typ. 	
Rozmazania toneru lub wydruk można zetrzeć. Na tylnej stronie wydruku widoczne są plamy.	 Zmień ustawienia typu papieru w sterowniku drukarki. Na przykład, zmień Zwykły na Karton o małej gramaturze. W sterowniku druku na karcie Opcje drukowania wybierz opcję Papier, następnie zmień ustawienie Inny typ. 	
	 Sprawdź, czy papier jest odpowiedniego rozmiaru, typu i gramatury. Jeżeli nie, zmień ustawienia papieru. 	
ABC DEF	 Należy sprawdzić, czy drukarka jest podłączona do gniazdka, które może dostarczyć prąd o odpowiednim napięciu i mocy. Jeśli to konieczne, należy przejrzeć specyfikację elektryczną z elektrykiem. Szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale Specyfikacje elektryczne na stronie 169. 	

Objaw	Rozwiązania	
Losowe plamy na wydruku lub obraz jest niewyraźny.	 Sprawdź, czy kaseta z tonerem jest zainstalowana prawidłowo. Jeśli użyto nieoryginalnej kasety z tonerem, zainstaluj oryginalną kasetę z tonerem Xerox. Użyj ustawienia typu papieru Porowaty lub spróbuj użyć papieru o gładszej powierzchni. Upewnij się, że wilgotność w pomieszczeniu mieści się w granicach określonych w specyfikacji. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Wilgotność względna na stronie 168. 	
Wydruk jest pusty.	 Wyłącz drukarkę, następnie włącz ją ponownie. Jeżeli błąd nie ustępuje, skontaktuj się z przedstawicielem Xerox. 	
Na wydruku są widoczne pasma.	 Wymień wkład bębna. Jeżeli błąd nie ustępuje, skontaktuj się z przedstawicielem Xerox. 	
Wydruk jest cętkowany.	 Sprawdź, czy papier jest odpowiedniego rozmiaru, typu i gramatury. Jeżeli nie, zmień ustawienia papieru. Upewnij się, że wilgotność w pomieszczeniu mieści się w granicach określonych w specyfikacji. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Wilgotność względna na stronie 168. Na panelu sterowania, w aplikacji i w sterowniku drukarki wybierz inny typ papieru. Wymień papier. 	
Na wydruku są widoczne smugi.	 Sprawdź, czy papier jest odpowiedniego rozmiaru, typu i gramatury. Jeżeli nie, zmień ustawienia papieru. Zmień ustawienia typu papieru w sterowniku drukarki. W sterowniku druku na karcie Opcje drukowania wybierz opcję Papier, następnie zmień ustawienie Inny typ. Wymień wkład bębna. 	

Objaw	Rozwiązania
Na wydruku są widoczne spiralne znaki.	 Aby sprawdzić poziom toneru, zobacz informacje na panelu sterowania, użyj sterownika druku lub oprogramowania Embedded Web Server. Jeśli kaseta z tonerem jest niemal pusta, wymień ją. Sprawdź, czy kaseta z tonerem jest przeznaczona do posiadanej drukarki. Wymień ją, jeżeli to konieczne. W celu uzyskania najlepszych rezultatów należy używać oryginalnych kaset z tonerem Xerox.
Wydruk jest pomarszczony lub poplamiony.	 Sprawdź, czy papier jest odpowiedniego rozmiaru, typu i gramatury, oraz czy jest prawidłowo załadowany. Jeżeli nie, zmień papier. Spróbuj użyć nowej ryzy papieru. Zmień ustawienia typu papieru w sterowniku drukarki. W sterowniku druku na karcie Opcje drukowania wybierz opcję Papier, następnie zmień ustawienie Inny typ.
Zadrukowane koperty są pomarszczone lub pozginane.	 Sprawdź, czy zgięcie przebiega w odległości do 30 mm od krawędzi koperty. Jeśli tak, koperty są drukowane prawidłowo. Drukarka nie jest wadliwa. Jeżeli nie, wykonaj następujące czynności: Upewnij się, że koperty są załadowane prawidłowo do tacy bocznej. Szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale Ładowanie kopert do tacy bocznej.
	Postępuj zgodnie z wytycznymi, aby drukować na kopertach. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zobacz Wskazówki odnośnie drukowania kopert na stronie 112. Jeśli problem nie ustąpi, należy użyć koperty o innym rozmiarze.
Górny margines jest nieprawidłowy.	 Upewnij się, że papier jest prawidłowo załadowany. Upewnij się, że marginesy są prawidłowo ustawione w używanej aplikacji. Dostosuj wyrównanie papieru. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz Dostosowywanie rejestracji papieru na stronie 124.

Objaw	Rozwiązania	
Zadrukowana powierzchnia papieru jest nierówna.	 Wydrukuj jednorodny obraz na całej powierzchni jednego arkusza papieru. Załaduj wydrukowany arkusz do tacy zadrukowaną stroną w dół. Wydrukuj pięć pustych stron, aby usunąć zabrudzenia z rolek urządzenia utrwalającego. 	
Na wydrukach występują regularne plamy lub linie.	 Wydrukuj strony regularnych defektów. Na panelu sterowania wybierz opcję Urządzenie > Pomoc techniczna > Strony pomocy > Powtarzające się defekty. Aby określić przyczynę, zmierz odległość między wadami wydruków. 28 mm (1,1 cala) - wkład bębna 53 mm (2,1 cala) - wkład bębna 	
c	 94 mm (3,7 cala) - wkład bębna 49 mm (1,9 cala) - rolka transferowa 80 mm (3,1 cala) - urządzenie utrwalające 95 mm (3,7 cala) - urządzenie utrwalające Jeżeli powtarzające się defekty są zgodne z odległościami wkładu bębna, wymień wkład bębna. Jeżeli odległość odpowiada odległościom charakterystycznym dla urządzenia utrwalającego lub rolki transferowej, wezwij serwis lub wymień zestaw konserwacyjny. 	

Uzyskiwanie pomocy

Ta sekcja zawiera:

• Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania	
• Wyświetlanie bieżących błędów na panelu sterowania	
• Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów	
Online Support Assistant (Asystent pomocy online)	
• Strony z informacjami	
Więcej informacji	

Drukarka jest wyposażona w materiały eksploatacyjne i zasoby pomocne w rozwiązywaniu problemów z drukiem.

Wyświetlanie komunikatów ostrzegawczych na panelu sterowania

Gdy występuje stan ostrzeżenia, drukarka informuje o problemie. Na panelu sterowania widoczny jest komunikat, a kontrolki stanu LED na panelu sterowania migają w kolorze pomarańczowym lub czerwonym. Komunikaty ostrzegawcze informują o stanach drukarki wymagających uwagi, takich jak niedobór materiałów eksploatacyjnych czy otwarte drzwiczki. Jeśli występuje więcej niż jeden stan ostrzeżenia, na panelu sterowania jednocześnie widoczny jest tylko jeden komunikat ostrzegawczy.

Wyświetlanie bieżących błędów na panelu sterowania

Gdy wystąpi stan błędu, na panelu sterowania zostanie wyświetlony komunikat informujący o problemie. Komunikaty o błędach ostrzegają o stanie drukarki, który uniemożliwia drukowanie lub powoduje pogorszenie jakości wydruku. Nawet jeśli występuje więcej niż jeden błąd, na panelu sterowania wyświetlany jest tylko jeden komunikat.

Używanie zintegrowanych narzędzi do rozwiązywania problemów

Drukarka umożliwia wydrukowanie zestawu raportów. Obejmują one stronę demonstracyjną i raport historii błędów, które mogą pomóc w rozwiązywaniu niektórych problemów. Strona demonstracyjna zawiera obraz przedstawiający jakość druku. Można użyć tej strony do rozwiązania problemów z jakością druku drukarki. Raport Historia błędów drukuje informacje o najnowszych błędach drukarki.

Drukowanie stron informacyjnych

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk Ekran główny.
- 2. Dotknij opcji Urządzenie > Opis > Strony informacyjne.
- 3. Aby wydrukować stronę informacyjną, dotknij żądanej strony.
- 4. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Drukowanie raportu historii błędów

- 1. Na panelu sterowania drukarki naciśnij przycisk **Ekran główny**.
- Aby wydrukować Raport historii błędów, wybierz opcję Urządzenie > Pomoc techniczna > Strony pomocy > Raport historii błędów.
- 3. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij przycisk **Ekran główny**.

Online Support Assistant (Asystent pomocy online)

Online Support Assistant (Asystent pomocy online) to baza wiedzy oferująca instrukcje i pomoc w rozwiązywaniu problemów z drukarką. Można w niej znaleźć rozwiązania problemów związanych z jakością druku, zacięciami papieru, instalacją oprogramowania itp.

Aby uzyskać dostęp do Online Support Assistant (Asystent pomocy online), przejdź do witryny www.xerox.com/office/VLB400support.

Strony z informacjami

Drukarka umożliwia wydrukowanie zestawu stron informacyjnych. Na stronach tych znajdują się między innymi dane o czcionce, konfiguracji czy przykładowe strony. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Strony informacyjne na stronie 28.

Więcej informacji

Więcej informacji dotyczących drukarki zamieszczono w następujących źródłach:

Materiał	Lokalizacja
Instrukcja instalacji	W komplecie z drukarką.
Inna dokumentacja drukarki	www.xerox.com/office/VLB400docs
Informacje pomocy technicznej o drukarce, w tym dotyczące pomocy technicznej online, Online Support Assistant (Asystent pomocy online) oraz pobierania sterowników drukarki.	www.xerox.com/office/VLB400support
Strony informacyjne	Wydrukuj z panelu sterowania. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz Strony informacyjne na stronie 28.
Zamawianie materiałów eksploatacyjnych dla drukarki	www.xerox.com/office/VLB400supplies
Źródło zawierające narzędzia i informacje, takie jak samouczki interakcyjne, szablony drukowania, pomocne wskazówki i niestandardowe funkcje, zgodne z wymaganiami indywidualnych użytkowników.	www.xerox.com/office/businessresourcecenter
Sprzedaż lokalna oraz Pomoc techniczna dla klientów	www.xerox.com/office/worldcontacts
Rejestracja drukarki	www.xerox.com/office/register
Sklep bezpośredni Xerox® online	www.direct.xerox.com/

Specyfikacje



Niniejszy dodatek obejmuje:

•	Konfiguracje i opcje drukarki	
•	Specyfikacje fizyczne	
•	Specyfikacje środowiskowe	
•	Specyfikacje elektryczne	
•	Specyfikacje techniczne	

Konfiguracje i opcje drukarki

Dostępne konfiguracje

Drukarka jest dostępna w następującej konfiguracji:

Drukarka sieciowa z funkcją automatycznego drukowania dwustronnego oraz łącznością USB lub sieciową.

Funkcje standardowe

Prędkość drukowania	W trybie jakości standardowej i ulepszonej do 47 str./min (Letter)/45 str./ min (A4)
Prędkość drukowania dwustronnego	W trybie jakości standardowej i ulepszonej do 29 obrazów na minutę
Rozdzielczość drukowania	 Tryb standardowy: 600 x 600 dpi Tryb ulepszony: 1200 x 1200 dpi
Pojemność papieru	
• Taca boczna	• 150 arkuszy
• Taca 1	• 550 arkuszy
Opcjonalny podajnik na 550	• 550 arkuszy (1)/1100 (2)/1650 (3)
arkuszy (do 3)	• 250 arkuszy
Taca wyjściowa	
Maksymalny rozmiar druku	Legal (216 x 356 mm, 8,5 x 14 cali)
Drukowanie dwustronne	Do 163 g/m² z dowolnej tacy
Formaty Pliku	• JPEG
	• TIFF
	PDF
	PDF/A
	• XPS
Panel sterowania	5-calowy ekran dotykowy LCD z przyciskami ekranu głównego i zasilania/wybudzania
Łączność	• 2 porty USB 2.0 (typ A)
	Port USB 3.0 (typ B)
	Ethernet 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T
	 Łączność z siecią bezprzewodową za pomocą karty sieci bezprzewodowej zgodnej ze standardem IEEE802.11 n/g/b (opcjonalnie)
	NFC (ang. Near Field Communication)
	• AirPrint™
	 Mopria[™]
Dostęp zdalny	Embedded Web Server

Opcje i uaktualnienia

- Karta sieci bezprzewodowej
- Napęd SSD o pojemności 16 GB
- Podajnik na 550 arkuszy
- Stojak
- Zewnętrzny czytnik kart/zestaw RFID
- Zestaw interfejsu urządzenia zewnętrznego

Uwaga: Ten produkt obsługuje do 3 dodatkowych tac podajnika na 550 arkuszy.

Specyfikacje fizyczne

Ciężar i wymiary

	Konfiguracja standardowa	Konfiguracja z trzema opcjonalnymi podajnikami na 550 arkuszy
Szerokość	459 mm (18,1 cala)	459 mm (18,1 cala)
Głębokość	426 mm (16,8 cala)	426 mm (16,8 cala)
Wysokość	458 mm (18 cali)	740 mm (29,1 cala)
Waga	13,5 kg (29,8 funta)	23,1 kg (50,9 funta)

Konfiguracja standardowa



Konfiguracja z trzema opcjonalnymi podajnikami na 550 arkuszy



Wymagane wolne miejsce

	Konfiguracja standardowa	Konfiguracja z trzema opcjonalnymi podajnikami na 550 arkuszy
Szerokość	959 mm (37,8 cala)	959 mm (37,8 cala)
Głębokość	1426 mm (56,1 cala)	1426 mm (56,1 cala)
Wysokość	658 mm (25,9 cala)	940 mm (37 cali)

Wymagane wolne miejsce



Wymagane wolne miejsce wokół drukarki z trzema opcjonalnymi podajnikami na 550 arkuszy



Specyfikacje środowiskowe

Temperatura

- Zakres temperatury roboczej: 10-32°C (50-90°F)
- Optymalny zakres temperatur: 15–28°C (59–82°F)

Wilgotność względna

- Zakres wilgotności roboczej: 10–85 %
- Optymalny zakres wilgotności: 20–70% wilgotności względnej przy temperaturze 28°C (82°F)

Uwaga: W skrajnych warunkach środowiskowych, takich jak temperatura 10°C i wilgotność względna 85 % , wewnątrz drukarki mogą wystąpić defekty druku związane z kondensacją.

Wysokość nad poziomem morza

W celu uzyskania optymalnej wydajności drukarki należy używać na wysokości mniejszej niż 3100 m (10 170 stóp) nad poziomem morza.

Specyfikacje elektryczne

Napięcie i częstotliwość zasilania

Napięcie zasilania	Częstotliwość	Wymagane natężenie prądu
110–127 VAC +/-10 <i>%</i> (99–140 VAC)	60 Hz +/- 3 Hz	11 A
220–240 VAC +/-10 % (198–264 V AC)	50 Hz +/- 3 Hz	6 A

Zużycie energii

- Tryb uśpienia: mniej niż 4 W
- Tryb energooszczędny: 9,5 W
- Gotowość: 46 W
- Drukowanie ciągłe: 565 W

Produkt zatwierdzony w programie ENERGY STAR



Urządzenie uzyskało certyfikat ENERGY STAR[®] zgodnie z wymaganiami programu ENERGY STAR dla urządzeń obrazujących.

Program ENERGY STAR Imaging Equipment jest wspólną inicjatywą rządów Stanów Zjednoczonych, Unii Europejskiej i Japonii oraz przedstawicieli sektora wyposażenia biurowego, ukierunkowaną na promowanie energooszczędnych kopiarek, drukarek, faksów i drukarek wielofunkcyjnych, komputerów osobistych i monitorów. Ograniczenie zużycia energii ułatwia zwalczanie smogu, kwaśnych deszczy i długoterminowych zmian klimatycznych przez zmniejszenie emisji zanieczyszczeń związanej z wytwarzaniem energii.

USTAWIENIA ENERGY STAR są w urządzeniach Xerox[®] fabrycznie konfigurowane do przełączania do trybów energooszczędnych po 5 minutach od wykonania ostatniej kopii lub wydruku.

Niemcy — Blue Angel



Niemiecki instytut zapewnienia jakości i certyfikacji RAL przyznał urządzeniu etykietę ochrony środowiska Blue Angel.

Etykieta ta potwierdza, że urządzenie spełnia kryteria programu Blue Angel w zakresie ochrony środowiska na etapie projektowania, produkcji i działania urządzenia. Aby uzyskać więcej informacji, przejdź do witryny www.blauer-engel.de.

Recykling materiałów eksploatacyjnych

Aby oddać zużyte materiały eksploatacyjne do przetworzenia wtórnego, postępuj zgodnie z instrukcjami dołączonymi do nowych materiałów. Jeśli tego typu instrukcje lub etykieta transportowa nie są dostępne, odwiedź stronę www.xerox.com/gwa, aby uzyskać więcej informacji.

Specyfikacje techniczne

Funkcja	Specyfikacje
Czas nagrzewania drukarki	Rozgrzewanie: tylko 60 sekund. Powrót z trybu uśpienia: tylko 4 sekundy.
	Uwaga: Czas nagrzewania jest ustalony przy założeniu, że temperatura otoczenia wynosi 20°C (68°F), a wilgotność względna 65 %.

Szybkość drukowania

Szybkość drukowania w przypadku drukowania ciągłego może wynosić do 47 stron na minutę.

Na prędkość drukowania wpływ ma kilka czynników:

- Tryb drukowania: Najszybszy tryb drukowania to tryb standardowy.
- Rozmiar papieru: Letter (8,5 x 11 cali) drukuje się nieznacznie szybciej niż A4 (210 x 297 mm).
 Prędkość drukowania ulega zmniejszeniu przy większych formatach.
- Typy i gramatura papieru: Aby drukowanie odbywało się szybciej, używaj papieru o gramaturze 105 g/m² lub mniejszej.

Maksymalna szybkość druku:

- Drukowanie jednostronne: 47 str./min na papierze o rozmiarze Letter, 45 str./min na papierze A4
- Drukowanie dwustronne: 28 obr./min na papierze o rozmiarze Letter i papierze A4
- Papier ciężki: 23 str./min

Informacje prawne

B

Niniejszy dodatek obejmuje:

•	Podstawowe przepisy	172
•	Przepisy dotyczące kopiowania	178
•	Certyfikat bezpieczeństwa	181
•	Material Safety Data Sheets (Karty danych o bezpieczeństwie materiałów)	182

Podstawowe przepisy

Firma Xerox przetestowała tę drukarkę w zakresie standardów emisji elektromagnetycznej i wrażliwości. Standardy te zostały wprowadzone w celu zmniejszenia zakłóceń powodowanych lub odbieranych przez ten produkt w typowym środowisku biurowym.

Stany Zjednoczone (przepisy FCC)

Ten sprzęt został przetestowany i stwierdzono jego zgodność z ograniczeniami dla urządzenia cyfrowego klasy B na podstawie części 15 przepisów FCC. Ograniczenia te wprowadzono w celu zapewnienia odpowiedniego zabezpieczenia w czasie użytkowania przed szkodliwymi zakłóceniami w środowisku firmowym. Urządzenie wytwarza, zużywa i może emitować energię o częstotliwości radiowej. Jeśli nie zostanie zainstalowane i używane zgodnie z tymi instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia, które użytkownik musi wyeliminować na własny koszt.

Jeśli urządzenie to powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenia urządzenia, użytkownik powinien spróbować skorygować te zakłócenia stosując jeden lub więcej spośród następujących sposobów:

- Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda znajdującego się w innym obwodzie elektrycznym niż gniazdo, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skontaktowanie się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Zmiany lub modyfikacje tego wyposażenia, które nie zostały zatwierdzone przez firmę Xerox, mogą być przyczyną anulowania zezwolenia na użytkowanie tego wyposażenia.

Uwaga: Aby zapewnić zgodność z częścią 15 przepisów FCC, należy używać ekranowanych kalbi interfejsowych.

Kanada

To urządzenie klasy B jest zgodne z kanadyjską normą ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Certyfikaty w Europie

CE

Symbol CE nadany temu produktowi symbolizuje deklarację zgodności firmy Xerox z następującymi dyrektywami Unii Europejskiej, obowiązującymi zgodnie z podanymi datami:

- 26 lutego 2014: Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/EU
- 26 lutego 2014: Dyrektywa zgodności elektromagnetycznej 2014/30/EU
- 9 marca 1999: Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych 1999/5/EC

Ta drukarka, jeżeli jest używana zgodnie z zaleceniami, nie stanowi zagrożenia dla konsumenta lub środowiska.

Podpisaną kopię deklaracji zgodności dla niniejszej drukarki można uzyskać od firmy Xerox.

🔥 OSTRZEŻENIA:

- Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez Xerox Corporation, mogą być przyczyną anulowania zezwolenia na użytkowanie tego sprzętu.
- Zewnętrzne promieniowanie z wyposażenia przemysłowego, naukowego i medycznego może zakłócać funkcjonowanie tego urządzenia Xerox. Jeżeli zewnętrzne promieniowanie ze sprzętu medycznego powoduje zakłócenia z niniejszym urządzeniem, skontaktuj się z przedstawicielem Xerox w celu uzyskania pomocy.
- Jest to produkt klasy A. W środowisku mieszkalnym produkt ten może powodować zakłócenia częstotliwości radiowych. W przypadku ich wystąpienia użytkownik będzie musiał przedsięwziąć odpowiednie kroki w celu ich wyeliminowania.
- Aby zapewnić zgodność z przepisami Unii Europejskiej, należy używać ekranowanych kabli interfejsowych.

Unia Europejska Część 4 Informacje na temat ochrony środowiska związane z umową dotyczącą urządzeń do przetwarzania obrazu

Informacje dotyczące ochrony środowiska związane z zapewnianiem rozwiązań przyjaznych dla środowiska oraz redukcją kosztów

Poniższe informacje zostały opracowane, aby pomóc użytkownikom i zostały wydane w związku z dyrektywą UE dotyczącą produktów związanych z energią, w szczególności z Częścią 4 — badaniami nad urządzeniami przetwarzającymi obraz. Dyrektywa nakłada na producentów obowiązek doskonalenia wydajności produktów w zakresie ochrony środowiska i stanowi wyraz poparcia dla planu działania UE w sprawie wydajności energetycznej.

Produkty co do zakresu należą do urządzeń gospodarstwa domowego i biurowych, które spełniają poniższe kryteria.

- Standardowe produkty monochromatyczne o maksymalnej prędkości poniżej 66 obrazów A4 na minutę
- Standardowe produkty kolorowe z maksymalną prędkością poniżej 51 obrazów A4 na minutę

Korzyści dla środowiska wynikające z drukowania dwustronnego

Większość produktów Xerox posiada możliwość drukowania w trybie dupleks, czyli inaczej druku dwustronnego. Umożliwia to automatyczne drukowanie po obu stronach papieru, dzięki czemu pomaga ograniczać zużycie wartościowych zasobów poprzez zmniejszenie zużycia papieru. Umowa w ramach Części 4 Urządzenia przetwarzające obraz wymaga, aby w modelach pracujących z prędkością wyższą lub równą 40 str./min w kolorze lub wyższą lub równą 45 str./min w trybie monochromatycznym, funkcja drukowania dwustronnego musi być uruchamiana automatycznie podczas konfiguracji i instalacji sterowników. Niektóre modele Xerox pracujące poniżej tych limitów prędkości mogą również mieć możliwość wprowadzania domyślnych ustawień drukowania dwustronnego w czasie instalacji. Ciągłe korzystanie z funkcji druku dwustronnego zmniejszy negatywny wpływ twojej pracy na środowisko. Jednak jeżeli użytkownik potrzebuje funkcji drukowania jednostronnego, ustawienia drukowania można zmienić w sterowniku drukarki.

Typy papieru

Produktu można używać do drukowania zarówno na papierze makulaturowym jak i nowym, zatwierdzonym zgodnie z programem zarządzania środowiskiem, odpowiadającemu normie EN12281 lub o podobnym standardzie jakości. W niektórych zastosowaniach możliwe jest korzystanie z papieru lekkiego (60 g/m²), zawierającego mniej surowca, a przez to oszczędzającego ilość zasobów na wydruk. Zachęcamy do sprawdzenia, czy papier taki odpowiada twoim potrzebom.

ENERGY STAR



Program ENERGY STAR to dobrowolny program promowania rozwoju i kupowania urządzeń energooszczędnych, dzięki którym negatywny wpływ na środowisko zostaje zmniejszony. Szczegóły dotyczące programu ENERGY STAR i modeli zakwalifikowanych do tego programu można znaleźć w następującej witrynie internetowej:

www.energystar.gov/index.cfm?fuseaction=find_a_product.showProductGroup&pgw_code=IEQ

ENERGY STAR i ENERGY STAR są znakami towarowymi zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych.

Program ENERGY STAR Imaging Equipment jest wspólną inicjatywą rządów Stanów Zjednoczonych, Unii Europejskiej i Japonii oraz przedstawicieli sektora wyposażenia biurowego, ukierunkowaną na promowanie energooszczędnych kopiarek, drukarek, faksów i drukarek wielofunkcyjnych, komputerów osobistych i monitorów. Ograniczenie zużycia energii ułatwia zwalczanie smogu, kwaśnych deszczy i długoterminowych zmian klimatycznych przez zmniejszenie emisji zanieczyszczeń związanej z wytwarzaniem energii.

USTAWIENIA ENERGY STAR są w urządzeniach Xerox[®] fabrycznie konfigurowane do przełączania do trybów energooszczędnych po 5 minutach od wykonania ostatniej kopii lub wydruku.

Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat energii oraz innych powiązanych tematów, odwiedź stronę www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html lub www.xerox.co.uk/about-xerox/environment/engb.html.

Pobór mocy i czas uruchomienia

Ilość prądu elektrycznego zużywanego przez urządzenie zależy od sposobu użytkowania urządzenia. Urządzenie to jest skonstruowane i skonfigurowane w taki sposób, aby umożliwić zmniejszenie zużycia energii elektrycznej.

W urządzeniu uruchomione są tryby oszczędzania energii, których celem jest zmniejszanie poboru energii. Po zakończeniu ostatniego wydruku urządzenie przełącza się w tryb gotowości. W tym trybie urządzenie może natychmiast wykonać następny wydruk. Jeżeli urządzenie nie jest używane przez pewien czas, przechodzi w tryb energooszczędny, a następnie w tryb uśpienia. Aby umożliwić zmniejszenie poboru mocy, w tych trybach pozostają aktywne tylko podstawowe funkcje. Czas tworzenia pierwszej strony po opuszczeniu przez urządzenie trybu energooszczędnego jest nieznacznie dłuższy niż w przypadku drukowania w trybie gotowości. Opóźnienie to jest spowodowane "wybudzaniem się" urządzenia i jest charakterystyczne dla większości dostępnych na rynku urządzeń przetwarzających obraz.

Aby oszczędzać energię, w urządzeniu można włączyć tryb automatycznego wyłączania. Jeżeli tryb automatycznego wyłączania jest włączony, można go skonfigurować w następujący sposób:

- Zawsze dozwolone: Urządzenie wyłącza się automatycznie po określonym czasie oraz po upłynięciu limitów czasu trybu energooszczędnego oraz trybu uśpienia.
- **Dozwolone tylko przy spełnieniu war.**: Urządzenie wyłącza się automatycznie po upłynięciu limitów czasowych. Urządzenie wyłącza się również jeśli nie zostały uruchomione funkcje Faks, Napęd USB oraz Sieć przewodowa i Bezprzewodowa.

Aby zmienić ustawienia oszczędzania energii, przejdź do *Przewodnika użytkownika* pod adresem www.xerox.com/office/VLB400docs. Aby uzyskać dalszą pomoc, skontaktuj się z administratorem systemu lub przejdź do dokumentu *System Administrator Guide* (Podręcznik administratora systemu).

Aby włączyć tryb automatycznego wyłączania, skontaktuj się z administratorem systemu. Aby dowiedzieć się więcej, przejdź do dokumentu *System Administrator Guide* (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

Aby uzyskać więcej informacji na temat udziału firmy Xerox w inicjatywach dotyczących zrównoważonego rozwoju, przejdź do strony: www.xerox.com/about-xerox/environment/enus.html.

Uwaga: Zmiana domyślnych ustawień godzin aktywacji funkcji oszczędzania energii może zwiększyć ogólne zużycie energii przez urządzenie. Przed wyłączeniem trybów oszczędzania energii lub ustawieniem dłuższego czasu uruchamiania należy wziąć pod uwagę zwiększenie zużycia energii.

Domyślne ustawienia oszczędzania energii

Urządzenie uzyskało certyfikat ENERGY STAR[®] zgodnie z wymaganiami programu ENERGY STAR dla urządzeń obrazujących. Czas przejścia z trybu gotowości do trybu energooszczędnego można ustawić na maksymalnie 60 minut. Ustawienie domyślne to 5 minut. Czas przejścia z trybu energooszczędnego do trybu uśpienia można ustawić na maksymalnie 60 minut. Ustawienie domyślne to 1 minuta. Całkowity czas przejścia z trybu gotowości do trybu uśpienia może zająć maksymalnie 60 minut.

Aby zmienić ustawienia trybu energooszczędnego, skontaktuj się z administratorem systemu lub przejdź do dokumentu *System Administrator Guide* (Podręcznik administratora systemu) na stronie www.xerox.com/office/VLB400docs.

Certyfikat programu Environmental Choice dla urządzeń biurowych CCD-035



Ten produkt posiada certyfikat normy Environmental Choice (Ekologiczny wybór) dla urządzeń biurowych, spełniając wszystkie wymogi zmniejszonego negatywnego wpływu na środowisko. W ramach uzyskiwania certyfikatu korporacja Xerox udowodniła, że niniejszy produkt spełnia kryteria programu Environmental Choice w zakresie wydajności energetycznej. Certyfikowane kopiarki, drukarki, urządzenia wielofunkcyjne oraz faksy muszą również spełniać takie kryteria jak zmniejszona emisja substancji chemicznych i obsługiwać materiały eksploatacyjne z surowców wtórnych. Program Environmental Choice został zapoczątkowany w 1988 roku, aby ułatwić konsumentom znajdowanie produktów i usług o zmniejszonym negatywnym wpływie na środowisko. Environmental Choice to dobrowolny, cechujący się wieloma atrybutami certyfikat ekologiczny oparty na cyklu eksploatacji produktu. Ten certyfikat oznacza, że produkt został poddany rygorystycznym badaniom naukowym, wyczerpującym testom, lub obu procedurom, aby udowodnić jego zgodność z surowymi, niezależnymi normami wydajności ekologicznej.

Niemcy

Niemcy — Blue Angel



Niemiecki instytut zapewnienia jakości i certyfikacji RAL przyznał urządzeniu etykietę ochrony środowiska Blue Angel. Etykieta ta potwierdza, że urządzenie spełnia kryteria programu Blue Angel w zakresie ochrony środowiska na etapie projektowania urządzenia, produkcji i działania. W celu uzyskania dalszych informacji przejdź do: www.blauer-engel.de.

Blendschutz

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Lärmemission

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Importeur

Xerox GmbH

Hellersbergstraße 2-4

41460 Neuss

Deutschland

Turcja (Dyrektywa RoHS)

Zgodnie z artykułem 7 (d), niniejszym zaświadcza się, że "jest zgodny z dyrektywą EEE."

"EEE yönetmeliğine uygundur."

Certyfikat Euroazjatyckiej Wspólnoty Gospodarczej

Rosja, Białoruś i Kazachstan współpracują w celu stworzenia wspólnej unii celnej, Euroazjatyckiej Wspólnoty Gospodarczej, EurAsEC. Państwa członkowskie Euroazjatyckiej Wspólnoty Gospodarczej w przyszłości zamierzają wprowadzić wspólne przepisy oraz wspólny znak certyfikacyjny EurAsEC, znak EAC.

Informacje prawne dotyczące karty sieci bezprzewodowej 2,4 Ghz i 5 GHz

Ten produkt zawiera moduł nadajnika radiowego bezprzewodowej sieci LAN 2,4 GHz i 5 GHz, który jest zgodny z wymaganiami określonymi w przepisach FCC część 15, uregulowaniach Industry Canada RSS-210 praz dyrektywą Rady Europejskiej 99/5/WE.

Działanie tego urządzenia podlega następującym dwóm warunkom: (1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń, i (2) to urządzenie musi przyjąć wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą spowodować niepożądane działanie.

Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez Xerox, mogą być przyczyną anulowania zezwolenia na użytkowanie tego sprzętu.

Uwalnianie ozonu

Ta drukarka wytwarza ozon podczas użytkowania. Ilość wytwarzanego ozonu jest zależna od liczby kopii. Ozon jest cięższy od powietrza i nie jest wytwarzany w ilościach, które mogą być szkodliwe. Należy zainstalować drukarkę w pomieszczeniu z odpowiednią wentylacją.

Aby uzyskać więcej informacji w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie, skorzystaj z witryny www.xerox.com/environment. Na innych rynkach należy kontaktować się z lokalnym przedstawicielem Xerox lub korzystać z witryny www.xerox.com/environment_europe.

Przepisy dotyczące kopiowania

Stany Zjednoczone

Kongres ustawowo zabronił reprodukowania w pewnych warunkach poniższych przedmiotów. Na winnych wytwarzania takich reprodukcji mogą zostać nałożone kary grzywny lub więzienia.

- 1. Skrypty dłużne lub papiery wartościowe rządu Stanów Zjednoczonych, takie jak:
 - Instrumenty dłużne.
 - Środki płatnicze Banku Narodowego.
 - Kupony obligacji.
 - Banknoty Rezerwy Federalnej.
 - Certyfikaty srebra.
 - Certyfikaty złota.
 - Obligacje Stanów Zjednoczonych.
 - Średnioterminowe obligacje skarbowe.
 - Papiery wartościowe Rezerwy Federalnej.
 - Banknoty ułamkowe.
 - Certyfikaty depozytowe.
 - Pieniądze w formie papierowej.
 - Obligacje i skrypty dłużne niektórych jednostek rządowych, na przykład agencji FHA itp.
 - Obligacje. Obligacje oszczędnościowe Stanów Zjednoczonych mogą być fotografowane tylko do celów reklamowych związanych z kampanią wspierającą sprzedaż tych obligacji.
 - Znaczki opłaty skarbowej. Można skopiować dokument prawny, na którym znajduje się skasowany znaczek opłaty skarbowej, pod warunkiem, że celem tego działania jest wykonanie kopii do celów zgodnych z prawem.
 - Znaczki pocztowe, skasowane i nieskasowane. Można fotografować znaczki pocztowe do celów filatelistycznych, pod warunkiem, że kopia jest czarno-biała i ma wymiary liniowe mniejsze niż 75% lub większe niż 150% od oryginału.
 - Pocztowe przekazy pieniężne.
 - Rachunki, czeki lub przelewy pieniężne na rzecz lub wykonane przez uprawnionych urzędników w Stanach Zjednoczonych.
 - Znaczki i inne świadectwa wartości, niezależnie od nominału, które były lub mogą być wydawane na podstawie ustawy Kongresu.
 - Skorygowane certyfikaty kompensacyjne dla weteranów wojen światowych.
- 2. Skrypty dłużne lub papiery wartościowe rządu innego kraju, zagranicznego banku lub firmy.
- 3. Materiały chronione przepisami prawa autorskiego, chyba że uzyskano pozwolenie właściciela praw autorskich lub kopiowanie podlega postanowieniom prawa autorskiego o "uczciwym użytkowaniu" lub możliwości reprodukowania bibliotecznego. Dalsze informacje dotyczące tych postanowień można otrzymać pod adresem Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559, USA. Należy zwrócić się z pytaniem o okólnik R21.
- 4. Zaświadczenie o obywatelstwie lub naturalizacji. Zagraniczne zaświadczenia o naturalizacji można fotografować.
- 5. Paszporty. Zagraniczne paszporty można fotografować.
- 6. Dokumenty imigracyjne.
- 178 Drukarka Xerox® VersaLink® B400 Przewodnik użytkownika

- 7. Karty poborowe.
- 8. Wybrane dokumenty dotyczące wprowadzenia do służby, które zawierają następujące informacje o rejestrowanej osobie:
 - Zarobki lub dochód.
 - Kartoteka sądowa.
 - Stan fizyczny lub psychiczny.
 - Status niezależności.
 - Odbyta służba wojskowa.
 - Wyjątek: można fotografować zaświadczenia o zwolnieniu ze służby w wojsku Stanów Zjednoczonych.
- 9. Odznaki, karty identyfikacyjne, przepustki lub insygnia noszone przez personel wojskowy lub członków różnych departamentów federalnych, takich jak FBI, Ministerstwo Skarbu itp. (chyba że wykonanie fotografii jest polecone przez kierownika danego departamentu lub biura).

Reprodukowanie następujących dokumentów jest także zabronione w niektórych krajach:

- Zezwolenie na kierowanie pojazdem.
- Prawo jazdy.
- Zaświadczenie o tytule motoryzacyjnym.

Powyższa lista nie jest kompletna i nie przyjmuje się odpowiedzialności za jej kompletność czy dokładność. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z prawnikiem.

Dalsze informacje dotyczące tych postanowień można otrzymać pod adresem Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559, USA. Należy zwrócić się z pytaniem o okólnik R21.

Kanada

Parlament ustawowo zabronił reprodukowania w pewnych warunkach poniższych przedmiotów. Na winnych wytwarzania takich reprodukcji mogą zostać nałożone kary grzywny lub więzienia.

- Aktualne banknoty i pieniądze w formie papierowej
- Skrypty dłużne lub papiery wartościowe rządowe lub bankowe
- Bony skarbowe lub dokumenty podatkowe
- Pieczęć publiczna Kanady lub prowincji albo pieczęć organu publicznego, władz Kanady lub sądu
- Obwieszczenia, polecenia, przepisy lub nominacje bądź powiadomienia o nich (w celu nieuczciwego spowodowania rozpoznania falsyfikatu jako dokumentu wydrukowanego przez Królewską Drukarnię Kanady lub ekwiwalentną drukarnię dla prowincji)
- Oznaczenia, znamiona, pieczęcie, opakowania lub projekty wykorzystywane przez bądź w imieniu rządu Kanady lub prowincji, rządu kraju innego niż Kanada lub departamentu, rady, komisji bądź urzędu ustanowionego przez rząd Kanady lub prowincji bądź rząd kraju innego niż Kanada
- Tłoczone lub samoprzylepne znaczki wykorzystywane w celach podatkowych przez rząd Kanady lub prowincji bądź przez rząd kraju innego niż Kanada
- Dokumenty, rejestry lub wpisy prowadzone przez organy urzędowe obarczone wykonywaniem lub wydawaniem potwierdzonych egzemplarzy tych dokumentów, w przypadku gdy kopia ma w nieuczciwym celu zostać rozpoznana jako potwierdzony egzemplarz
- Materiały chronione prawem autorskim lub znaki handlowe każdego typu i rodzaju bez zgody właściciela praw autorskich tudzież znaku handlowego

Powyższa lista została zamieszczona dla wygody i aby służyła pomocy, jednakże nie jest kompletna i nie przyjmuje się odpowiedzialności za jej kompletność czy dokładność W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z radcą prawnym.

Inne kraje

Kopiowanie niektórych dokumentów może być nielegalne w danym kraju. Na winnych wytwarzania takich reprodukcji mogą zostać nałożone kary grzywny lub więzienia.

- Bilety płatnicze
- Banknoty i czeki
- Obligacje i papiery wartościowe bankowe i rządowe
- Paszporty i karty identyfikacyjne
- Materiały chronione prawem autorskim i znaki handlowe bez zgody właściciela
- Znaczki pocztowe i inne dokumenty zbywalne

Ta lista nie jest kompletna i nie przyjmuje się odpowiedzialności za jej kompletność i dokładność. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się doradcą prawnym.
Certyfikat bezpieczeństwa

Niniejsze urządzenie uzyskało certyfikat następujących Agencji z zastosowaniem następujących norm bezpieczeństwa.

Agencja	Standardowe
Underwriters Laboratories Inc. (USA/Kanada)	UL 60950-1, Wydanie drugie, 2014-10-14 CAN/CSA C22.2 No. 60950-1-07, Wydanie drugie, 2014-10
Underwriters Laboratories Inc. (Europa)	IEC 60950-1:2005 + A1:2009 + A2:2013 EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

Material Safety Data Sheets (Karty danych o bezpieczeństwie materiałów)

W celu uzyskania informacji o bezpieczeństwie materiałów, jakie zawiera drukarka należy odwiedzić witrynę:

- Ameryka Północna: www.xerox.com/msds
- Unia Europejska: www.xerox.com/environment_europe

Aby uzyskać numery telefonów do Centrum wsparcia technicznego klientów, należy przejść pod adres www.xerox.com/office/worldcontacts.

Recykling i utylizacja



Niniejszy dodatek obejmuje:

•	Wszystkie kraje	184
•	Ameryka Północna	185
•	Unia Europejska	186
•	Inne kraje	188

Wszystkie kraje

W przypadku pozbywania się produktu firmy Xerox należy zwrócić uwagę, że drukarka może zawierać ołów, rtęć, nadchloran i inne materiały, których utylizacja może podlegać przepisom dotyczącym ochrony środowiska. Obecność tych materiałów jest zgodna ze światowymi przepisami, obowiązującymi w chwili pojawienia się produktu na rynku. Aby uzyskać informacje na temat utylizacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami. Materiał zawierający nadchloran: ten produkt może zawierać jedno lub więcej urządzeń zawierających nadchloran, na przykład baterie. Może być wymagany specjalny sposób obsługi. Aby uzyskać więcej informacji, przejdź do strony www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Ameryka Północna

Firma Xerox prowadzi program odbioru i ponownego wykorzystania/odzysku sprzętu. Należy skontaktować się z przedstawicielem firmy Xerox (1-800-ASK-XEROX) w celu określenia, czy niniejszy produkt firmy Xerox jest objęty tym programem. Aby uzyskać więcej informacji na temat programów ochrony środowiska firmy Xerox, należy przejść pod adres www.xerox.com/environment, a w celu uzyskania informacji na temat odzysku i utylizacji należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Unia Europejska

Niektóre urządzenia mogą być wykorzystywane zarówno w zastosowaniach domowych, jak i profesjonalnych/ firmowych.

Środowisko domowe



Umieszczenie tego symbolu na sprzęcie informuje, że nie należy pozbywać się go wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego.

Zgodnie z prawem Unii Europejskiej, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, który ma zostać zutylizowany, musi zostać oddzielony od odpadów domowych.

Prywatne gospodarstwa domowe w krajach członkowskich Unii Europejskiej mogą bezpłatnie zwracać zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny do wyznaczonych punktów zbiórki odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi organami zajmującymi się utylizacją odpadów.

W niektórych krajach członkowskich przy zakupie nowego sprzętu lokalny sprzedawca może mieć obowiązek odebrania zużytego sprzętu bez opłat. Aby uzyskać dodatkowe informacje, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

Środowisko profesjonalne/ biznesowe



Umieszczenie tego symbolu na urządzeniu informuje, że użytkownik musi pozbyć się go zgodnie z ustanowionymi procedurami krajowymi.

Zgodnie z prawem Unii Europejskiej, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, który ma podlegać utylizacji, musi być traktowany zgodnie z przyjętymi procedurami.

Przed utylizacją należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą lub przedstawicielem firmy Xerox, aby uzyskać informacje na temat odbioru zużytego sprzętu.

Odbiór i utylizacja sprzętu oraz baterii



Te symbole na produktach i/ lub dołączonej dokumentacji oznaczają, że zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie nie mogą być utylizowane wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego.

W celu odpowiedniego traktowania, odzysku i recyklingu zużytych produktów i baterii, należy zwrócić je do odpowiednich punktów zbiórki odpadów, zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi oraz dyrektywami 2002/96/EC i 2006/66/EC.

Przez odpowiednią utylizację tych produktów i baterii pomagasz w zachowaniu cennych surowców i przeciwdziałaniu potencjalnemu negatywnemu wpływowi na zdrowie ludzi i środowisko spowodowanych przez nieodpowiednie obchodzenie się z odpadami.

Aby uzyskać informacji dotyczących odbioru i recyklingu zużytych produktów i baterii, skontaktuj się z lokalnymi władzami, firmą utylizującą odpady lub sklepem w którym zakupiłeś te produkty.

Nieodpowiednia utylizacja takich odpadów może podlegać karze, zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Dla użytkowników firmowych w Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz wyrzucić sprzęt elektryczny lub elektroniczny, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą lub dostawcą w celu uzyskania dalszych informacji.

Utylizacja poza Unią Europejską

Te symbole są ważne jedynie w Unii Europejskiej. Jeżeli chcesz wyrzucić te produkty, prosimy o kontakt z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania informacji na temat odpowiednich metod utylizacji.

Informacja o symbolu baterii



Symbol pojemnika na śmieci może występować w kombinacji z symbolem chemicznym. Oznacza zgodność z wymaganiami określonymi przez Dyrektywę.

Usuwanie baterii

Baterie powinny być wymieniane wyłącznie przez centra serwisowe zatwierdzone przez producenta.

Inne kraje

Należy skontaktować się z lokalnymi organami zajmującymi się odpadami i poprosić o wskazówki dotyczące utylizacji.